

## San Mateo

Mamabũinore soyũiyebu Mateo básu ũi toivaiye báquede Jesucristorã. Mateo básu barejaquémavu judíovacasu, Galilea ãmicũrijoborõcasu, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaracasu. Leví ãmicũsu barejaquémavu Mateo básu, ñai jabovare tãutũra ĩcaipõesu básu, Roma ãmicũõ jaborõre memeiũu másu, Jesús ũi órejaquiye jipocare ũ másure. Majidivũ ne dáriaiyere iye soyũiyede Jesucristorã toivarejaquemavu ũ másu cusu básu Israel básuĩ pãramena ne cãrijoborõi. Põesu cubebi majicũ ye uju ũi toivaiju bácarõre diede, ũbenita obedivũ majidivũ ne dáriaiyere ãniju bácarõre 70 d.C. jipocare.

Mateo básu jãðovarejaquemavu Jesúre yóre jabocũre. Toivarejaquemavu judíovare, ne majinajiyere ayu Jesúre Jũmenijicũi daroimũ macũyũre, yóre ũi soyũicõjeiye báqueredeca ũre soyũaipõeva másavũre aru ne toivaiye báqueredeca Majerasu Jũmenijicũi yávaiye javequede soyũitucubore. Soyũrejaquemavu 1:1 David básu aru Abraham másu Jesús ũi jipocasavu básavũre, dáriare ðacũyũ Jũmenijicũ “Yóre ðarãjare”, ũi aye báqueredeca na másavũque (Gn 15:18, 2 S 7:8-16). Jãðovarejaquemavu Jesúre yóre bueipõesũre máre. Cũinárvũre paiye Jesús ũi soyũiye báquede toivarejaquemavu Mateo básu: (1) Jũmenijicũi jaboteinore soyũino (cap. 5-7); (2) Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimarare cõjeiyede soyũino (cap. 10); (3) jãri dáriarĩ ne ðarãjiyere ainore soyũino (cap. 13); (4) aipe ðaiye

jaurõre Jesúre jñ airõevare coyhino (cap. 18); aru (5) ijãravu cüiyede aru Jñmenijicñi jaboteino buiyede coyhino (caps. 13-24).

*Jesucristo ñi jipocacavñ bñcavñre coyhino  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Yñ toivaquijivñ ne ãmiäre ina Jesucristo ñi jipocacavñ bñcavñre, ñi jipoca põeteivñ bñcavñre. Étame ñai jabocu bñcu David bñcu pãramecu, aru Abraham mñcu pãramecu máre.

<sup>2</sup> Abraham mñcu Isaac bñcu pacu barejaquémavñ. Isaac bñcu Jacob bñcu pacu barejaquémavñ. Jacob bñcu Judájã mñcavñ népacu barejaquémavñ. <sup>3</sup> Judá bñcu Fares bñcu aru Zará bñcu népacu barejaquémavñ. Aru Tamar báco népaco barejaquémavñ. Fares bñcu Esrom mñcu pacu barejaquémavñ. Esrom mñcu Aram mñcu pacu barejaquémavñ. <sup>4</sup> Aram mñcu Aminadab bñcu pacu barejaquémavñ. Aminadab bñcu Naasón mñcu pacu barejaquémavñ. Naasón mñcu Salmón mñcu pacu barejaquémavñ. <sup>5</sup> Salmón mñcu Booz bñcu pacu barejaquémavñ. Aru Rahab báco jípacu barejaquémavñ. Booz bñcu Obed bñcu pacu barejaquémavñ. Aru Rut báco jípacu barejaquémavñ. Obed bñcu Isaí bñcu pacu barejaquémavñ. <sup>6</sup> Isaí bñcu David bñcu pacu barejaquémavñ. Ñai David bñcu Israecavñ bñcavñ ne jabocu barejaquémavñ. David bñcu Salomón mñcu pacu barejaquémavñ. Aru Urías bñcu márepaco jípacu barejaquémavñ.

<sup>7</sup> Salomón mñcu Roboam mñcu pacu barejaquémavñ. Roboam mñcu Abías bñcu

pacu barejaquémavu. Abías báciu Asa báciu pacu barejaquémavu. <sup>8</sup> Asa báciu Josafat báciu pacu barejaquémavu. Josafat báciu Joram máciu pacu barejaquémavu. Joram máciu Uzías báciu ñescu marejaquémavu. <sup>9</sup> Uzías báciu Jotam máciu pacu barejaquémavu. Jotam máciu Acáz báciu pacu barejaquémavu. Acáz báciu Ezequías báciu pacu barejaquémavu. <sup>10</sup> Ezequías báciu Manasés báciu pacu barejaquémavu. Manasés báciu Amón máciu pacu barejaquémavu. Amón máciu Josías báciu pacu barejaquémavu. <sup>11</sup> Josías báciu Jeconíajã mácavu ñeñescu marejaquémavu. Dinũtare, ne curĩntũtare, ina Babilonia ãmicũõcavu bácavu ne bũorĩ ñvaimara marejaquémavu maja Israecavu maje jipocacavu bácavu. Na mácavũre ñvarejaquemavu pũ Babilonia ãmicũõita.

<sup>12</sup> Na mácavũre ne bũorĩ ñvvariburu yóboi, Jeconías báciu Salatiel báciu pacu barejaquémavu. Salatiel báciu Zorobabel báciu pacu barejaquémavu. <sup>13</sup> Zorobabel báciu Abiud báciu pacu barejaquémavu. Abiud báciu Eliaquim máciu pacu barejaquémavu. Eliaquim máciu Azor báciu pacu barejaquémavu. <sup>14</sup> Azor báciu Sadoc báciu pacu barejaquémavu. Sadoc báciu Aquim máciu pacu barejaquémavu. Aquim máciu Eliud báciu pacu barejaquémavu. <sup>15</sup> Eliud báciu Eleazar báciu pacu barejaquémavu. Eleazar báciu Matán máciu pacu barejaquémavu. Matán máciu Jacob báciu pacu barejaquémavu. <sup>16</sup> Jacob báciu José pacu barejámeđa. Ñai José Maríai márepacu barejámeđa. Aru María Jesú pacu barejámeđa. Ñai Jesús Jãmenijicu ñi epeimũ, Cristo, barejámeđa.

17 Que baru Abraham mácsi c̄rĩn̄m̄re, p̄ David b́csi c̄rĩn̄m̄ita, catorce paiyajuboa b́cav̄ c̄rejaquemav̄. Aru David b́csi c̄rĩn̄m̄re, p̄ ina Babilonia āmic̄r̄cav̄ b́cav̄ ne b̄or̄ĩ n̄v̄aiyeta maja Israecav̄ maje j̄pocacav̄ b́cav̄re Babiloniaita, arev̄ catorce paiyajuboa b́cav̄ c̄rejaquemav̄. Aru maja Israecav̄ maje j̄pocacav̄ b́cav̄re ne b̄or̄ĩ n̄v̄aiyede, p̄ ñai Cristoĩ p̄ōteiyeta, arev̄ catorce paiyajuboa b́cav̄ c̄rejaquemav̄.

*Jesucristo ãi p̄ōteino*

*(Lc 1.27, 31; 2.1-7, 21)*

18 Yópe barejáv̄ya Jesucristo ãi p̄ōteino mácar̄. J̄paco bacoó María āmic̄co barejácoða. Joséi márepaco bacoó barejácoða. Ōre ãi nomic̄bedata c̄reja, javeta ō micatede-jaquemav̄ ñai Esp̄ritu Santo ãi par̄éque.

19 José boropatebec̄ barejámeda J̄menijic̄i j̄ainore. Que baru María ōi j̄ēđoj̄c̄ure eaiyede coreóvar̄ĩ, judíova ne đaic̄ōjeiyepedeca đaiyar̄ĩ, ōre jar̄vac̄ȳu barejámeda. Ūbenita Josécap̄rav̄ ye jar̄v̄aiȳubedejameda ōre p̄ēva ne j̄aiyede, “C̄yoje tede đaquijich̄v̄ ȳ ōre” aȳ. Que baru ōre p̄ēva ne j̄ámene jar̄v̄aiyar̄ĩdurejameda ñai José. 20 Ūi nópe d̄piar̄ĩburu yóboi, c̄inác̄ āngele, J̄menijic̄i daroim̄, earejameda v̄or̄m̄i José yebai. Aru yópe ar̄ĩ, coȳrejameda ūre:

—M̄, José, David b́csi p̄āramec̄, jid̄bec̄va Mariare nomic̄jac̄ m̄. Esp̄ritu Santo ãi j̄ēđoj̄mo mácotame ō. 21 Ūm̄ j̄ēđoj̄c̄ure c̄vac̄ōdome ō. Ū mac̄ȳme mead̄ac̄ȳ ãi p̄ēvare, ne āmeina teiyede jar̄var̄ĩ. Que baru

ũ macuýú Jesús ãmicucuyume ñ, arejamedá ñai ángele Joséde.

<sup>22</sup> Caiye iye nópe vaidéjavãya cūináturu Jūmenijicu ñi couicōjeiye báquepedeca cūinácu ñi yávaiyede couñcaipōescu bácure. Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu ñ mácure Jūmenijicu:

<sup>23</sup> Nomió ãmucubecova juedoearĩ juedocuvacodome õ. Emanuel ãmicucuyume ñ macuýú, arejaquemavu ñai Jūmenijicui yávaiyede couñcaipōescu bácu. Emanuel aiyarõ, “Jūmenijicu majaque cubi”, aiyarõtamu. <sup>24</sup> Que teni José coedarĩ, ángele ñi aiye báquepe ñarejamedá. Maríare ñavarejamedá ñi cãrami. <sup>25</sup> Ubenita õque cubedejamedá cãreja, ru õi mácure juedocuvārĩburu yóboita. Aru õi juedocuvaede, “Jesús bájacu mu” arĩ, ãmidorejamedá José.

## 2

### *Abiácovare buaipōeva Jesúre ne jãranũino*

<sup>1</sup> Belén ãmicurĩmaroi, Judea ãmicurijoborõi, pōetedejamedá Jesús. Uí pōeteiyede dijoborōcavu ne jabocu Herodes ãmicucu barejamedá. U cãrejamedá Jerusalén ãmicurĩmaroi. Dinũmure aviá dainocavu, abiácovare buaipōeva, earejaimada Herodes yebai. <sup>2</sup> Earĩ, yópe arĩ, jēniari jãrejaimada:

—¿Mũja judíova mũje jabocu bacuýú, ãri pōetecuba ñ? Cūinácu abiácoru ñi pōeteiyede jãdovañre jãri, daivũbu ñũja, jínajivu mearore úre, arejaimada ina abiácovare buaipōeva.

<sup>3</sup> Apevu diede ne coyuyede jápiarĩ, ãmei cãrijiñu marejámeda ñai jabocu. Ɛi jabocu bae boje, apescu jabocu ñi pðeteiyede járiaiyubedejaquemavu. Aru obedivu Jerusalëcavu máre cãrijivu barejáimada.

<sup>4</sup> Cãrijiñu, úre memecaivre órejaicðjenejameda Herodes apevu sacerdotevare jaboteipðevare aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðevare máre. Ne eaiyede, yópe arĩ, jēniari jãrejameda ñai jabocu:

—¿Ari pðeteyuba Jūmenijicui epeimv ijaravui, ñai Cristo? arejameda náre.

<sup>5</sup> Yópe arĩ, coyurejaimada úre:

—Belén ãmicariĩmaroi, Judeacarði, pðetecuyume Jūmenijicui epeimv, ñai Cristo. Yopedeca toivaicðjenejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede coyucaipðescu bácare:

<sup>6</sup> Judea ãmicarijorborðcarð ĩmaro, Belén ãmicariĩmaroi, pðetecuyume ñai, Israecavu ne jabocu bacuyá, náre jipocatesuyv. Que baru diĩmaro quĩjinovacari, parurð maquiyébu, arĩ coyurejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede coyucaipðescu bácare, arejaimada ina judíovai jabova Herodede.

<sup>7</sup> Ne coyurĩburu yóboi, úre memecaivre yavenina órejaicðjenejameda Herodes ina abiácovare bueipðevare, pðeva ne járiabenoĩ. Náque boroteni, coreóvarĩ majidejameda aipiye bajure abiácoru ñi járorð mácarðre. <sup>8</sup> Majicv bácv, náre jarorejameda pñ Belén ãmicariĩmaroita. Yópe ðaicðjenejameda náre:

—Vorãñjara mñja juedojĩcare. Vorĩ eaiyv bácv, coyurãdajarã yure cojedeca. Yñ máre



nore, Herodes ñi yaibéde cãreja, mautedejaimada na. Caiye iye nópe vaidéjavãya cūináturu Jūmenijicu ñi soyuicōjeiye báquepedeca cūinácū ñi yávaiyede soyucaipōescu bácure. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavū ñ mácure Jūmenijicu: “Jímacure cutucacū yū, ñi etaquiyepe ayū Egipto ñmicurijoborōre jocarī”, arejaquemavū Jūmenijicu.

*Herodes ñmū juedojīnare ñi boarī jarūvaicōjeino  
(Mr 1.24; Lc 2.39; Jn 1.45)*

<sup>16</sup> Ina abiácovare bueirōeva, ne copainamene Herodes yebai yópe ñi cōjeino mácarōpe, Herodecapūravū jorojīnejamedā, ne jū abe boje úre. Ne jūjovaiyede coreónayū bácū, jorojīñū, churaravare boarī jarūvaicōjenejamedā caivū ina ñmū juedojīna rucayūa cūvabevure cãreja. Yópe ñi corevaiyepe ina abiácovare bueirōeva ne soyūiye báquepe, mamarūmure ne jāiye báquede abiácorure, Herodes boarī jarūvaicōjenejamedā caivū ina ñmū juedojīnare, Belén ñmicurīīmaroi curivure aru no īmaro joabenoī curivure máre.

<sup>17</sup> Yópe Raquel báco ñi oiye báquepe, nopedeca ina Belécavū máre orejaimada. Caiye iye nópe vaidéjavãya cūináturu Jūmenijicu ñi soyuicōjeiye báquepedeca ñi yávaiyede soyucaipōescu bácū Jeremías bácure. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavū ñ mácure Jūmenijicu:

<sup>18</sup> Ramá ñmicurīīmarore jápurateavãya urarō ne chīori oiye. Ico Raquedecabe odo mamarā mácavure boje. Nárecabu yaivū bécavū. Que baru orī dajocabebico ñ, arejaquemavū Jūmenijicuī yávaiyede soyucaipōescu bácū.



19 Apenamua vaiyede, Herodes básu ũi yainíburu yóboi, José ũi caede Egipto ãmicurijoborõi, bediõva cojedeca vuorũmai cãetedejameda úre cũinácu ángele, Jãmenijicui daroimu. Yóre arĩ, couurejameda úre:

20 —Coedarĩ, nacajari, nuvajacu juedocure, jíracore máre. Mũje joborõ, Israel ãmicurijoborõi, nujara cojedeca. Ñai boaiyacu básu juedocure jave yaibí, arejameda ñai ángele Joséde.

21 José coedarĩ, nuvarejameda juedocure jíracoque. Aru copainurejaimada Israel ãmicurijoborõita.

22 Israecarõ Judea ãmicurijoborõi nujũrorivũ barejáimada na. Ũbenita Herodes básui mácu, Arquelaõ ãmicucu, Judeacavũre jaboteyũ barejáimada jíracu básu yóboi. Aru die borore jápiarĩ, jiducu, Josécapũravũ cuiyubedejameda noi. Bediõva cojedeca vuorũmai, Joséde nore nuicõjemenejameda Jãmenijicu. Que baru apeno Israecarõ, Galilea ãmicurijoborõi, nurejaimada Joséjá.

23 Nazaret ãmicurĩmaroi nuĩ, earĩ, cãrejaimada na. Nóre vaidéjavũya cũináturu Jãmenijicui couũicõjeiye báqueredeca ina ũi yávaiyede couũcaipõeva mácavũre. Yóre arĩ, “Ñai Cristo Nazarecasu bascuýme”, arejaquemavũ na mácavũ.

### 3

*Juan Bautista ñi couũino Jãmenijicui yávaiyede põescubenoĩ*

*(Mt 4.17; 7.19; 12.34; 23.33; Mr 1.1-8, 15; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28; 8.33)*

1 Obediujua yóboi, Juan Bautista coyrĩ búrejameđa Jūmenijicui yávaiyede. Judea āmicarijborōcarō pōescubenoī, pōeva vaivure coyre curejameđa nore. <sup>2</sup> Yópe arĩ, coyrejameđa:

—Chĩori dápiarĩ mje āmeina teiyede, oatuvajarā mje đaiyede. Mje nópe đaiyede, maumena mjure jabotecuyme Jūmenijicu, arejameđa, coyuu náre.

<sup>3</sup> Ñai Juan Bautista barejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede coysaipōescu bācu Isaías ũi coyim̄ mās̄cu. Javede yópe arĩ, Isaías bācure coyicōjenejaquemavu Jūmenijicu Juan Bautista bacuyáŕã:

Jūmenijicure coysaipōescu codoboboyure jápiarājarama pōescubenoī: “Međajarā mje ũmene cor̄ etaburĩ maje jabocure, nopedeca mje međaiyere daimare ñai ũm̄, mje pueđaim̄, ũi đaquiye jipocai. Que đarĩ đajocajarā mje āmeina teiyede Jūmenijicui daroim̄ macuyú ũi đaquiye jipocai, Jūmenijicui cor̄ etaquiye aȳ mjure”, arejaquemavu Isaías bācu, coyuu Juan Bautista bacuyáŕã.

4 Juan Bautista dorejameđa camello āmic̄scui podaque đaicajede ũi cuitótecaje. Aru ũi jāriocāva máre āimacajeque đaicāva marejávya. Ũ āre curejameđa mujuñuvare aru mumicorore máre, yópe arev̄ nósav̄ c̄ve c̄vabev̄pe. <sup>5</sup> Obediv̄ pōeva, Jerusalén āmic̄riĩmarocav̄, Judea āmic̄rijoborōsav̄, aru Jordán āmic̄riya jia ěcar̄acav̄ máre jápiarãñrejaimađa Juan

Bautista yebai. <sup>6</sup> Aru jiai, Jordán ãmicuriyai, na coapa “Ãmecubu yu” ne arĩburu yóboi Jãmenijicure, ne chĩori dáriaiye boje ne ãmeina teiyede, jãðovarejamedã Jãmenijicque.

<sup>7</sup> Obedivũ judíovai jabova, fariseo ãmicuriyajubocavũ aru saduceo ãmicuriyajubocavũ máre, jãðovaranũrejaimada Jãmenijicque jiai. Æbenita na eaiũre jãri, yópe arejamedã Juan Bautista:

—¡Mũja jũjovaiũbu, mũje ðaiye boje mearape! ¡Aru ãðavape paivũbu mũja, mũje ãmedaiye boje arevũre! Jãmenijicũi jorojĩquijãravũ eaiyede, jãve dupini bũojabenamu mũja. <sup>8</sup> Ðajarã mũja yópe pðeva chĩoiũ ne ãmeina teiyede, oatvavũ ne ðaiyere. <sup>9</sup> Yópe arĩ, “Majeñecu Abraham mácu meacu barejaquémavũ. Jãmenijicũ yóvarejaquemavũ ã mácu. Que baru meara bajutamu maja Jãmenijicũi jãinore. Aru ãi jorojĩquinore dupini bũojarãjaramu maja”, arĩ dáriabejarã mũja. Jãve couũyũbu mũjare: Mũja oatvabevũ baru, Jãmenijicũi jorojĩquijãravũ eaiyede dupini bũojabenamu mũja. Járiajarã. Jãmenijicũ ucũ baru, bũojaibi oatvavũ iboá cãraboare Abraham mácuĩ pãramena márãjivũre ðacuũ, ne ðarãjiyere ayũ yópe ãi ɱgõpe. <sup>10</sup> Yópe jiore memepðecu ãi jãiyede jocusua jẽidua mearua cubecure ãi jioi, ãi jarũvajũgoepe ðicũãre toaboi, nopedeca Jãmenijicũ jãñũ mũjare mearo ðabevũre, jarũvacũyame mũjare toabo cũiméboi.

<sup>11</sup> ’Yũ jãve mũjare jãðovavũ Jãmenijicure ocoque, mũje chĩori dáriaiye boje mũje ãmeina teiyede. Æbenita dacũyame ji yóboi cũinácũ, ji

pueno parucu. Ɔ macuýame jáđovañu mujare Jūmenijicuque Espíritu Santoque, ũi cuquiyepe ayu mujaque aru ũi cađatequiyepe ayu mujare máre. Aru ũ macuýame jáđovañu mujare Jūmenijicuque toaque máre, mije meara tenajiyepe ayu yópe pōeva ne meadaiyepe tāure toaque, aru ũi ñájine đaquiyepere ayu mujare, meara tebedu. Que baru caivn pueno meacu bajube ũ. Yúcapūravn pare ũi cāchinocacubu. Que baru úre cađateni bhojabeven yu. Pu oarĩ bhojabeven yu nuvacayun úre ũi curaidoare. <sup>12</sup> Yópe oteiyeme meipōescu ũi veoiyepe jaraboque, oteiyede epescuyun ũi epeiñami, aru oteiyecajeáre juascuyun, nopedeca Jūmenijicu úre ju aivnere epescuyunte ũi jaboteinoi aru úre ju abevnere jaruvasuyunte toabo cūiméboi, arĩ budejameđa Juan Bautista.

*Juan Bautista ũi jáđovaino Jesúre Jūmenijicuque  
(Mt 12.18; 17.5; Mr 1.9-11; Lc 3.21-22; 9.35)*

<sup>13</sup> Dinumre Jesús nurejameđa, etacuyun Galilea āmicurijoborōre jocarĩ, pu Juan Bautista yebaita, Jordán āmicuriya jiai, ũi jáđovaquiyepe ayu úre Jūmenijicuque. <sup>14</sup> Juan Bautistacapūravn úre jáđovaiyubedejameđa. Que baru arejameđa Jesúre:

—Yure javn mi jáđovaino ocoi Jūmenijicuque, ji āmeina teiye boje. Murecabu meacu baju. Que baru mare javbevni ji jáđovaino ocoi Jūmenijicuque, arejameđa Jesúre Juan Bautista.

<sup>15</sup> Ɔbenita Jesúcapūravn arejameđa:

—Yópe Jāmenijicūi đaicōjeiyepē đaiye jāvṽ ma-jare. Que baru māre jāvṽ mī jāđovaino yare ocoi Jāmenijicūque, arejamedā úre Jesús.

Que baru Juan Bautista jāđovarejamedā Jesúre Jāmenijicūque no jiai. <sup>16</sup> Ĕi jāđovariburu yójīboi, maumena marejamedā Jesús jiare jocarī. Dinṽmṽmiareca vorī nṽrejāvūya cavarō mearo Jāmenijicūi cūrō. Aru Jāmenijicūi Espiritu jurecope ēmeni tubacodađore ūi pṽnora jārejamedā Jesús. <sup>17</sup> Aru ina cūrivṽ noi jāpiarejaimada areno yāvainore, cavarō mearo Jāmenijicūi cūrōque aiyede yópe: “Ñainecabe jímacṽ, jí mṽ. Me torojṽvṽ yṽ úre”, arejamedā Jesúre Jāmenijicū.

## 4

### *Abujuvai jabocṽ ūi Jesúre jṽjovarīduino*

*(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13; He 2.18; 4.15)*

<sup>1</sup> Dinṽmṽre ñai Espiritu Santo nṽvarejamedā Jesúre pōecṽbenoi, ñai abujuvai jabocṽ ūi jṽjovarīduquiyepē ayṽ úre. <sup>2</sup> Aru cuarenta paijāravṽ, cuarenta paiñamia yéde āmenejamedā Jesús. Que baru no yóboi āvṽé ijidejavūya úre. <sup>3</sup> Ñai jṽjovayṽ, Satanás āmicṽ, earī, Jesús āuyaiyure coreóvarī, arejamedā úre:

—Jāveneca Jāmenijicūi mácv baru, āiye đajacṽ iboá cūraboare, arejamedā.

<sup>4</sup> Ĕbenita Jesús arejamedā ñai abujuvai jabocṽre:

—Mī aiyepē đabevṽ yṽ. Jāmenijicūi yāvaiye ūi toivaicōjeiyepē báque coyivṽ yópe: “Pōeva cṽbenama ne āiye matuiyeda. Quénora cūrājarama caiye Jāmenijicūi yāvaiyeque máre”, arejamedā Jesús.

5 Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ ñavarejamedã Jesúre Jerusalén ãmicũrĩĩmaroi. Ére mũri ñure ðarejamedã Jãmenijicũi cãrami pũenora. 6 Aru arejamedã úre:

—Jãve Jãmenijicũi mácsũ baru, tũrĩ ñũjacũ yore jocarĩ, pũ joborõita. Que baru Jãmenijicũi yávaiye ñi toivaicõjeiye báque coyũivũ mi borore yóre: “Jãmenijicũ jarocũyũme ñi ángelevare, ne coreñajiyere ayũ mũre. Jãmũórajarama mũre ne pũrũáque mi ijíe tebequiyere aivũ mi cãbobare cãraboque”, arĩ toivarejaquemavũ. Que baru mi tũrĩ ñũru, yũ jãñũ bũojacũyũtu Jãmenijicũ ðayũre yóre ñi aiye báquepedeca, arejamedã Jesúre ñai abujuvai jabocũ.

7 Aru Jesúcapũravũ arejamedã úre:

—Mi aiyepe ðabevũ yũ. Jãmenijicũi yávaiye ñi toivaicõjeiye báque coyũivũ yóre: “Jũjovabejacũ mi jabocũ Jãmenijicũre. Jãðovaicõjemejacũ ñi parũéde”, arĩ toivarejaquemavũ. Que baru yéde ðabevũ yũ, jãðovaicõjejũrocũ ñi parũéde. Majivũ yũ parũcũre, arejamedã Jesús.

8 Aru bedióva cojedeca ñai abujuvai jabocũcapũravũ ñavarejamedã Jesúre. Cãracũ ãmũjũricũ pũenoi jãðovarejamedã caiye ijãravũcarõã ãmaroare aru caiye die cãve méne máre. Aru arejamedã úre:

9 —Caiye iye jabocũbu yũ. Que baru jíquijivũ mũre caiye iyede, mi ñũatutarĩ mearore jídu yũre, arejamedã Jesúre ñai abujuvai jabocũ.

10 Dinũmũre Jesúcapũravũ arejamedã úre:

—Mi aiyepe ðabevũ yũ. Aru mũ, Satanás, mau-mena ñũjacũ mũ yũre jocarĩ. Jãmenijicũi yávaiye

ñi toivaicōjeiye báque coyúiv̄u yópe: “Mearore jíjacu mi jabocu Jūmenijicure aru ére cūinácura memecajacu yópe ñi urōpe”, arejamedá Jesús.

<sup>11</sup> Que baru ñai abujuvai jabocu n̄rejamedá Jesúre jocarĩ. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada ére.

*Jesús Galileai ñi bueni b̄uino*

*(Mt 3.2; 14.3; Mr 1.14-15; 6.17; Lc 3.19-20; 4.14-15; Jn 2.12)*

<sup>12</sup> Din̄mure Herodes āmicucu jabocu b̄uicōjenedamedá Juan Bautistare. Die borore járiayu b́acu Jesús, n̄rejamedá Galilea āmicurijoborōi.

<sup>13</sup> Nazaret āmicurĩmarore dajocarĩ, n̄ri apeno joborōi, Zabulón aru Neftalí āmicuriyajuboa p̄eyajuboacavu ne curijoborōi, n̄rejamedá Jesús. Capernaum āmicurĩmaroi c̄ucun̄rejamedá, macajitabu urabu écarui. <sup>14</sup> Nópe vaidéjav̄ya cūináturu Jūmenijicu ñi coyúicōjeiye báqueredeca ñi yávaiyede coyucaip̄oc̄esu b́acure, Isaías āmicucure. Yópe arĩ, toivaicōjenedaquemavu ñ mácure Jūmenijicu:

<sup>15</sup> Zabulón aru Neftalí āmicurijoborōai, Jordán āmicuriya aped̄ave, jia urad̄acarp̄ravai, Galilea āmicurō, judíoiva āmevu ne curōtamu.

<sup>16</sup> Ina p̄eva ñeminoi dobariv̄u b́acavu urarō mearo miad̄ারে jãdama. Ina p̄eva bótainope painoi dobariv̄u b́acavure, ne ũme yaijuroede, miad̄áe t̄iv̄u náre, arejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede coyucaip̄oc̄esu b́acu.

Nópe ñi coyuiyede, yópe aiyurejaquemavu: Ina judíoiva āmevu Jūmenijicui yávaiyede jãvene

majibedejaquemavꝯ aru jãravꝯ cūiméjãravꝯ baquinóre cꝯvabedejaquemavꝯ Cristoí daquiye jipocai.

<sup>17</sup> Dinꝯmꝯmiata bueni bárejamedá Jesús. Yópe arĩ, coyꝯre curejamedá:

—Chñori dápiarĩ mꝯje ãmeina teiyede, oatꝯvajarã mꝯje ðaiyede. Mꝯje nópe ðaiyede, maumena mꝯjare jabotecꝯyꝯme Jñmenijicꝯ, are nꝯrejamedá Jesús.

*Jesús ñi “Dajarã” aino yóvaicꝯvaivꝯ moa boaipðevare*

*(Mt 9.35; Mr 1.16-20, 39; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Que teniburu yóboi, Jesús cuyꝯ macajitabꝯ urabꝯ Galilea ãmicurijitabꝯ écarui, jãrejamedá pꝯcarã ãmꝯvare, Simóre aru Andrés ãmacꝯmaquevꝯre. Moa boarĩ bojedaipðeva marejáimada na. Que baru ðꝯvaivꝯ barejáimada ne páricꝯ uracꝯre dibꝯ macajitabꝯi. <sup>19</sup> Ne que teiyede, Jesús arejamedá náre:

—Dajarã yꝯque. Epequiivꝯ mꝯjare, mꝯje davarãjiyepere pðevare ji yebai, yópe mꝯje moare davaiyepere páricꝯque, ji meadaquiyepe náre, arejamedá Jesús.

<sup>20</sup> Que ayꝯre jápiarĩ, dajocarejaimada ne páricꝯare, nꝯrajivꝯ Jesúque. <sup>21</sup> Aru cuyꝯ cãreja, jipocai jãrejamedá apevꝯ pꝯcarã ãmꝯvare, Zebedeoí márare, Santiago aru ãmacꝯ Juan. ãmarejaimada népacꝯque ne jiadocũi, meadaivꝯ ne páricꝯare. Jãrina, cuturejamedá náre. <sup>22</sup> Quénora cūiná dajocarejaimada dicꝯre aru népacꝯre máre, nꝯrajivꝯ Jesúque.



*Jesús ñi bueino obedivꝯ pǝevare  
(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jesús bueyꝯ barejáme Jūmenijicꝯi yávaiyede caino Galilea āmicꝯrijoborōi judíovai cójjiñamiai. Соуꝯуꝯ barejáme iye yávaiye méne Jūmenijicꝯi jaboteiyede pǝevare. Aru meadayꝯ barejáme pǝevare caiye duica ijíe coapa aru caino ijinore máre. <sup>24</sup> Que baru caivꝯ pǝeva Siria āmicꝯrijoborōcavꝯ jápiarejaquemavꝯ Jesú borore. Aru obedivꝯ pǝeva névꝯ ijimarare meadarāñꝯvarejaima Jesús yebai. Ina duica ijíede cꝯvarivꝯre, ijíede ñájivꝯre, ijinore cꝯrivꝯre, abujuva ĩmamarare, bidivꝯre aburi ne jijecamure etaiyeque, aru nacajaiye majibevꝯre máre meadarejame Jesús. <sup>25</sup> Aru obedivꝯ pǝeva nꝯrejaima ñi yóboi, Galilea āmicꝯrijoborōcavꝯ, Decápolis āmicꝯrōcavꝯ, Jerusalén āmicꝯrĩmarocavꝯ, Judea āmicꝯrijoborōcavꝯ, aru Jordán āmicꝯriya jia apedꝯvecavꝯ máre.

## 5

*Jesús ñi bueino obedivꝯ pǝevare cꝯracũi  
(Lc 6.20-23; Hch 7.52; 1 P 3.14; 4.14)*

<sup>1</sup> Jesús jáñꝯ ina obedivꝯ pǝevare, mꝯri nꝯrejamedá cꝯracũi. Noi ñi dobacꝯñiyede, buesꝯyꝯ ñi bueimarare, ina pǝeva nꝯrejaimada ñi yebai. <sup>2</sup> Náre yópe arĩ bueni búrejamedá Jesús, ne majinajiyere ayꝯ aipe ārojarivꝯre ina pǝevare, Jūmenijicꝯi jaboteimara márajivꝯre. Yópe arejamedá:

<sup>3</sup> —Torojūrājarama ina cōmaje ārojarivꝯ ne ũmei, ne coreóvayie boje ne baju āmeina teivꝯ.

Jūmenijicū ũi cadatebedu náre, buojabema đaiivū mearore. Nárecabu Jūmenijicūi jaboteimara.

<sup>4</sup> Torojuṛājarama ina chīoivū ne baju āmeina teiye boje, aru ijāravūcavū ne āmeina đaiye boje máre. Nárecabu Jūmenijicūi torojūre đaquimara.

<sup>5</sup> Torojuṛājarama ina “¿Meara mārīca ṅṅja?” abevū, ne coreóvaiye boje Jūmenijicū jiyūre caiye náre jauéde, ne cūvarājiyere ayū méne, aru ne đarājiyere ayū mearore. Mamajāravū edaquijāravū baquinóre, nárecabu Jūmenijicūi mearore jícaquimara.

<sup>6</sup> Torojuṛājarama ina teiyūrivū boropatebevūre Jūmenijicūi jāinore, yóre āuyaiivū ne āiyūere aru náre cūiñóiyede ne ũcuiyūere. Nárecabu Jūmenijicūi boropatebede đaquimara.

<sup>7</sup> Torojuṛājarama ina cōmaje āroje jāivū arevūre, ne coreóvaiye boje Jūmenijicūi náre cōmaje āroje jāmenu, na máre ṅājijūrogivūre ne āmeina teiye boje. Nárecabu Jūmenijicūi cōmaje āroje jāquimara.

<sup>8</sup> Torojuṛājarama ina rūcaūmea cūbevū, ne đaiyūe boje caiyede yóre Jūmenijicūi ũrōre, ne baju ũrōre đaiyūbevūva. Nárecabu Jūmenijicūre jārajivū.

<sup>9</sup> Torojuṛājarama ina cārijimene đaiivū arevūre, ne baju cārijimevūva cūe boje Jūmenijicūque. Nárecabu Jūmenijicū “Jímaramu”, ũi aquimara.

<sup>10</sup> Torojuṛājarama ina pōeva arevū ne ṅājine đaimara, ne đaiye boje mearore yóre Jūmenijicūi ũrōre đajocavevūva. Nárecabu Jūmenijicūi jaboteimara.

<sup>11</sup> Torojuṛājaramu mṅja pōeva Jūmenijicūre jū abevū ne jaraiyede mṅjare, ne ṅājine đaiyede mṅjare, aru ne borocūṛī āmeina couiyede mṅjara máre, mṅje yóvaiye boje yūre.

<sup>12</sup> Me torojūṛājaramu mṅja. Que teni boje ũgarōre

cavarãjaramu m̃ja cavarõ mearo J̃menijic̃ui c̃arõi. Nopedeca ina javecaṽu b̃acaṽu, J̃menijic̃ure j̃u abeṽu b̃acaṽu máre, ñájine ðarejaquemaṽu ina J̃menijic̃ui yávaiyede coỹucaip̃õeva m̃acaṽure, m̃je jipocacaṽu b̃acaṽure, arejamedã Jesús.

*“Yuquirare” aru “p̃õibure” j̃ari dápiarĩ ne ðarãjipe aino*

*(Mr 4.21; 9.50; Lc 8.16; 11.33; 14.34-35; Jn 8.12; 9.5; 1 P 2.12)*

<sup>13</sup> Bediõva Jesús, yópe arĩ, buedejamedã náre:

—M̃jarecabu yópe yuquirape paiṽu ij̃araṽu. Meadaiṽubu m̃je ãiyede yuquiraque. Nopedeca m̃ja meara ðaiṽubu p̃õevare. Yuquira m̃je ãiyede meadaiṽu. Ëbenita yuquira ejaé bíjaru, ãiyede meadarĩ buojabeṽu. Quédata p̃õeva jar̃ṽadama diede mára, dimai cuiṽu ne c̃rarãjipe aiṽu diena.

<sup>14</sup> M̃jarecabu yópe miadárope paiṽu ij̃araṽu. C̃uináro ñmaro c̃racũ p̃enoĩ c̃rõ maru, ye yaveni buojaino ãmeṽu. Que baru caiṽu p̃õeva j̃arajarama diĩmarore.

<sup>15</sup> P̃õecu p̃õibure p̃õoriburu yóboi, ñómemi dibure p̃eb̃u c̃chinoi. Quénoa ñoimi dibure joc̃ṽe p̃enora. Que baru caiṽu diñami c̃rami c̃riṽu j̃arajarama me.

<sup>16</sup> Nopedecabu m̃je c̃e p̃õeva ne j̃ainore. Ména c̃jarã m̃ja ij̃araṽu, yócṽu ne j̃arajipe aiṽu m̃je mearore ðaiyede. Diede j̃ari, coreóvarãjarama aipe ãrojac̃ure majepacu cavarõ mearocac̃ure. Aru “Meac̃ubu m̃”, arãjarama úre, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino J̃menijic̃ui jaboteiyede aru ãi ðaicõjeiyede*

*(Lc 16.17)*

<sup>17</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejamedã náre:

—“Jarɯvacɯdayɯbe”, arĩ dáriabejarã yure iye ðaicõjeiye Jūmenijicɯi soyɯiye báquede Moisés bácare, aru ina Jūmenijicɯi yávaiyede soyɯcaipõeva mácavɯ ne soyɯiye báquede máre. Diede jarɯvacɯdabevɯ yɯ. Quénora mɯjare jãðovacɯdayɯbu aipe aiyɯrõre, aru aipe ðaiye jaɯrõre caiye diede jaɯbevɯva. <sup>18</sup> Que baru jãve soyɯyɯbu mɯjare: Cūinájãravɯ yo cavarõ aru yo joborõ máre cūiquíyebu. Æbenita caiye iye Jūmenijicɯi yávaiye, ñi toivaicõjeiye báque, ye cūiméquiye bu. Quénora caiye vaiquíyebu yópe Jūmenijicɯi toivaicõjeiye báquepedeca ñi yávaiyede. <sup>19</sup> Caiye iye Jūmenijicɯi yávaiye, ñi toivaicõjeiye báque, jaɯvɯ majare. Que baru caivɯ põevare jɯ are ðaiye jaɯvɯ caiye diede.

Æbenina yávabecube Jūmenijicɯ. Ácɯ põecɯ arejĩ ñi yávaiyede jɯ abede ðabecɯ baru, aru arevɯre máre bueyɯ baru ne jɯ abede ðabenajiyere ayɯ, úrecabe jaboteimɯ ãmecɯyɯ cavarõ mearo Jūmenijicɯi cɯrõi. Æbenita ácɯ põecɯ caiye Jūmenijicɯi yávaiyede jɯ are ðayɯ baru, aru arevɯre máre bueyɯ baru ne jɯ are ðarãjiyere ayɯ, úrecabe Jūmenijicɯi jaboteimɯ me pueðaimɯ macɯyú cavarõ mearo Jūmenijicɯi cɯrõi. <sup>20</sup> Que baru soyɯyɯbu mɯjare: Mearore ðaiye jaɯvɯ mɯjare ina Jūmenijicɯi yávaiye báquede bueipõeva pɯeno aru ina fariseova pɯeno máre. Ne pɯeno Jūmenijicɯi ɯrõpe ðarĩ, mearore ðabevɯ baru mɯja, ye Jūmenijicɯi jaboteimara ãmenajaramu mɯja, aru cavarõ mearo ñi cɯrõi cɯbenajaramu mɯja, arejamedã Jesús.

*Jesús ñi bueino pǝeva ne jaraiyede  
(Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> Yópe arĩ, buedejameda Jesús:

—Járiadavũ m̃ja ina javecavũ járiavũ b́acavũre iye covũie báquede yópe arĩ: “Pǝevare boarĩ jarvabejarã m̃ja. Ácũ pǝescũ apescũre boarĩ jarvayũ baru, úrecabe ñájicũyũ”, arejaquemavũ.

<sup>22</sup> Ëbenita ýscarũravũ covũyũbu m̃jare yópe: Ácũ pǝescũ jarayũ baru apescũre, úrecabe ñájicũyũ. Ácũ pǝescũ “Ár̃mescũbu m̃” ayũ baru apescũre, úrecabe ñájicũyũ. Aru ácũ pǝescũ “Jũmenijicũre coreónabescũbu m̃” ayũ baru apescũre, úrecabe ñájicũyũ toabo cũiméboi. Pǝeva nópe ãmeina yávaivũ apescũre ãmeina ðaivũbu, yópe ne boarĩ jarvavajũroere úre.

<sup>23-24</sup> Que baru m̃ navañũ maru mi Jũmenijicũre jícaquiyede ñi c̃rami, aru pore earĩ, dáriayũ baru apescũ ch̃oñũre mi ãmeina ðaiye boje úre, epeni ðajocajascũ mi Jũmenijicũre jícaquiyede iva úre jícaiyede juaiva jíposai. Ñjascũ ñai mi ãmeina teimũ yebai, jēniacũyũ ñi ár̃metequiyere ayũ iye mi ãmeina teiye báquede úre covũ. Mi c̃rijimene ðarĩburu yóboi úque, covainũri Jũmenijicũi c̃rami, mi jícaquiyede jíjascũ úre.

<sup>25</sup> Apescũ ñi ãmecororu m̃re, aru ñi navaiyũru m̃re jabova ne ãmeina teivũre jēniari jáĩñami, maumena “Meaðarãjarevũ” ajascũ úre, ñi navamequiyere ayũ m̃re jabova ne ãmeina teivũre jēniari jáipǝescũre, aru ñi jēni jíbequiyere ayũ m̃re churaravare, aru ne jarvabenajiyere aivũ m̃re ãmeina teivũre jēni jacoĩñami jívai. <sup>26</sup> Jáve

coyuybu mure: Ne buoru mure ãmeina teivure jēni jacoĩñami, etabecuytu m̄ caiye iye mi bojecabe ðaiyede bojedayta, arejameða náre Jesús.

*Jesús ñi bueino pōeva ne ãmeina ðaiyede arev̄n némareb̄c̄vaque*

(Mt 18.8-9; Mr 9.43, 47)

<sup>27</sup> Bediõva Jesús buedejameða, yópe arĩ:

—Járiadav̄ m̄ja ina javecav̄n járiav̄n bácv̄re iye coyuiye báquede yópe arĩ: “Ãmeina ðabejarã m̄ja arev̄n némareb̄c̄vaque”, arejaquemav̄n.

<sup>28</sup> Ëbenita yúcarp̄rav̄n coyuybu m̄jare yópe: Ác̄u p̄esc̄u jáñ̄n maru nomióre, jēiyarĩ dáriaȳn baru ðre, ñrecabe ãmeina ðaȳn ðque ñi que dáriaiye boje.

<sup>29</sup> 'Que baru m̄ ãmeina teȳn baru mi jáiyede yacor̄n mearp̄rav̄nc̄ar̄que, ñni jar̄vajac̄u did̄ure. Meaquiyebu bíjaru m̄re c̄uinár̄n yacor̄n, J̄menijic̄u jar̄vabequiyere aȳn mi baju caibajure toabo c̄uiméboi. <sup>30</sup> Aru m̄ ãmeina teȳn baru mi ðaiyede p̄r̄n mearp̄rav̄nc̄ar̄que, burarĩ jar̄vajac̄u dip̄r̄re. Meaquiyebu bíjaru m̄re c̄uinár̄n, J̄menijic̄u jar̄vabequiyere aȳn mi baju caibajure toabo c̄uiméboi, arejameða náre Jesús.

*Jesús ñi bueino nomi jar̄vainore*

(Mt 19.7, 9; Mr 10.4, 11-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

<sup>31</sup> Bediõva Jesús buedejameða, yópe arĩ:

—Járiadav̄ m̄ja ina javecav̄n járiav̄n bácv̄re iye coyuiye báquede yópe arĩ: “Ác̄u p̄esc̄u jar̄vaȳn baru jímareracore, ðre jíjac̄arĩ c̄uináyoca ‘M̄re jar̄vaȳbu ȳn’ aiyocare”, arejaquemav̄n.

32 Æbenita yúcarpũravũ souũyũbu mũjare yóre: Ácsũ põescũ jarũvayũ baru jímareracore ãmeina ðabecoreca apescũque, úrecabe ãmeina ðare ðacsũyũ ðre, ùi jarũvarĩburu yóboi csũco baru apescũque. Aru ácsũ põescũ pũrũbũoyũ apescũ ùi jarũvaimo mácoque, úrecabe ãmeina ðayũ ðque ði mamarũmũcasũre jarũvarĩ, arejamedã Jesús.

Nóre ayũ, “Nomĩ jarũvainore ùbevũ yũ”, aiyũcsũ barejaquémavũ Jesús.

*Jesús ùi bueino põeva “Jãve ðacsũyũtu” ne aiyede (Mt 23.22; Stg 5.12)*

33 Yóre arĩ, buedejamedã Jesús:

—Járiaðavũ mũja ina javescavũ járiaivũ básavũre iye souũiye báquede yóre arĩ: “Borocũrĩ, ‘Jãve ðacsũyũtu yũ jí souũiyere’, abejarã mũja. Quénoa ðacajarã Jũmenijĩcsũre caiyede yóre mũje souũiye báqueredeca úre”, arejaquemavũ. 34 Æbenita yúcarpũravũ souũyũbu mũjare yóre: Mũje yávaiyede ye jẽniamejara apescũre, ùi jãðovaquiye aivũ mũje souũiye jãvene. Cavarõ mearotamu Jũmenijĩcsũi dobarõ mearo csũrõ. Que baru jẽniamejara cavarõ mearocacsũre, ùi jãðovaquiye aivũ mũje souũiye jãvene. 35 Ijãravũtamu yóre Jũmenijĩcsũi csũboba tũoinore, ùi csũðaiye báque boje ijãravũre aru ùi pũrũcsũvae boje caiyede. Que baru jẽniamejara ijãravũcsũre, ùi jãðovaquiye aivũ mũje souũiye jãvene. Jerusalén ãmicũrĩmarotamu Jũmenijĩcsũ, ñai jabocũ pãrũcsũ baju, ùi ĩmaro. Que baru jẽniamejara Jerusalẽcsũre, ùi jãðovaquiye aivũ mũje souũiye jãvene. 36 Mũja oarĩ ðabevũ csũinãme mũje poðamene boede aru ñemiéne máre. Jũmenijĩcsũ csũinãcsũrecabe oarĩ ðayũ diede.

Que baru jãđovamejara m̃je soyũiye jãvene mi jiprobũque. <sup>37</sup> Que baru m̃je yávaivede jũ ajarã aru bi ajarã quénora. Arejĩene soyũivũ baru, ãmeina đajebu. Ina borocũrĩ yávaivũre jẽniaiye jaũvũ apesũre, ãi jãđovariduquiyepe aivũ ne soyũiye jãvene. Æbenita m̃ja jãvene yávaivũre jaũbevũ diede, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino p̃eva ne ñájine đaiyũede ne mau-  
vare*

*(Lc 8.29-30)*

<sup>38</sup> Bediõva yópe arĩ, buedejamedã Jesús:

—Járiadavũ m̃ja ina javesavũ járiavũ bácvũre iye soyũiye báquede yópe arĩ: “Ácvũ p̃escũ ãi ãmedaru apesũi yacorũre, ãi yacorũre máre ãmedajarã m̃ja. Aru ácvũ p̃escũ ãi ãmedaru apesũi cõpiyore, ãi cõpiyore máre ãmedajarã m̃ja”, arejaquemavũ. <sup>39</sup> Æbenita yácarũravũ soyũyũbu m̃jare yópe: Maucvũbejarã ina m̃jare ãmedaivũre. Quénora cũinácvũ p̃escũ ãi p̃ẽvaru m̃je mearpũravũcaviobũre, copedini p̃ẽvaicõjeara m̃je cãcopũravũcaviobũre máre. <sup>40</sup> Aru cũinácvũ p̃escũ ãi ñvaicõjenu m̃jare jabova ne ãmeina teivũre jẽniari jãĩñami, aru ãi ãmecororu m̃jare, jabocũ ãi jícõjequiyepe ayũ m̃jare m̃je camisare ñai p̃escũre, ãi ñvaicõjequiye jipocai, úre jíjarã dicajede aru m̃je p̃nocasajede máre. <sup>41</sup> Cũinácvũ churara ãi ñvacaicõjenu m̃jare ãi cvũvede cũinákilometro, yópe Romacavũ ne jabova ne cõjeinore, ñvacajarã diede p̃cakilometros, diede đaiyũbevũvacari. <sup>42</sup> Ñai m̃jare jẽniañũre jíjarã ãi jẽniaiyede, bojedabescũreca m̃jare. Aru ñai m̃jenore “Jíjarã cãreja” ãi aru, jũ arĩ jíjarã m̃jare



ũi jēniaiyede máre, jacopaiyovabec̃areca m̃jare m̃je jíye báquede úre, arejamed̃a Jesús.

*Jesús ñi bueino maje ɱrõre maje mauvare  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Jesús buedejamed̃a cojedeca:

—Járiadaṽ m̃ja ina javecaṽ járiaiṽ bácṽre iye coỹiye báquede yópe ar̃i: “Ëjarã m̃jeṽre aru ɱbejarã m̃je mauvare”, arejaquemaṽ.

<sup>44</sup> Ëbenita yácar̃raṽ coỹỹbu m̃jare yópe: Ëjarã m̃je mauvare. Ina m̃jare ñájine ðaiṽre jēniacajarã J̃menijic̃que, ñi mearo ðacaquiyepe aiṽ náre. <sup>45</sup> Que ðaiṽ baru, majerac̃ cavarõ mearocac̃ ñi mára marajáramu m̃ja. Ëre paiṽ barãjáramu m̃ja, m̃je mearo ðaiyede mearare aru ãmenare máre. Ërecabe aviáre bóre ðaỹ ina mearare aru ina ãmenare máre, aru ocare ðaỹ ina boropatebeṽre aru ina boropateiṽre máre.

<sup>46</sup> M̃ja, J̃menijic̃i p̃õeva, m̃je ɱru náre ina ɱriṽre m̃jare, J̃menijic̃ ye bojedabec̃ỹme ména p̃õevare ne que ðaiyede. Ina máre, jabovare tãut̃ra ícaip̃õeva, ãmeina ðaiṽvacari, nópe ðadama. <sup>47</sup> M̃ja, J̃menijic̃i p̃õeva, jacoỹiṽ baru m̃jeṽ quéṽra, mearore ðabeṽ m̃ja. Ina máre, judíova ãneṽ, ãmeina ðaiṽvacari, nópe ðadama. <sup>48</sup> Que baru m̃jacar̃raṽ, cõmaje ãroje j̃ari, mearore ðajarã ajeṽre jaubeṽva, yópe majerac̃ cavarõ mearocac̃ ñi ðaiyepe, arejamed̃a Jesús.

## 6

*Jesús ñi bueino aipe ðaiye jaɱrõre p̃õevare, ne*

*cadatenajiyere cōmaje ārojarivure aino*  
(Mt 23.5)

<sup>1</sup> Bedióva cojedeca Jesús, yópe arí, buedejameđa: —Me jǎjara mǎja mǎje đaiyede mearore, cadatenajivǎ ina cōmaje ārojarivure. Náre cadatedu, jáicōjenajivǎ arevure mǎje đaiyede mearore. meamejebu. Nópe đaru, majeracǎ cavarō mearocacǎ ye bojeđabecǎyǎme mǎjare.

<sup>2</sup> 'Que baru cainǎmǎa mǎje jícaiyede cadatenajivǎ ina cōmaje ārojarivure, jíbejarǎ caivǎ ne jáinoi, yópe ina jǎjovaivǎ ne jíyere. Nácarǎravǎ jíyaima mǎje cójjiñamiai aru mái máre, jáicōjenajivǎ arevure, ne mearo yávarǎj iyere aivǎ nára. Jáve soyǎyǎbu mǎjare: Nácarǎravǎ javede cǎvama ne boje caiyede. Arevǎ pǎeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matǎiye. Majeracǎ cavarō mearocacǎ ye bojeđabecǎyǎme náre. <sup>3</sup> Ūbenita mǎjacarǎravǎ, mǎje jícaiyede cadatenajivǎ ina cōmaje ārojarivure, ñamene soyǎbejarǎ mǎje đaiyede. <sup>4</sup> Quénora cainǎmǎa jíjarǎ yavenina, arevǎ ne coreóvabenajiyere aivǎ. Nópe đaru, majeracǎ cavarō mearocacǎ, ñai jáñǎ mǎje đaiyede yavenina, bojeđacǎyǎme mǎjare ména, arejameđa Jesús.

*Jesús ñi bueino aipe đaiye jaǎrǎre pǎevare, ne jēniarajiyere Jǎmenijicǎque aino*  
(Mr 11.25-26; Lc 11.2-4; 18.10-14)

<sup>5</sup> Yópe arí, buedejameđa Jesús:

—Cainǎmǎa mǎje jēniaiyede majeracǎ Jǎmenijicǎque, đabejarǎ yópe ina jǎjovaivǎ ne đaiyere. Nácarǎravǎ jēniadǎima Jǎmenijicǎque, núrivǎ mǎje cójjiñamiai aru tǎibǎai máre,

jãicõjenajivũ arevũre, ne ména yávarãjiyere aivũ nára. Jáve soyũyũbu mũjare: Nácarũravũ javede cavama ne boje caiyede. Arevũ põeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matũiyẽ. Majeracũ cavarõ mearocacũ ye bojedabecũyũme náre. <sup>6</sup> Ûbenita mũjacarũravũ, mũje jẽniaiyede Jũmenijicũque, esorĩ mũje cãramiai, jedevacobede bieniburu, arevũ ne jãmenoi, jẽniajara majeracũque mũja coara. Nópe đaru, majeracũ cavarõ mearocacũ, ñai jãñũ mũje đaiyede yavenina, bojedacũyũme mũjare ména.

<sup>7</sup> 'Mũje jẽniaiyede majeracũ Jũmenijicũque, cúpecare nũtejara cũináromia borore mũje soyũiyede. Nópe đadama ina judíova ãmevũ, Jũmenijicũre coreóvabevũ, “Ûrarõ ñũje soyũru Jũmenijicũre, járiaquijichũbi ñũjare”, ne ãbenina arĩ dáríaiye boje. <sup>8</sup> Ne đaiyere đabejarã mũja. Mũje jẽniarajiye jipocai javeta coreóvaibi majeracũ cavarõ mearocacũ aipe jaũgõre mũjare. <sup>9</sup> Que baru yópe arĩ, jẽniajara majeracũ Jũmenijicũque:

Mũ, ñũjeracũ, cavarõ mearocacũ, meacũ bajubu mũ. Que baru caivũ põeva mũre pueđarĩ mearore jíjarãri. <sup>10</sup> Bũre đajacũ mũ mi jabotequiyede põevare. Caivũ ijãravacavũ đajarãri mearore yópe mi ũgõpe, yópe ina cavarõ mearocacũ ne đaiyere mi ũgõpe cainũmũ. <sup>11</sup> Jíjacũ ñũjare jãravua coara ñũje ãiyeva. <sup>12</sup> Aru ãrũmetejacũ ñũje ãmeina teiyede, yópe ñũja máre ñũje ãrũmeteyere caiye arevũ ne ãmeina đaiyede ñũjaque. <sup>13</sup> Ñai abujuvai jabocũ ãi jũjovajũroede ñũjare vainí tũicõjemejacũ

ñujare, ñuje ðabenajiyere ãmenore. Quénora ñujare ãmedare ðaicõjemejacu ñai abujuvai jabocare, arejamedã Jesús, náre bueyu Jãmenijicucue jëniaiyede.

<sup>14</sup> Aru yóre arĩ, soyure nurejamedã Jesús:

—Mujacarpũravni ãrumetedu pðevare ne ãmeina teiye báquede mujare, majeracucavarõ mearocacucarpũravni máre ãrumetecucuyume mujë ãmeina teiyede. <sup>15</sup> Ubenita mujacarpũravni ãrumetebedu pðevare ne ãmeina teiye báquede mujare, majeracucavarõ mearocacucarpũravni máre ãrumetebecube mujë ãmeina teiyede, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino aipe ðaiye jãrõre pðevare ãmevãva ãiyede ne jëniarajiyere Jãmenijicucue aino*

<sup>16</sup> Yóre arĩ, budejamedã Jesús:

—Mujë ãmene ãiyede jëniarajivni Jãmenijicucue, chõore cubejarã pðeva ne jãinore, ne coreóvarãjiyere aivni mujã ãmevãre ãiyede, mujë jëniarajiyere aivni Jãmenijicucue. Nóre ðaðama ina jujovaiivni. Nácarpũravni chõore cuyama, jãicõjenajivni arevãre ne ména yávarãjiyere aivni nára, ne ãiyede ãme boje. Jãve soyucubni mujare: Nácarpũravni javede cuvãma ne boje caiyede. Arevni pðeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matãiyë. Majeracucavarõ mearocacucue ye bojedabecucuyume náre. <sup>17</sup> Ubenita mujacarpũravni, mujë ãiyede ãmene jëniarajivni Jãmenijicucue, chõore cubejarã. Quénora vaivéni mujë poðare, cõitútujara mujë jivare. <sup>18</sup> Mujë nóre ðaru, arevni pðeva coreóvabenamã mujã ãmevãre ãiyede. Quénora majeracucavarõ mearocacucue cõinácura coreóvacucuyume mujã ãmevãre ãiyede. Aru ñai jãñni mujë ðaiyede

yavenina, bojedacuyume mujare ména, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino maje cavarãjyede mearo bajure cavarõ mearoita*

*(Lc 12.33-34; Stg 5.2-3)*

<sup>19</sup> Cojedeca yópe arí, buedejamedá Jesús:

—Vobejarã mija urarõ mije cavae méne ijãravui. Diede bocomiva ãinomu, cura etainomu, aru ñavacurivũ ecorí ñavainomu. <sup>20</sup> Ëbenita vojarã mija urarõ mije cavae méne cavarõ mearo Jũmenijicui curõi, bocomiva ne ãmenoi, cura etabenoí, aru ñavacurivũ ne ñmenoi máre. <sup>21</sup> Que baru mije cavae curõre dápiarãjaramu mije ũmeque máre, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino põeva ne ðainore ne dápiainope*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> Cojedeca Jesús buedejamedá náre, éque curivũre:

—Põeva ne yacorua, pẽoinope, jãre ðaivũ náre, ne memenajiyere aino aru ne majinajiyere aino ãri ne ñiyede. Põeva ne yacorua ijetedu náre, ye ne memeyede aru ne ñiyede máre majibenama. Aru põeva ne ũme, yacoruaape paino, pẽore ðaivũ ne dápiayede. <sup>23</sup> Que teni põescu cainũmua dápiayũ baru ijãravũquede, ijetede ðaibi ñi ũmene, ñi dápiabe boje cavarõ mearo Jũmenijicui curõquede. Aru ñai põescu ñi ũme bíjacuyume. Que baru põeva ne jãmenu ne yacoruaque ãmenotamu. Ëbenita pũeno ãmenotamu ne ũme ñemino maru, arí buedejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino tãuturare urõre aru ñbenore  
Jãmenijicare  
(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Yópe arĩ, buedejameða Jesús cojedeca:

—Jãmenijicare aru tãuturare máre ãrumejara m̃ja. Cũináca p̃õca Jãmenijicare ãrucu baru, pare ãramemi tãuturare. Aru tãuturare pare ãrucu baru, ãramemi Jãmenijicare. Que baru ñai tãuturare uc̃u baru, Jãmenijicare ñbecuyume, arejameða Jesús.

*Jesús ñi bueino Jãmenijicai coreiyede ñi p̃õvare  
(Lc 12.22-31; 1 P 5.7)*

<sup>25</sup> Bediõva yópe arĩ, buedejameða Jesús:

—Que baru couyabu m̃jare: M̃ja ãruriṽu baru Jãmenijicare, cãrijimejara m̃ja aruriṽu m̃je ãrajyede, m̃je ũcurajyede máre. Aru cãrijimejara m̃ja m̃je bajure, m̃je dorãjyede máre. Jãmenijicai apure ðaiye boje m̃jare, jãve m̃je ãiyede máre cuvare ðacuyume. Aru ñi c̃e ðaiye boje m̃je bajuáre, jãve m̃je doiyede máre cuvare ðacuyume. <sup>26</sup> Jãrijide apa m̃ja ina m̃jina. Majeracu cavarõ mearocacu jíbi náre ne ãiyeva, na otebeṽreca, aru oteiyede ñmeṽreca, aru diede máre epebeṽreca oteiyede epeiñamia jíṽi. Aru caiṽu m̃jina obediṽu p̃eno bojecuriṽutamu m̃ja, Jãmenijicai p̃eno ñe boje m̃jare. Que baru m̃jare jauéde jícyume ñ. <sup>27</sup> Aru m̃jacacu cãrijijñu maru, cũináora cure ðarĩ majibebi ñi c̃ede ijãraṽi. Que baru cãrijyede meameṽu m̃jare.

<sup>28</sup> 'Que baru, ¿aípe teni cãrijiṽur̃u m̃ja m̃je dorãjyede? Jãrijide apa m̃ja iye cóṽare, dácarõre. Die buc̃iyaṽã, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari. <sup>29</sup> Ñbenita

coyuyubu mujare: Iye cóvua métamu, caiye icajea ñai jabocũ bácia Salomón mácuí cuitótecajea bojecaricajea rueno. <sup>30</sup> ¡Mujá pare quijino ju aivubu Jūmenijicũre! Jūmenijicũ nópe mearo ðaibi iye cōriáre, caride dáí cuede aru javenare p̄eva ne juarãjiyede. Nopedeca Jūmenijicũ jícuyme mujare m̄je cuitótecajea meacajeare caiye iye cóvua rueno. <sup>31</sup> Que baru cārijimejara m̄ja yéde m̄je ārajyede, m̄je ūcurajyede, aru m̄je dorãjiyede máre. <sup>32</sup> Ina judíova āmevũ, Jūmenijicũre ju abevũ, cārijini vodama caiye iyede, ne ārajyede, ne ūcurajyede, aru ne dorãjiyede máre. Aru majerasũ cavarō mearocacũ majibi caiye iye mujare jauéde. <sup>33</sup> Ūbenita vojarã m̄ja iye Jūmenijicũi jaboteinoquede, m̄je ðaiyue boje mearore yópe ũi ðaicōjeiyere. Aru Jūmenijicũ jícuyme m̄je ārajyede, m̄je ūcurajyede, aru cuitótecajeare máre. <sup>34</sup> Que baru cārijimejara iye vaiquiyede mujare javenare. Caijāravua coapa p̄eva ñájiñama āmenore. Que baru dáriajarã cari jāravũque āmenore, arejāravũ edaquijāravũque āmenore dáriabevũva, arĩ buedejameða náre Jesús.

## 7

*Jesús ũi p̄evare arevũre āmecoroicōjemeno  
(Mr 4.24; Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejameða náre cojedeca:

—“Āmenatamu” arĩ, āmecorobejarã m̄ja arevũre. M̄je nópe aru, majerasũ Jūmenijicũ āmecoroĩ, “Āmenatamu m̄ja” acũyme mujare. <sup>2</sup> Yópe m̄je āmecoroiyere arevũre, nopedeca m̄jare āmecorosũyme Jūmenijicũ. Nópe m̄je arevũre

jíyepedeca, jícyume mujare Jāmenijicu. <sup>3</sup> Urarō ãmeina teino mje cvaru, ãmecoioye jaubevñ arevñ quijino ãmeina teivare. Nópe ðaiye yópe bájebu: Me jáivubu mja mjescu ñi docñjē cñrōre ñi yacorñi. Ubenita jámevñ mja mje urarō docscñrōre mje yacorñi. <sup>4</sup> Aru jámevñvacari mja urarō docscñrōre mje yacorñi, mjescure “¿Mi docñjēne ñnaji mi cñvaede mi yacorñi?” arñ buojavevñ mja. <sup>5</sup> ¡Mjovavñtatu mja! Mamarñmñ ñjara mja mje urarō docscñrōre mje yacorñe. No yóboi mearo jáivñta, ñjara mjescu ñi docñjēne ñi cñvaede ñi yacorñi. <sup>6</sup> Jāmenijicñi yávaiye rñeno me bajure coyubejarā ina pñeva ãmenare, diede jápiarñ eabevñre. Nópe ðaru, yópe pñeva ne jíñroepebu jiarñare yavimivare. Jiarñá méne aru ãmene máre coreóvabeni, copedini cññaima náre jívñre. Nopedeca ina pñeva ãmena, Jāmenijicñi yávaiyede járiaiyubevñ, ãmedarñjarama mujare diede coyñrñduivñre náre. Aru ji yávaiye méne, rñeno bojecñede pñevare ne ñmei, buebejarā ina pñeva ãmenare, diede jápiarñ eabevñre. Nópe ðaru, yópe pñeva ne ðñvajñroepebu cñrajiboa bojecñrijñboa perla ãmicñrijñboare vñriva ne jipocai. Nijiboare coreóvabeni, cñradaima nijiboare jobo jívñi. Nopedeca ina pñeva ãmena, ji yávaiye méne járiaiyubevñ, ãmedarñjarama mujare diede buenidivñre náre, arñ buedejameña Jesús.

*Jesús ñi bueino aipe jññaiye jañrōre Jāmenijicñque aru aipe ðaiye jañrōre arevñre*

*(Lc 6.31; 11.9-13; Jñ 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jñ 3.21-22; 5.14-15)*

<sup>7</sup> Jesús coyñrejameña náre yópe:



—Jēniare n̄jara Jūmenijic̄que, aru j̄ic̄yume m̄je jēniainore úque. Vore n̄jara úre, aru earājaramu. M̄je órejare n̄iyede jedevacobei, Jūmenijic̄ voacac̄yume m̄jare. <sup>8</sup> Que baru caiv̄ jēniaiv̄ Jūmenijic̄que c̄vama ne jēniainore. Caiv̄ voiv̄ eadama ne voim̄re. Aru caiv̄ órejaīv̄re jedevacobei voaibi náre Jūmenijic̄, arī budejamed̄a Jesús.

<sup>9</sup> Aru cojedeca Jesús, yópe arī, budejamed̄a náre:

—¿M̄ja j̄edoc̄variv̄, m̄jemac̄ ūi jēniaru m̄jare p̄ubore, j̄je b̄arica m̄ja úre c̄raborē?

<sup>10</sup> ¿Aru m̄jemac̄ ūi jēniaru m̄jare moac̄re, j̄je b̄arica m̄ja úre ādare? ¡Que ānev̄! <sup>11</sup> Que baru m̄ja āmena méne c̄vaede j̄ini majiépedeca m̄jemarare, majerac̄ cavarō mearocac̄ p̄eno méne c̄vaede j̄ini majibi m̄ja jēniaiv̄re úque.

<sup>12</sup> 'Que baru d̄ajarā arev̄re yópe m̄je ɛere d̄aiv̄re m̄jaque me. Nopedeca d̄aic̄j̄enejaquemav̄ Jūmenijic̄ p̄õvare ūi coȳiye báquede ūi yávaiyede Moisés b̄ac̄re aru ina Jūmenijic̄i yávaiyede coȳcaip̄õeva m̄acav̄re máre, arejamed̄a Jesús.

*Jesús ūi bueino jedevacobe qūjicobede  
(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Yópe arī, náre buede n̄rejamed̄a Jesús:

—Ecojarā Jūmenijic̄i jaboteinoi, yópe m̄je ecoiyere jedevacobe qūjicobei. Yópe jedevacobe ɛracobere aru ɛrama maiyójabe ne cuimare, obediv̄ p̄õeva n̄iv̄bu, ne b̄jarājiyede toabo c̄iméboi. <sup>14</sup> Ƴbenita yópe jedevacobe qūjicobere aru qūjima maiyójae ne cuima, obebej̄ina

nũivũbu, ne meadarãjiyede cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõi, arejameđa Jesũs.

*Jesũs ãi bueino maje majinore jocsũna jẽidũare  
(Mt 3.10; 12.33; Lc 3.9; 6.43-44)*

<sup>15</sup> Cojedeca Jesũs buedejameđa nãre, ne majina-jiyere ayũ aipe ãrojarivãre bueipõevare:

—Me jãjara ina Jũmenijicũi yãvaiyede couũcaipõevare teivũ, ũbenina ne buenajiyere aivũ borocũede. Nãmu yõre ãimara jijecũrivũ lobova ãmicũrivũre paivũ. Ovejavape teni ina lobova ecođama ne yebai, boarãjivũ nãre. Nopedeca ina borocũede bueivũ, Jũmenijicũre jũ aivũre yãvađama, ecorãjivũ mũje yebai. Ũbenita ãmedãiyũrivũbu mũjare mũje ũmei. <sup>16</sup> Nãre coreõvarãjaramu mũja ne ðaiyeque, yõre maje coreõvaiyere jocsũre dicũ jẽidũaque. Miuñũa jẽmevũ úyãiboare. Nopedeca jẽmevũ higo ãmicũridũa miuñũare. <sup>17</sup> Jocsũ meascũ cãvãvũ jẽidũa mearũare. Ũbenita jocsũ ãmesũ, ãmedũare cãvãvũ. <sup>18</sup> Jocsũ meascũ cãbevũ jẽiye ãmene jícsũ. Aru jocsũ ãmesũ cãbevũ jẽiye méne jícsũ. <sup>19</sup> Caiye jocsũna jẽidũa mearũa cãbedu, jiore memepõescũ coení jarũvajebu toaboi. Nopedeca Jũmenijicũ ina borocũede bueivãre ñãjine ðacsũyũme. <sup>20</sup> Nopedeca coreõvarãjaramu mũja ina borocũede bueivãre aru ina yãvaiyede jãvene bueivãre máre ne ðaiyeque, arejameđa Jesũs.

*Jesũs ãi bueino caivũ ne ecobenajinore  
Jũmenijicũi jaboteinore  
(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Bediõva buede nãrejameđa Jesũs:

—Caivn ina yure aivn “m, ñje jabocn”, ÷benita ðabevnvacari yópe jipacn, cavarõ mearocacn, ÷i nrõpe, ecobenama ÷i jaboteinore. Quénvra ina ÷i nrõpe ðaivn ecorãjarama nore. <sup>22</sup> Ñnijãravn ðaquijãravn baquinóre obedivn pðeva, yópe arĩ, coynãjarama yure: “M, ñje jabocn, ñjarecabu Jñmenijicni yávaiyede coyncaivn bãcavn, aru jarvnvavn bãcavn abujuvare, aru ñre pðeva ne ðarĩ majibede máre ðaivn bãcavn mi ãmiái, mi paruéque”, arãjarama. <sup>23</sup> Dinm maquinóre náre coynçyumu y: “Jivn ãmevn mja. ¡Que baru caivn mja ãmeina teivn nãjara yure jocarĩ!” acyumu, arejamedã Jesús, náre ecoicõjemecn Jñmenijicni jaboteinore.

*Jesús ÷i coynno pncadãmia cãramia ðaivn bãcavnre*

*(Mr 1.22; Lc 4.32; 6.47-49)*

<sup>24</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejamedã náre:

—Ina járiavn yure aru ðaivn ji cõjeiyere ðaivnbu yópe ñai cãramine ðayure jãjaroi. <sup>25</sup> Ocarĩ, jia yaborĩ, oco eaquemavn diñamine. Ærarõ japuquemavn ÷mevn. Æbenita cújibetequemavn diñami, jãjaroi núe boje. <sup>26</sup> Æbenita ina járiavnvacari yure, ðabevn baru ji cõjeiyere ðaivnbu yópe ñai cãramine ðayure jãjamenoi. <sup>27</sup> Ocarĩ, jia yaborĩ, oco eaquemavn diñamine. Ærarõ japuquemavn ÷mevn. Aru tñquemavn diñami. Ærarõ bñjaino matequémavn, arĩ buedejamedã Jesús.

Æi nópe aiyede, yópe aiyecn barejaquémavn Jesús: Ina ðaivn yópe ÷i nrõpe bñjabenajarama, ÷benita ina ðabevn yópe ÷i nrõpe bñjarãjarama.

28-29 Aru Jesús ñi bueni buojaiyede, ina obedivn p̄õeva, ñi coyiyede járiaivn b́acavn urarõ dáriarĩ cucumarejaimada, ñi bueiye boje náre yópe parucupe ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueip̄õeva p̄aeno.

## 8

### *Jesús ñi meadaino pojeyure*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús emeñn mácsure dicũ cūracūre jocarĩ, obedivn p̄õeva nurejaimada ñi yóboi. <sup>2</sup> Aru nurejameda Jesús yebai cūinácsu pojeyu. Ñhatutarĩ, arejameda úre:

—Mn, ji jabocu, ucun baru, meadajacun ji pojeiyede. Buojaiavn mn meadayun yure, arejameda.

<sup>3</sup> Dinamure Jesús, ñi puruque jabióvarĩ tuoyn, arejameda úre:

—Uvn yu. Caride meatejacun mn, arejameda Jesús.

Aru maumejiena Jesús ñi que aiyede, meatedejameda. <sup>4</sup> Jesús coyicõjemecun apévure arejameda:

—Cūiná, nuri Jerusalén āmicurĩmaroi, jáđovajacun sacerdotede. Aru jíjacun mi meateiye boje, yópe Jūmenijicui daicõjeiyede ñi coyiyede báquere Moisés b́acure, p̄õeva ne coreóvarãjiyere ayun mi meateinore, arejameda úre Jesús.

### *Jesús ñi meadaino churaravai jabocu yebacacure*

*(Mt 22.13; 25.30; Lc 7.1-10; 13.28-29)*

<sup>5</sup> Jesús ñi ecoiyede Capernaum āmicurĩmaroi, cūinácsu ũmn, cien paivn churaravai jabocu,

nurejame ñi yebai. Yópe arĩ, jëniañu marejáme, ñi cadatequiyepe ayu:

<sup>6</sup>—Mñ, ji jabocu, cūinácu ji yebacacu cubi cūrami, parayñ, nacaiaie majibesñ. Aru pare ñájiñume ñ, arejame Jesúre ñai jabocu.

<sup>7</sup> Aru Jesús arejame:

—Yúvacari ére meadacadaquijivñ, arejame Jesús.

<sup>8</sup> Ëbenita ñai jabocu arejame Jesúre:

—Mñ, ji jabocu, meacñbu mñ. Ëbenita yúcarũranñ ãmecutamu. Que baru darĩ ecobejacñ ji cūrami. Quépora soyñjacñ mi cõjeinore. Aru ji yebacacu meatecñyume. <sup>9</sup> Yñrecabu cñcñ ne cõjeiyeque ina ji jaboña. Aru cñvanñ churaravare, ji cõjeimarare. Nácacu cūinácuñre “Nñjacñ” ji arĩburu, nñimi ñ. Aru “Dajacu” ji arĩburu, daibi ñ. Aru ji ñaicõjenu arejñene ji yebacacuñre, ñaibi ñ, arejame Jesúre.

Ëi que aiyede, “Ijiéde cõjeipõescñbu mñ” aiyucñ barejaquémavñ Jesúre.

<sup>10</sup> Que ayñre járiarĩ, pare dáriarejame Jesús. Aru jári ina nñivñre ñi yóboi, arejame:

—Jãve soyñyñbu mñjare: Eabevñ cãreja majacacuñre, Israecacuñre, me jñ ayñre yñre yópe ñai churaravai jabocuñre. <sup>11</sup> Soyñyñbu mñjare: Darãjarama põeva cainoa joborõacavñ, yñre jñ airõeva. Dobarãjarama tñoiva yebai, ãrajivñ Jñmenijicñi jaboteinoi ñi põevaque, Abrahãque, Isaaque, aru Jacoque máre. <sup>12</sup> Ëbenita obedivñ mñjacavñ, judíoña, ina cñjñrorivñ bácavñ noi, jarñvaimara marajárama ñeminoita, ne jñ abe boje yñre, ne coatenajiyere ayñ yñre jarñvarĩ.

Chõioivᵃ orĩ mautenajarama nore. Aru jararĩ cõpi cõrajarama na, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Dinᵃmᵃ ñai jabocᵃre arejame Jesús:

—Cõrainᵃjacᵃ mᵃ mi cõrami. Jave đacavᵃ yᵃ yõpe mi jẽniaiyere. Jave mi yebacacᵃre meadavᵃ yᵃ, mi jᵃ aiye boje yᵃre, arejame Jesús.

Aru dinᵃmᵃmareca meatedejameđᵃ ã.

*Jesús ãi meadaino Simón Pedroi vácore*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Jesús nᵃrejameđᵃ Simón Pedroi cõrami. Ecoyᵃ bácᵃ noi, jãrejameđᵃ Pedroi vácore, moimo paradore. <sup>15</sup> Õi yebai nᵃri, ðre tᵃorejameđᵃ Jesús ãi pᵃrᵃque. Aru dajocarejavᵃya moino ðre. Dinᵃmᵃmia nacajari, ãiyede meadarĩ jídejacođᵃ ina noi cᵃrivᵃre.

*Jesús ãi meadaino obedivᵃ ijimarare*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Dinainumica ñamijie baji, jabᵃónvaijãravᵃ vaiyede, ina ãmarocavᵃ nᵃvarejaimađᵃ Jesús yebai obedivᵃ abujuva ne ãmamarare. Ina abujuvare yávarĩ jaetovarejameđᵃ Jesús. Aru caivᵃ ina ijimarare máre meadarejameđᵃ. <sup>17</sup> Caiye iye nópe vaidéjavᵃya cõinátᵃrᵃ Jãmenijicᵃi coyᵃicõjeiye báquepedeca ãi yávaiyede coyᵃcaipᵃdecᵃ bácᵃ, Isaías ãmicᵃcᵃ, ãi aiye báquede Jãmenijicᵃi epequimᵃra: “Érecabe maja parᵃbevᵃre meadayᵃ, aru majare ijidé jarᵃvayᵃ”, arejaquemavᵃ Isaías bácᵃ Jesúrã.

*Apevᵃ Jesúsque ne nᵃiyᵃrĩduino*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Jesús ina obedivᵃ pᵃevare jãñᵃ ãi yebai, jataicõjenejame ãi bueimarare.

—Jǎrica, macajitabũ urabũ apedũvei nũrevũ, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Dinũmũ cũinácũ Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõecũ ãi yebai nũri, arejame:

—Mũ, bueipõecũ, múque nũquijivũ yũ caino mi nũinoita, arejame Jesúre.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Macayavimiva cũvama ne cobeá. Aru mĩjina cũvama ne juaiboa. Æbenita yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácũ ãmũre, ji cũrõ cũvabevũ, arejame Jesús.

<sup>21</sup> Apescũ, ãi bueimũ, arejame úre:

—Mũ, ji jabocũ, mamarũmũre jarũvaquijivũ cãreja jipacũre cãracobei, ãi yayiede. No yóboi múque nũquijivũ, arejame Jesúre.

<sup>22</sup> Æbenita Jesúsapũravũ arejame:

—Dajacũ yúque. Ina yaivũ bÁCavũre paivũ, ne járiabe boje Jũmenijicũi jaboteinoque yávaiyede, jarũvajarãri ina yaivũ bÁCavũre, arejame Jesús.

*Jesús ũmevũre ãi bĩjaroino*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesús jatuyũ jiadocũi, ñũjare ãi bueimara máre jaturejagarã. <sup>24</sup> No macajitabũ urabũre jataivũre japurejavũ ũmevũ parũrõ baju. Aru pãcaiboa coiyede jiadocũi, buidéjavũ dicũre oco. <sup>25</sup> Æbenita Jesús cãñũ marejáme. Que baru ãi yebai nũri, yópe arĩ, coedavarejagarã úre:

—¡Mũ, ñũje jabocũ, meadajacũ ñũjare! ¡Coivũbu maja! ¡Bĩjarãjivũbu maja! arejagarã ñũja.

<sup>26</sup> Aru Jesús arejame ñũjare:

—¿Aipe teni jidurivurũ mũaja? ¿Aipe teni “Jesús meadacũyũme ñũjare”, abevurũ mũaja? arejame ñũjare Jesús.

Dinũmũre nacajari, jararejame ũmevũre. Iboá uraboa pãcaiboa bĩjarejavũ. Aru cãrijimene ðarejame ã. <sup>27</sup> Cũcumari, urarõ dápiarejacaã. Aru arejacaã ñũje bajumia:

—¿Yécuba ñai, yópe cõjeñũ ũmevũre aru macajitabũre máre ju aimũ? arejacaã ñũaja.

*Jesús ãi meadaino ãmũava abujuva ne ãmamarare  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> No macajitabũ urabũre jatari nũri, apedũvei Gadara ãmicũrõi earejacaã ñũaja. Ñũje maiyede jiaðocũre jocarĩ, pũcarã ãmũava, abujuva ne ãmamara, Jesũre corũ nũrejaima. Cãracobeai, põeva ne yaivũ bãcavũre jarũvainoi, cũrivũ barejaquẽmavũ na. Ne pare jijecũe boje, põeva ye oabedejaquemavũ vaivũ nore. <sup>29</sup> Aru bũjiẽ codoboborejaima:

—Mũ, Jesús, Jũmenijicũi mácu, ¿yẽde ucũrũ ñũjaque? ¿Ñũjare ñãjine ðacũyũrũ Jũmenijicũi abujuvare ñãjiovaquijãravũ jipocamia? arejaima.

<sup>30</sup> Joabenoĩ ãivũ barejáima obedivũ oteivãriva.

<sup>31</sup> Aru jẽniarejaima ina abujuva Jesũre:

—Ñũjare jaetovayũ baru, coicõjeyacu ina oteivãrivarã, arejaima.

<sup>32</sup> —Corãñũjara nára, arejame Jesús.

Aru etari, corejaima ina oteivãrivarã. Cũyarĩ nũri, tũrejaima cãracũ ãmeinoĩ, macajitabũ urabũi. Tũrĩ, corĩ, bĩjarejaima na. <sup>33</sup> Aru ina oteivãriva mácavũre coreipõeva cũyarĩ nũrejaima, coyũrãjivũ urãmarocavũre caiye iye vaiye báquede ina pũcarã



abujuva ne ïmamara mácavure. <sup>34</sup> Caivn no ïmarocavn copn nurejaima Jesúre. Aru úre járì, “Nujacu mñ” arì parurõque, etaicõjenejaima úre ne curõre jocarì.

## 9

### *Jesús ñi cure daino nacajaiye majibecure*

*(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> No yõboi Jesújã jiaðocõi jaturì, macajitabn urabure jatarì, earejaimada ñi ïmarore. <sup>2</sup> Apevn ùmava nãvarejaimada ñi yebai cùinácn ùm, nacajaiye majibecure, ñi parainoque. Coreóvayn bácn Jesús náre jn aivure úre, arejamedã ñai nacajaiye majibecure:

—Mn, jì cn, chõomejacn. Mi ãmeina teiyede jarunvarì, diede ãrmeteivn yn, arejamedã Jesús.

<sup>3</sup> Apevn Jñmenijicni yávaiye báquede bueipõevacavn nore curivn, “Ñai ùm Jñmenijicni ùbenore ðaibi. Jñmenijicure páyn teibi ù”, arì dápiarejaimada na ne ùmei. <sup>4</sup> Ëbenita Jesús járì, coreóvarì ne dápiayede úre, jñniari jãrejamedã náre:

—¿Aipe teni ãmeno dápiavurũ mña?

<sup>5</sup> Maiyójabevn yópe aru apecure, “Mi ãmeina teiyede jarunvarì, diede ãrmeteivn yn”, jì paruéde jáðovame boje, jì que coyuyede. Ëbenita maiyójarõtamu nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecure. Ëre cure ðayn baru, jáðovaquijivn jì paruéde. “Mi ãmeina teiyede jarunvavn” jì aiyede, coreóvabevn mña Jñmenijicni ãrmeteinore diede. Ëbenita ñai cnvacn Jñmenijicni majié paruéde, úrame yópe ðarì jáðovaiye majicn. Quécura

Jūmenijicɔvacari meadarĩ majibi ijimarare. <sup>6</sup> Que baru mɔje majinajiyere ayɔ Jūmenijicɔi daroimɔ mácɔ ũtɔre, yɔ, parɔéde cɔvacɔre ijāravare, jarɔvacɔyɔ ãmeina teiyede, yóre ðaquijivɔ yɔ, arejamedá Jesús.

Dinɔmɔ arejamedá nacajaiye majibecɔre:

—Nacajari, mi parainore ĩni, nɔjacɔ mi cūrami, arejamedá úre Jesús.

<sup>7</sup> Dinɔmɔma, yóre Jesús ũi ðaicójeiyepedeca ðarejamedá. <sup>8</sup> Ina obedivɔ pōeva diede jãri, cɔcumari, mearore jídejaimada Jūmenijicɔre, ũi nóre parɔre ðaiye boje ũtɔre.

*Jesús ũi “Dajacɔ” aino Mateore*

*(Mt 12.7; Mr 2.13-17; Lc 5.27-32; 15.1-2)*

<sup>9</sup> Jesús ũi vaiyede jãrejame yɔre, Mateore, dobacɔre ji memeitucubɔi, pōeva ne Roma ãmicɔrõ jaboteino bojedainoi. Aru arejame yɔre, “Dajacɔ yúque”. Que baru nacajari, nɔrejacacɔ úque.

<sup>10</sup> No yóboi, Jesús ũi ãcɔnɔiyede ji cūrami, obedivɔ jabovare tãutɔra ĩcaipōeva, ãmeno ðaipōeva, aru ũi bueimara máre dobarejaima, ãrajivɔ úque.

<sup>11</sup> Apevɔ judíova, ðaicójeiyede ðaiye cōmajivɔ, fariseo ãmicɔriyajubocavɔ, cɔrejaima nore. Ina fariseovacavɔ, Jūmenijicɔi yávaiye báquede bueipōeva, Jesús ãñɔre jãrejaima ina jabovare tãutɔra ĩcaipōevaque aru ãmeno ðaipōevaque. Aru arejaima ũi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñɔma jabovare tãutɔra ĩcaipōevaque aru ãmeno ðaipōevaque máre? jēniari jãrejaima ñɔjare.

<sup>12</sup> Que aivɔre jápiarĩ, Jesús arejame:

—Meara p̄evare j̄uoir̄õesc̄u cadateiye jaubevu. Quénora ijimarare ùi cadateiye jaevu. <sup>13</sup> Buejarã m̄ja, coreóvarãjiv̄u me c̄uinác̄u J̄menijic̄u yávaiyede coȳsaip̄õesc̄u bác̄u toivaiye báquede. Yópe ar̄i, toivaic̄õjenejaquemav̄u J̄menijic̄u ù másc̄ure: “Ûvu yu m̄je c̄õmaje ãroje j̄ãrajijere ayu arev̄ure, m̄je yure j̄ic̄aiye p̄eno”, ar̄i toivaic̄õjenejaquemav̄u. Dabedejacasc̄u yu ijãrav̄u, cutusc̄uȳu mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacasc̄u yu, meadasc̄uȳu ãmenare, ne ch̄iorajijere ayu ne ãmeina teiyede, J̄menijic̄u ãrametequiyere ayu diede, arejame Jesús.

*P̄eva ãmev̄uva ãiyede ne j̄ñiaino J̄menijic̄uque  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Din̄m̄u Juan Bautistai bueimara, Jesús yebai n̄ri, j̄ñiari j̄ãrejaima ùre judíova ne ðar̄i c̄õmajiyede, ne j̄ñiayede J̄menijic̄uque ãmev̄uva ãiyede:

—¿Aipe teni ñ̄ja aru ina fariseova máre ãmev̄uba ãiyede, ùbenita mi bueimara ãmev̄u ãmema ãiyede? arejaima.

<sup>15</sup> Jesús j̄v̄ari coȳr̄i, arejame náre:

—Ina p̄r̄ub̄uoȳu ùi cutuimara ne toroj̄ve tenajiyere ayu ùi p̄r̄ub̄uoiyede, ye ch̄ïomenama ùi c̄uede cãreja náque. Que baru ãmev̄u ãmema ãiyede. Nopedeca ji bueimara toroj̄riv̄u ji c̄uede náque, ãmev̄u ãmema ãiyede. Ûbenita ji mauva ne n̄varajiyede yure, ji bueimara ch̄ïoiv̄u ãmenajarama ãiyede, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Cojedeca Jesús buedejame náre:

—P̄eva j̄õmema cuitótECAJE mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe ðaru, no j̄õicajeva mamacaje

jadevajebũ javecarõre. Que ðaru, pũeno bajo járojebũ codeicobe. Quédeca ñame bũojabema jũ aivũ ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. <sup>17</sup> Põeva yuabema vino úyaicorore mama-corore ãimacaje curubũ javecacurubũque. Que ðaru, codeóvajebũ dicurubũre. Yurĩ bíjajebũ dicoro. Aru bíjajebũ dicurubũ máre. Æbenita ne yuaru macorore mamacurubũque, bíjabebũ dicoro aru dicurubũ máre. Quédeca ñame bũojabema ðaivũ yópe ji bueiye mamaepe, ðare nũivũ baru yópe ne jave ðaiye báquepe, náre arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ãi nacovaino Jairoi máco bácore aru ãi meadaino nomió ñájiñore jiveque  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> Jesús ãi coyũiyede náre, cũinácu maja judíova maje jabovacacu darĩ, pueðarĩ, ñũatutarejame Jesús jipocai. Que teni yópe arejame:

—Carijĩe yaibíco jímaco. Æbenita yúque darĩ, tũojacu õre mi pũũque, õi apũcojiyere ayũ, arejame Jesúre.

<sup>19</sup> Æi que aiyede, Jesús nacajari, nũrejame úque, ñũja ãi bueimaraque. <sup>20</sup> Ñũje vaivárĩ nũiyede, obedivũ põeva jẽneboi cũrejaquemavũ cũináco nomió, ijimo doce paiũjua bajo jive yuiyeque. Jesús yóboi nũri, jẽni járejaquemavũ ãi doicaje tũũvarã. <sup>21</sup> Yópe arĩ dápiarejaquemavũ õ: “Yũ jẽni jáðo maru ãi doicajede, quénora ãmedacoðomu yũ”, arejaquemavũ õ. <sup>22</sup> Æbenita Jesús copedini, õre jári, arejame:

—Mũ, ji mũo, torojũjaco. “Æ meadaiye majibi yũre”, arĩ dápiarebu mũ. Que baru mi que arĩ dápiaye boje, meadavũ mũre, arejame õre Jesús.

Aru dinumamareca ico nomió, ijimo máco, meatedejaquemav.

<sup>23</sup> Jesús eay ñai judíovai jabocai cãrami, pedu japuivare aru obediv pøeva bñjié oivare jãrejame.

<sup>24</sup> Náre etaicõjeñ arejame:

—Etajarã mja. Ico juedoco yaiyó ãmemico. Quénora cãdotame, arejame Jesús.

Náre nópe arejame Jesús, ñi majié boje ñi nacovaquinore ðre yainore jarvarí. Ñi que aiyede, yñridejaima ñre. <sup>25</sup> Ñi etavaríburu yóboi ina pøevare, ecorejame Jesús juedoco bácoi caritucubai. Õ mácoi purare jñejameða. Aru nacajarejacoda õ, aruco cojedeca. <sup>26</sup> Aru ñi que ðaiye borore járiarejaimaða caiv pøeva dijaborõcav.

*Jesús ñi meadaino pñcarã ñmva jári eabevare*

<sup>27</sup> Jesús ñi dajocarí ñiyede nore jocarí, pñcarã ñmva, jári eabev, darejaima ñi yóboi. Bñjié, yóre arí, codoboborejaima:

—M, David báci pãramec, Jñmenijicai daroim mácu, ññje jabocu bacuyú, ññjare cõmaje ãroje jãjacu m, codoboborí are ññrejaima na.

<sup>28</sup> Jesús ñi ecoiyede cãrami, ina pñcarã jári eabev darejaima ñi yebai. Aru jñniari jãrejame náre:

—¿Dáriaivurú mja yñre meadaiye majicure? arejame.

—Jñj, ññje jabocu, majiv ññja mñre meadaiye majicure, arejaima na.

<sup>29</sup> Dinum ne yacoruarã tñorí, arejame:

—Meatejarã mja. Yóre mñje jñ aiyere ðacaiv y mñjare, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Que ðayure, járejaima ina jári eabevu b́acavu. Paruḡõreca Jesús arevure coyucōjemenidurejame náre;

—Ñamene coyubejarã iye ji meadaiyede mujare, arĩdurejame.

<sup>31</sup> Æbenita cūiná, etaivu b́acavu diñamine jocarĩ, coyurejaimaða caivu dijaborōcavure Jesús ũi meadaiye báquede náre.

*Jesús ũi meadaino yávaiye majibecure*

*(Mt 10.25; 12.24; Mr 3.22; Lc 11.15)*

<sup>32</sup> Ina puḡarã jári eabevu b́acavu ne etaiyede, cūinácu ũmu, yávaiye majibecure, davarejaima arevu Jesús yebai. Ñai ũmu abujucu ũi ímamu marejaquémanu. <sup>33</sup> Jesús ũi jaetovarĩburu yóboi ñai abujucure, yávaiye majidejame ñai abujucu ũi ímamu mácu. Caivu ina obedivu pōeva Jesús ũi nópe ðaiyede jáivu b́acavu, cuicumari, urarō d́ariarĩ aivu barejáima:

—Javede pu cari járavuita ye jámevu ñija iyere paiye ðaiyede yore, ñaje joborō, Israel āmicurijaborōi, arejaima.

<sup>34</sup> Æbenita ina fariseova yópe are curejaima Jesúrã:

—Abujuvai jabocuĩ parueque jaruvaibi abujuvare, arejaima ũbenina.

*Jesús ũi cōmaje āroje jáino pōevare*

*(Mt 4.23; Mr 1.39; 6.34; Lc 4.44; 10.2)*

<sup>35</sup> Jesús buede nurejame cainoa ímaroai aru ímajinoai máre. Judíova ne cójjiñamiai bueni, coyuyu barejáme iye yávaiye méne Jūmenijicui jaboteiyede pōevare. Aru meadaya barejáme caiye duica ijíe coapa aru caino ijinore máre. <sup>36</sup> Æi

jãiyede p̄eva ch̄oiv̄ure ne ñájiye boje aru ne baju cadateiye majibe boje, c̄omaje ãroje járejame náre, yópe ovejava náre coreip̄oc̄u cabev̄ure paiv̄ure.

<sup>37</sup> Que baru ñ̄ja ãi bueimarare arejame Jesús:

—Obediv̄u p̄eva c̄ariv̄ubu, J̄amenijic̄u yávaiye méne majibev̄u cãreja, m̄je buenajimara iye yávaiye méne, ãi meadaquiyepe aiv̄u náre. Ëbenita obebev̄u memecaiv̄ubu J̄amenijic̄ure. <sup>38</sup> Que baru j̄eniajara úque, ãi bueic̄ojequiyepe aiv̄u arev̄ure ãi yávaiye méne ina diede coreóvabev̄ure cãreja, arejame ñ̄jare Jesús.

## 10

*Jesús ãi beoino ãi yávaiye méne coȳic̄ojeimarava  
(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesús órejarejame doce paiv̄u ñ̄jare ãi bueimarare. Aru par̄ure ðarejame ñ̄jare, ñ̄je jaetovarãjiyepe aȳu abujuvare aru ñ̄je meadarãjiyepe aȳu caiye duica ijíe coapa aru caino ijinore máre. <sup>2-4</sup> Ñ̄jare beor̄i epedejame ãi yávaiye méne beor̄i coȳic̄ojeimarare: Mamar̄m̄ Simón, ãi ãmidoim̄ mác̄u Pedro, aru Andrés, Simón Pedroi yóc̄u; aru Zebedeoi mác̄u Santiago, aru Santiagoi yóc̄u Juan; Felipe aru Bartolomé; Tomás aru ȳu, Mateo, jabovare tãut̄ura ïcaip̄oc̄u bác̄u; Santiago, Alfeoi mác̄u, aru Tadeo; Simón, ãmic̄uc̄u Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñ̄ai marejáme j̄eni jíc̄uȳu Jesúre ãi mauvare. Ñ̄ja marejacárã Jesús ãi yávaiye méne beor̄i coȳic̄ojeimara.

*Jesús ãi jaroino ãi bueimarare  
(Mt 11.24; Mr 6.7-13; Lc 9.1-6; 10.4-12; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)*

5 Ñhja doce paivure jarocuy barejáme Jesús, ñhje soyãrãjiyere ay Jãmenijicui jaboteinoquede yávaiye méne. Yópe arĩ, majicarejame ñhjare ñi jaroquiye jipocai:

—Judíova ãnevã ne joborõai nãmejara. Aru Samaria ãmicarijoborõque ãmaroare ecobejarã m̃ja. 6 Quénora soyãrãñhjara m̃ja majevure, ina judíova, Israel bácui pãramenare. Jãmenijicui yávaiyede járiabeni, ñi urõpe ãabeni, úre jaboteicõjemema na. Que baru ovejava mamateivure paivũbu na. 7 M̃je ñhiyede yópe arĩ: “Jãmenijicui jabotecuyame põevare maumejiena”, arĩ soyjarã náre. Meadajarã ijimarare. Nacovajara yaivũ bácavure yainore jarũvarĩ. Meadajarã pojeivure. Aru jaetovajarã abujuvare ne ãmamarare jocarĩ. 8 Wojecũbeda jívu yũ m̃je paũéva, m̃je meadãrãjiyere ay põevare. Que baru meadajarã náre bojecũbeda. 9 Nũvamejara tãuturare m̃je járióicãvai. Úrure, platare, aru cobrede máre nũvamejara. 10 Curubũare máre, m̃je curãñhi cãve nũvajũroricurubũare, nũvamejara m̃ja. Aru pũsacajea m̃je cuitótecajeare, cãraidoare, aru tuturiteiyoare máre nũvamejara m̃ja. Memecaipõecũre bojedaiye jaũvũ ñi memeinore. Que baru ina m̃je meadaimara márãjivure jíye jaũvũ m̃jare jaũéde.

11 Ìmaroi m̃je eaiyede, vorĩ eajarã cũinácu põecũre, ne pueðaimare, járiaiyũcũre m̃je soyhiyede. Úque cãjarã m̃ja ñi cãrami pũ dajocarĩ ñiivãta nore jocarĩ. 12 M̃je ecoiyede cãrami, diñamicavure jacoysjarã m̃ja, jẽniacaiũ



Jūmenijicūque ũi mearo đacaquiyere aivū náre.  
<sup>13</sup> Na meara maru, náre mearo đacacūyūme  
 Jūmenijicū yópe mūje jēniaiyere. Ūbenita na āmena  
 maru, náre mearo đacabecūyūme ũ. <sup>14</sup> Apēcū  
 ũi copū etabedu mūjare, aru mūje coyūiyede  
 járiaiyūbedu máre, pūpejarā jobore mūjare jēiyede  
 mūje cūboba cāchinoi ũi jáiyede, mūje etaiyede ũi  
 cūramine jocarī, no ĩmarore jocarī máre. <sup>15</sup> Jáve  
 coyūyūbu mūjare: Ina Sodomacavū bācavū aru  
 ina Gomorracavū bācavū máre pare āmeina đaivū  
 barejaquémavū. Ūbenita dīmarocavū mūjare copū  
 etabevū űájinajarama nócavū bācavū pūeno baju,  
 Jūmenijicūi űájiovaquijāravū baquinóre pđevare, ne  
 āmeina teiye boje, arejame Jesús, űūjare jaroꝝ.

*Jesús ũi coyūino ũre ju aivū ne űájiyede*

*(Mt 9.34; 12.24; 24.9, 13; Mr 3.22; 13.9-13; Lc  
 6.40; 10.3; 11.15; 12.11-12; 21.12-17; Jn 13.16; 15.20)*

<sup>16</sup> Jesús coyūre nūrejame űūjare, yópe arī:

—Jājara. Jaroivū yū mūjare ijāravūcavū jēneboi,  
 yópe ovejava nūiyere āimara jījēcūrīvū jēneboi.  
 Ávavūbu maja judíoꝝ: Āđa me majibi, aru ju-  
 reco jījēcūbebico. Que baru āđape me maji-  
 jarā, aru jurescope jījēcūbejarā pđevaꝝ, mūje  
 coyūiyede náre. <sup>17</sup> Me jājara mūja. Mūjare jēni  
 nūvarajarama jabova ne āmeina teivūre jēniari  
 jāiñami. Jara popenajarama mūjare maja judíoꝝ  
 maje cójjiñamiai. <sup>18</sup> Aru mūjare nūvarajarama  
 cōjeipđeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre,  
 yūre mūje ju aiye boje, mūje coyūrājiyere aivū  
 ji borore náre aru ina judíoꝝ āmevūre máre.  
<sup>19</sup> Ne jēni nūvaiyede mūjare āmeina teivūre jēniari  
 jāiñami, “¿Aipe coyūrājidi náre?” arī cārijimejara

maja. Dinum maquinómareca majinajaramu mje soyrgãjiye mjare jaéde. <sup>20</sup> Soyjarã mja yóre majerasi Espíritu ñi dápiare ðaquiyepe aivum dinum maquinóre.

<sup>21</sup> 'Mjare, yure ju aivure, ina yure ju abevum abenajarama. Que baru ñum jëni jícyume jíbcure o ñmacure máre, jabova ne boarĩ jaruvaicõjenajiyere ayum ére. Aru nopedeca jírasu jëni jícyume mamacure. Aru nopedeca némara ju abeni nébcumvare maucumvarĩ boarãjarama náre. <sup>22</sup> Caivum mja, yure mje ju aiye boje, jorojĩni jãrajarama cainoa joborõacavum. Ebnita ñai ju ayum yure ñi yainumita, ñ macumte ji meadaimum. <sup>23</sup> Cũináro ñmarocavum ne ñájine ðaiyede mja, dupini njara mja areno ñmaroi. Jãve soyumbu mja: Yum, Jumenijicũi daroimum mácu ñmure, copaidacumtu mje soyrgĩ bubarãjiye jipocamia ji yávaiye méne cainoa maje ñmaroa, Israeque ñmaroi.

<sup>24</sup> Ina bueimara ñame majibema náre bueipõescu pñeno. Aru ina memecaivum ñame parabema ne jabocu pñeno. <sup>25</sup> Ñai bueimure vaiye jayvum caiye iye ére bueipõescu vaiye báquede. Aru ñai memecayure vaiye jayvum caiye iye ñi jabocu vaiye báquede. Põeva ñmeina yávaiyum baru cãmami upacure, pñeno baju ñmeina yávarãjarama ñi cãmamicavure. Quédecabu ina yure ju abevum "Abujuvai jabocumbu m" aiyurĩ yure, ñmidoivum Beelzebúre. Que baru mja majicayumbu: Pñeno baju ñmeina yávarĩ ñájine ðarãjarama mja, arejame ñjare Jesús.

*Jesús ñi soyino põeva ne jidurãjimure  
(Mr 4.22; Lc 8.17; 12.2-7)*

<sup>26</sup> Ññjare coyũre nũrejame Jesús:

—Põevareca jidũbejarã mũja. Caiye yaveiye báque jároquiye bu. Aru dupiõnvaiye báquede máre majinajarama caivũ põeva. <sup>27</sup> Caiye ji coyũiyede mũjare ñeminoi, põeva ne járiabede, coyũjarã põevare miadãroi, ne járiaiyede. Aru caiye mũje járiaiyede, põeva ne jũjuvaiyede, coyũjarã obedivũ põevare ne cójjinoai. <sup>28</sup> Jidũbejarã ina boarĩ jarũvaiũre mũje bajure, ãbenita mũje ãmene boarĩ jarũvaiũ oabevũre. Quénora jidũjarã Jãmenijicũre, ñaine mũje bajure aru mũje ãmene máre, bjarorĩ majicũre toabo cũiméboi.

<sup>29</sup> 'Yócaũ bojedãivũ pũcajĩna mĩjina quĩjinare cũinátũrava tãutũratũrava bojecũbetũravaque. Ëbenita cũinájicũ nácaũ tũrĩburu joborõita ãi yaidú, majeracũ Jãmenijicũ tũcõjeimi ére. Jãmenijicũ ãi tũcõjemenu cũinájicũ nácaũre joborõita, tũbecũyũte. <sup>30</sup> Aru caiye iye poðamea cũede mũje jipovũ majibi majeracũ Jãmenijicũ. <sup>31</sup> Que baru jidũbejarã. Mũja bojecũrivũtamu caivũ mĩjina obedivũ pũeno. Que baru Jãmenijicũi cõjemenu, ãmeno vaibéquiye bu mũjare, arejame ññjare Jesús.

*Jesúre ju aivũre aru ju abevũre coyũino  
(Lc 12.8-9; 2 Tĩ 2.12)*

<sup>32</sup> Yópe arĩ, coyũre nũrejame Jesús:

—Caivũ ina ju aivũre yũre põeva ne jáiyede, yũ máre náre ju acũyũtu jipacũ, cavarõ mearocacũ, ãi jáinoi. <sup>33</sup> Ëbenita caivũ ina ju abevũre yũre põeva ne jáiyede, yũ máre náre ju abecũbu jipacũ, cavarõ mearocacũ, ãi jáinoi, arejame Jesús.

*Jesús ñi coatede ðaino pðevare*  
(Mt 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 12.51-53;  
14.26-27; 17.33; Jn 12.24-25)

<sup>34</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame ññjare:

—Dáriabejarã mñja yu ðayũ bácsure, cãrijimene ðacsũyũ ijãravũsavũre. Dabedejacacsũ yũ ijãravũi, cãrijimene ðacsũyũ mñjare. Quénora ðarejacacsũ yũ, pðevare coatede ðacsũyũ, arevũ yũre ne ju aiyẽ boje ũbenita arevũ yũre ne ju abe boje. <sup>35</sup> Ji ðaiye báque boje, mamacsũ maucũvacsũyũme jíracũre, aru mamaco maucũvacoðome jíracore, aru mamacsũ márepaco maucũvacoðome ði vácure máre. <sup>36</sup> Que baru pðescũ ñi cãramicavũvacaribu ñi mauva márãjivũ.

<sup>37</sup> Ácsũ pðescũ jíracũre o jíracore ũcsũ baru ji pñeno, ñ bñojabebi jícsũ basũyũ. Ácsũ pðescũ mamacsũre o mamacore ũcsũ baru ji pñeno, ñ bñojabebi jícsũ basũyũ. <sup>38</sup> Ácsũ pðescũ ðaiyũcsũ yáque, ðajocajacsũrĩ pðeva ne mearo jãiyede úre, csũebejacũrĩ yũre yónaiyede, aru jidũbejacũrĩ ñi ñájiquiyede. Nópe ðabescũ baru, ñ bñojabebi jícsũ basũyũ. <sup>39</sup> Ñai pðescũ ñi baju urredẽ ðarĩ, meaðaiyũcsũ baru ñi bajure, coatecsũyũme ñi bajure Jũmenijicũre jarũvarĩ, yópe yaiyũ bácsure ñi ũmei. ũbenita ñai pðescũ, “Ye baju ãtevũ, ji yaidú Cristore boje” ayũ, ñi baju urredẽ ðabescũva quénora ji urredẽ ðarĩ, úrecabe ji meaðaquimũ, csũcsũyũ Jũmenijicũque cainũmũ, ññjare arĩ buedejame Jesús.

*Pðeva bojedaimara ne baju ðaiyepẽ*  
(Mr 9.37, 41; Lc 9.48; 10.16; Jn 13.20)

<sup>40</sup> Jesús buedejame ññjare cojedeca:

—Ñai p̄õesa copu etayu baru mujare m̄je soum̄ãñiyede ji yávaiye méne, yure máre copu etaibi ñ. Aru ñai p̄õesa copu etayu baru yure, copu etaibi ñai yure daroyure máre. <sup>41</sup> Ñame copu etaiv̄u c̄uinácu J̄amenijic̄u yávaiyede soum̄saip̄õesure, J̄amenijic̄u bojedac̄uyume náre yóre ñi bojedaiyepedeca ñai ñi yávaiyede soum̄saip̄õesure. Aru ñame copu etaiv̄u c̄uinácu ãm̄u meac̄ure, J̄amenijic̄u bojedac̄uyume náre yóre ñi bojedaiyepedeca ñai ãm̄u meac̄ure. <sup>42</sup> J̄ave soum̄yubu mujare: Ñai p̄õesa jíyu c̄uináru joroḡure ocoque, cađatec̄uȳu c̄uinácu ji bueimarac̄ure, par̄abec̄ureca ñi yóvaiye boje yure, j̄ave bíjabec̄uyume ñ J̄amenijic̄u bojedaiyede úre, ar̄i buedejame Jesús.

## 11

### *Juan Bautista ñi jaroimara Jesús yebai*

*(Mt 17.10-13; Mr 9.11-13; Lc 7.18-35; 16.16)*

<sup>1</sup> Jesús ñaja doce paiv̄u ñi bueimarare majic̄ar̄i b̄ojaȳu básu, nore jocar̄i n̄rejame dijobor̄õsaĩmaroai, p̄õevare buesc̄uȳu aru soum̄c̄uȳu ñi yávaiye méne.

<sup>2</sup> Din̄m̄ure Juan Bautista ñai jabocu Herodes ñi b̄oim̄u marejamed̄a. C̄urejamed̄a ãmeina teiv̄ure j̄eni jacoĩñami jív̄u. Noi c̄ucu, jápiarejamed̄a Cristo ñi ðaiye borore. Que baru jarorejamed̄a ap̄ev̄u ñi bueimarare Jesús yebai. <sup>3</sup> J̄eniari jáic̄õjenejamed̄a náre yóre:

—¿J̄aveneca m̄uru Juan Bautista “Ji yóboi dac̄uyume ap̄esa soum̄ip̄õesa” ar̄i, ñi buevacam̄u?

¿Ëi que arĩ buevacamũ ãmenu, corenajidi ñija apesure? aicõjenezamedã náre Juan Bautista.

<sup>4</sup> Ne que arĩburu yóboi, Jesús jũ ayũ arejame náre:

—Nuri coyjarã Juan Bautistare mũje jáiyede aru mũje járiaiyede caride: <sup>5</sup> Ina jári eabevũ bácavũ jári eadama aru ina cuiye majibevũ bácavũ cuyama caride. Ina pojeivũ bácavũ meama aru ina járiabevũ bácavũ járiadama caride. Ina yaivũ bácavũ nacovaimara yainore jarũvarĩ arũma cojedeca caride. Aru cõmaje ãrojarivũre coyũyũbu iye yávaiye méne, Jũmenijicũi meadaiyede põevare. <sup>6</sup> Aru torojũbi ñai jũ arĩ dajocabesũ yũre, arejame náre Jesús.

<sup>7</sup> Ina daroimara ne nũriburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yávarĩ búyũ arejame ina obedivũ põevare noi sũrivũre:

—Jãve jãranũmeteavũ mũja cõriáre ãmevũ jaruiyede põesũbenoi. <sup>8</sup> Aru jãve jãranũmeteavũ mũja põesũ cuitótecaje meacajede doyũre máre põesũbenoi. Majivũ mũja ina doivũre cuitótecajea meacajeare sũrivũre caĩnũmũa jabovai cãramiaĩ. <sup>9</sup> Quénora jãve jãranũavũ mũja cũinácũ Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõesure. Jãve coyũyũbu mũjare: Jãquemavũ mũja Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõesure pũeno meacsũ bajure. <sup>10</sup> Juan Bautistabe ñai Jũmenijicũi toivaicõjeimũ mácsũ úre coyũcaipõesũ bácsure:

Jaroiivũ yũre coyũcaipõesure mi jipocai, ãi meadaquiyepe ayũ põevare, ne copũ etarãjiyepe ayũ mũre, nopedeca põeva ne meadaiyepe cuimare ñai ãmũ, ne

puedaim, ñi daquiye jipocai, arĩ  
 соуаісōjenejaquemavñ Jūmenijicñ.

**11** Jāve соууубу мѳјаре: Сѳbebi аресѳ Jūmenijicñi yāvaiyede соуаірōесѳ меасѳ baju Juan Bautista рѳeno, ina ijāravñre рōeteivñ jēneboi. Ёbenita caivñ Jūmenijicñi jaboteimara ñi mearo đacaимaramu Juan Bautista рѳeno. Aru nácасѳ ñbeni сѳсѳ máre Jūmenijicñi mearo đacaимñme Juan Bautista рѳeno, arejame Jesús.

**12** Aru yópe arĩ, buede nñrejame:

—Ñijāravñ bācarō Juan Bautista Jūmenijicñi yāvaiyede ñi соуаrĩ бñijāravñmata рñ caride máre, obedivñ рōeva парғrō đadama, ecoiyñrivñ Jūmenijicñi jaboteinore. Aru рōeva Jūmenijicñre jñ abevñ парғrō āđamatedama, cūiné đaiyñrivñ ñi jaboteinore. **13** Juan Bautista ñi сѳrinñmñre сñrejaquemavñ Jūmenijicñi đaicōjeiye Moisés bāсñre toivaicōjeni bueiye báque aru ina Jūmenijicñi yāvaiyede соуаірōeva máсavñ toivarĩ bueiye báque Jūmenijicñi jabotecñyare ñi рōevare.

**14** Aru ji соуаiyede мѳje jñ айғғу, соууубу мѳјаре: Juan Bautistarecabe ñai Jūmenijicñi yāvaiyede соуаірōесѳ Elíape ráyñ dасууñ Jūmenijicñi ереquimñ ñi daquiye jipocamia. **15** Me jápiajarã мѳја iye ji bueiyede, arejame Jesús.

**16** Aru yópe arĩ, buede nñrejame:

—¿Yéque jēvari соујi ina рōeva ijāravñсavñre? ¿Aipe ārojari na? Jñedova tāibñi dobarivñrebu, ya-jurājivñ nácavñque. Aru yópe айvñrebu: **17** “Јаруvñ ññја уғriainore. Ёbenita upabetevñ мѳја. Yғriavñ ññја chñore đaiyede. Ёbenita obetevñ мѳја”. Aru nópe ijāravñсavñ máre сārijññama na. **18** Que baru

Juan Bautista ñi daiyede, ñi ãmeni aru ãcumeni teiyede, “Abujucare cavabi”, ñra ãbenina aivãbu m̃ja. <sup>19</sup> Aru J̃menijic̃i daroim̃ mácu ãm̃pe, ji daiyede, ãri aru ãcuri teiyede yópe caiṽ apeṽpe, “Ñai ãm̃ ãrarõ ãri ñi vainí t̃iyeta, aru ãrarõ ãcuri ñi pacoteiyeta, yóvaibi ãmenare aru jabovare t̃aut̃ra ñcaipõevare máre”, yurã ãbenina aivãbu m̃ja. Que baru m̃ja máre, ijãraṽcaṽpedeca cãrijiṽbu. Ëbenita J̃menijic̃i majiéde p̃eva jãdama ñre j̃ aiṽque, arejame Jesús.

*Apeĩmaroacaṽ ne j̃ abeno J̃menijic̃re  
(Mt 10.15; Lc 10.12-15)*

<sup>20</sup> Apeĩmaroai ãre p̃eva ne ðarĩ majibede ðarejame Jesús. Ëbenita nócṽ chĩomeni ne ãmeina teiyede, oat̃vabedejaima ne ðaiyede. Que baru Jesús, yópe arĩ, j̃jateni búrejame ina ñmaroacaṽre:

<sup>21</sup> —¡M̃ja, judíova, Coraz̃caṽ, ãmeno ñájinajaramu m̃ja! ¡Aru m̃ja, judíova, Betsaidacaṽ máre, ãmeno ñájinajaramu m̃ja! P̃ocu ñi ðaru p̃eva ne ðarĩ majibede yópe ji ðaiyep̃e m̃je j̃aiyede, judíova ãmeṽ Tirocaṽ aru Sidõcaṽ máre ne j̃aiyede, nócṽ jave chĩori ne ãmeina teiyede, oat̃vajebu ne ðaiyede. Ñeminicajeare dorĩ, ñap̃enare t̃uorĩ ne j̃ipob̃i, jãdovajebu ne chĩori dápiayede.

<sup>22</sup> Ëbenita ỹ coyuỹbu m̃jare: M̃ja ñájinajaramu Tirocaṽ aru Sidõcaṽ p̃eno baju, J̃menijic̃i ñájoivaquijãraṽ baquinóre p̃evare, ne ãmeina teiye boje. <sup>23</sup> Aru m̃ja, judíova, Capernaucaṽ, jãve ñmenajaramu m̃ja cavarõ mearo J̃menijic̃i curõi. Quéhora m̃ja ñrajaramu toabo c̃iméboi. Ina Sodomacaṽ bácṽ ãmena bajuvacari, jãiṽ



bácavũ baru pōeva ne đarĩ majibede, yópe ji đaiye báquepe Capernaui, chĩori ne ãmeina teiyede, oatavajebu ne đaiyede. Aru na mácavũre bíjare đabejebu Jũmenijicũ. <sup>24</sup> Ёbenita yũ соуũyũbu mũjare: Ina Sodomacavũ bácavũ pare ãmeina teivũreca, ne pũeno ñájinajaramu mũja, Jũmenijicũ ñájiovaquijãravũ baquinóre pōevare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús.

*Jesús ñi jabũóvare đaiyũe pōevare  
(Lc 10.21-22; Jn 1.18; 3.35; 10.15)*

<sup>25</sup> Dinũmũmareca Jesús, yópe arĩ, соуũrejame Jũmenijicũre:

—Mũ, jipacũ, cavarõ mearocavũ ne jabocũ aru ijãravũcavũ ne jabocũ máre, mearore jívũ mũre, mi jãđovame boje caiye iye ji соуũiyede ina majidivũre aru mi jãđovaiye boje caiye iyede ina majibevũre. <sup>26</sup> Mũ, jipacũ, mearore jívũ mũre mi nóre đaiye boje, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Jũmenijicũre соуũrĩ bũojarĩ, Jesús arejame ñũjare, úque сarivũre:

—Jipacũ Jũmenijicũ yũre majide đaibi caiyede, aru parũre đaibi máre. Ñame majibema yũre, quénora majibi jipacũva. Ñame majibema jipacũre quénora majivũ yũ, aru na máre ina ji majide đaimara. <sup>28</sup> Caivũ mũja uetivũ mũje đarĩduiye boje yópe Jũmenijicũ đaicõjeiyere, dajarã ji yebai. Jabũóvare đaquijivũ mũjare diede jocarĩ, mũje cãrijimenajiyere ayũ. <sup>29</sup> Jũ ajarã yũre aru ji соуũiyede máre. Buejarã yúque ji bueiyyede. Majicaicõjeara mũjare yũre, đarãjivũ ji đaiyere. Yũ cõmajje ãroje jãñũtu pōevare. “¿Meacũ bárica yũ?” arĩ dáriabevũ. Que baru yũ jabũóvare đaquijivũ

mujare muxe ãmene. <sup>30</sup> Ju arĩ yure, ji coyuyede máre, maiyójabevu mujare. Muxe ðaiye majibede ðaicõjemevu mujare, arejame Jesús.

## 12

*Jesúi bueimara ne puyoino oteiyede jabuónvairavui*

*(Mt 9.13; Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Apejáravu, judíovai jabuónvairavui sábadoi, ñña Jesújã vaidéjacarã oteiyede curõi. Ñña ñi bueimarare ãvúé ijidejavã. Que baru die oteiyede jêni puyorĩ ãrejacarã ñña. <sup>2</sup> Aru apevu fariseovacavu ññe nópe ðaiyede jãri, arejaima Jesúre:

—Jãjacu. Mi bueimara maja judíova maje ðaicõjemenope ðarĩ, ãmeno ðaivubu jabuónvairavure, arejaima.

<sup>3</sup> Ëbenita Jesús, ñi dápiaye boje ñña ãmeno ðabevure, arejame náre:

—¿Jãve ãrametenaru mña yo David bácu ðaino mácarõre ãvúé ijiéde úre aru úque curivure máre?

<sup>4</sup> Ë mácu ecorejaquemavu Jñmenijicui cñrami. Aru ãrejaquemavu pãure, Jñmenijicure jíye báquede, ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecu bácvacari. Aru jídejaquemavu úque curivure máre, sacerdoteva ãnevúe bácvareca. Ëbenita Jñmenijicu ñãjine ðabedejaquemavu na mácvare. <sup>5</sup> ¿Aru jãve ãrametenaru mña Jñmenijicui ðaicõjeiyede sacerdotevare ñi toivaicõjeiye báquede Moisés bácvare? Ina sacerdoteva memeivuvacari Jñmenijicui cñrami jabuónvairavure, ãmeno ðabema na. <sup>6</sup> Yv coyuyubu mujare: Ji cvede muxe jêneboi mearotamu mujare, muxe Jñmenijicui

cāramine cavae pueno. <sup>7</sup> Maja ji bueimarara “Āmeno daivabu” abejebu, majidivū bācavū baru aipe aiyrōre iye Jūmenijicūi yāvaiyede toivaicōjeiye báquede: “Ūvū yū mūje cōmaje āroje jārajyere ayū arevare, mūje yūre jícaiye pueno”, arī toivaicōjeneaquemavū Jūmenijicū. <sup>8</sup> Ū, Jūmenijicūi daroimū māsū ūmure, jabocūbu yū. Que baru daicōjeni buojaiyvū yū pōevare ne daiyede caijāravare aru jabuóvajāravare máre, arejame Jesús.

*Jesús āi meadaino ūmū āmuve jiacūbecure  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11; 14.5)*

<sup>9</sup> Nore jocarī nurejagarā űaja, Jesújā. Aru cūinádami judíovai cójjijīñami ecorejagarā. Noi cūrejame cūinácu ūmū, āmuve cūinápūravū jiacūbecū. <sup>10</sup> Arevū fariseovacavū jēniari jārejaima Jesúre:

—¿Mī dápiaru, meadaicōjeini Jūmenijicū jabuóvajāravū sábadoi? arejaima na.

Nópe arejaima, boro coyurī adaiyurīduivū ĩre.

<sup>11</sup> Jesús arejame náre:

—¿Ácu mūjacacu ūi oveja tūru cobe jívūi, cūiná jēni ĩmeje bárica ĩre judíovai jabuóvajāravū, mūjare memaicōjemejāravare? ¡Pōescu bojecūcatame oveja pueno! <sup>12</sup> Que baru Jūmenijicū mearore daicōjeimi pōevare jabuóvajāravū sábadoi. Aru yū meadayū baru űai ūmure caride, mearo dajebu yū, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Nópe ayūva, űai ūmū āmuve jiacūbecure arejame:

—Jabióvajacu mī āmuvede, arejame.

Ћi jabióvayede, meatedejavũ ùi ãmuve, yópe aперũравнсаãmuvere. <sup>14</sup> Que teni ina fariseova etaiвн бáсавн сójjidejaimada. “Boarĩ jarвvarãjareвн”, arĩ dáriaivн barejáimada Jesúre.

*Isaías báснi соунсаимн Jesús*

<sup>15</sup> Jesús coreóvayн ina fariseova ne boarĩ jarвvayuede úre, náre dajocarĩ нurejame nore jocarĩ. Obedivн рóeva cujurejaima ùi yóboi. Aru caivн náсавн ijimarare meadarejame Jesús. <sup>16</sup> Yávaicõjemenidurejame náre areвнre, ne coreóvabenajiyere ayн ùi ðaiyede. <sup>17</sup> Caiye iye nópe vaidéjavũ cũinátarн Jũmenijicui соуиicõjeiye báquepedeca ñai Isaías ãmicусн ùi yávayede соунсаирóесн бáснre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavн ù máснre Jũmenijicн:

<sup>18</sup> Járiajarã. Ñaime yнre memecayн, ji beoimн máсн. Ћrecabe ji чнн. Ћque torojвнн yн ji ùmei. Ћre darocнyнmu ji Espíriture, ùi cõjequiyere ayн yнre memecayн ùi dáriaiyede, ùi соуиiyede, aru ùi ðaiyede máre. Que baru соунсаyнme yнre memecayн judíova ãnevнre aipe ðarĩ бнojaivнre, boropatebenajivнva ji jáinore. <sup>19</sup> Ћrecabe ãdamatebecн, codobobobecн mái, aru órejabecн ìmaroacarõ táibui. <sup>20</sup> Nariñн cadatecнyнme ina parвbevнre. Aru cõmaje ároje jáñн meadacнyнme ina ijimara yaijнrorivнre. Nópe ðacнyнme рн ùi vainí тнrĩburu yóboita ãmenore jarвvarĩ, ùi jaboteiyeta. <sup>21</sup> Ћrecabe рóevare meadarĩ бнojayн. Que baru

úre napini corenajarama ina judíova ãmeṽ, ñi meadaquiyepe aiṽ náre, arĩ toivaicõjenejaquemaṽ Isaías bácure Jūmenijic̃.

*“Abujuvai jaboc̃i par̃éde c̃vabi ñ” arĩ, ne boro coỹrĩ adarĩduino Jesúre*

*(Mt 9.34; 10.25; Mr 3.20-30; 9.40; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> D̃iñm̃re areṽ davarejaima cūinác̃ ãm̃re, abujuc̃ ñi ĩmam̃re, Jesús yebai. Ñai ãm̃ jãri eabec̃ aru yávaiye majibec̃ barejáme. Aru úre meadarejame Jesús. <sup>23</sup> Ɔi que ðaiyede, caiṽ ina p̃õeva, nócaṽ, c̃ucumari arejaima:

—¿David bác̃i p̃ãramec̃, Jūmenijic̃i epeim̃ mác̃ maje jaboc̃ bac̃yú b̃arica ñai? j̃ñiari jãrejaima ne bajumia.

<sup>24</sup> Ɔbenita ina fariseova, jápiaiṽ p̃õeva nópe ne coỹiyede, yópe arejaima:

—Ñai ãm̃ c̃vabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jaboc̃i par̃éque jaetovaibi abujuvare, arejaima na.

<sup>25</sup> Jesús coreónaỹ ne dápiayede, arejame náre:

—Cūináro jabor̃c̃aṽ ãdamateiṽ baru ne bajumia, ina jabor̃c̃aṽ cūinájarama na. Aru nope-deca cūináro ĩmarocaṽ o cūináđami c̃ramicaṽ máre ãdamateiṽ baru ne bajumia, diĩmarocaṽ o diñamicaṽ máre cūinájarama na. <sup>26</sup> Aru nope-deca bájebu ñai abujuvai jaboc̃, jaetovaỹ baru abujuvai jaboc̃re. Ādamateỹ bájebu ñi bajuma. Aru jaetovaỹ baru abujuvare, joe par̃c̃ c̃bejebu ñ. <sup>27</sup> ¿j̃i jaetovaru abujuvare ne jaboc̃i par̃éque, ñamei par̃éque jaetovaidi m̃jascaṽ

abujuvare? Que baru m̄jacav̄, abujuvare jaetovaīv̄, j̄đovadama m̄jare m̄je boroc̄ede ȳre ɯbenina. <sup>28</sup> ʔbenita J̄menijic̄i Esp̄ritu Santo ɯi par̄éque jaetovaȳbu ȳ abujuvare. Que baru j̄đovaīv̄ ȳ J̄menijic̄i jaboteȳre m̄jare.

<sup>29</sup> ʔbenita b̄ojaino ănev̄ ecoiv̄ ńai ɯm̄ par̄c̄i c̄ramine, ńavarajiv̄ ɯi c̄vaede. Mamar̄m̄re urre b̄orĩ, que đaīv̄ b̄acav̄ta b̄ojaīv̄ ńavaiv̄ ɯi c̄vaede, arejame Jesús.

Nópe aȳ, Jesús yópe aīȳc̄u barejaquémav̄: ʔvacari par̄bi abujuvaī jaboc̄u p̄eno, ɯi jaetovaīye boje abujuvare p̄evare jocarĩ.

<sup>30</sup> Aru Jesús arejame:

—Ñai yóvabec̄u mauc̄vabi ȳre. Aru ńai ap̄ev̄re yóvare đabebi ȳre, náre mauc̄vare đaībi ȳre.

<sup>31</sup> ʔQue baru coȳȳbu m̄jare: J̄menijic̄i ărametec̄ȳme caiye iye m̄je ămeina teiyede, aru caiye iye urre ămeina yávaiyede máre. ʔbenita ăc̄u p̄ec̄u ɯi yávaru ămeina ńai Esp̄ritu Santore, airin̄m̄ J̄menijic̄i ărametebec̄be ɯi ămeina teiyede. Quédata boropatec̄ȳme, bíjac̄ȳ J̄menijic̄i jocarĩ cain̄m̄. <sup>32</sup> Que baru caīv̄ ina ămeina yávaīv̄re ȳre, J̄menijic̄i daroim̄ mác̄re ɯm̄pe, J̄menijic̄i ărametec̄ȳme ne ămeina teiyede. ʔbenita ina ămeina yávaīv̄re ńaine, Esp̄ritu Santore, J̄menijic̄i ărametebec̄be ne ămeina teiyede, ij̄arav̄re aru đaquij̄arav̄ baquinóre máre, arejame Jesús.

*Jesús ɯi bueino maje majinore joc̄c̄na j̄id̄are  
(Mt 3.7; 7.20; 15.18; 23.33; Lc 3.7; 6.43-45)*

<sup>33</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame:

—Јосѹсу меасѹ сѹвавѹ јѣидѹа меарѹаре. Ћбенита јосѹсу а̀месѹ, а̀медѹаре сѹвавѹ. Que baru coreóvaivѹbu iye јосѹсѹаре дѣсѹá јѣйеque. Nopedeca мѹја coreóvarĩ бѹојаивѹбу у̀ре ји дѣйеque. <sup>34</sup> ¡Мѹја, јѹјоваивѹ, а̀даваре паивѹбу мѹја! Мѹјаресабѹ дáриаивѹ а̀мене. Que baru а̀ме matáiyede yávaivѹбу мѹја. Aru мэне yávaarĩ бѹојабевѹ мѹја. <sup>35</sup> Њаи рѹесѹ меасѹ yávayѹbe мэне, ѹи ѹмеи меаро сѹе боје. Aru ѱаи рѹесѹ а̀месѹ yávayѹbe а̀мене, ѹи ѹмеи а̀мено сѹе боје. Que baru рѹесѹ yávaibi ѹи јјесамуque ѹре сѹеде ѹи ѹмеи. <sup>36</sup> Соуѹѹбу мѹјаре: А̀нијáравѹ дақуијáравѹ бақуинó Јѹменѣјсѹи ѱáјовақуијáравѹ бақуинóре рѹеваре, не а̀меина теије боје, цаивѹ ѹбенина yávaivѹ бáсавѹре ѱáјине дасѹѹме Јѹменѣјсѹ, не нóре yávaije бáque боје. <sup>37</sup> Мѹје yávaijeque јáдѹоваивѹбу а̀ре мѹје дáриаiyede. Que baru Јѹменѣјсѹ боједасѹѹме мѹјаре yóре мѹје yávaijepe. Мѹје мэна yávaru, мѹјаре боропатебевѹре јáсѹѹме Јѹменѣјсѹ. Ћбенита мѹје а̀меина yávaru, мѹјаре боропатеивѹре јáсѹѹме ѹ, арĩ бuedejame Jesús.

*Põeva ne đarĩ majibenore Jesúre đaicõjeniduíno*

*(Mt 16.1, 4; Mr 8.11-12; Lc 11.16, 29-32)*

<sup>38</sup> Динѹѹре а̀ревѹ ина Јѹменѣјсѹи yávaije бáquede бueipѹевасавѹ арѹ а̀ревѹ fariseovacavѹ мэре yóре арĩдурејаима Јесúре:

—Мѹ, бueipѹесѹ, Јѹменѣјсѹи мајѣеque đarĩ јáдѹовајасѹ рѹева ne đarĩ majibenore, арĩдурејаима.

<sup>39</sup> Ћбенита Јесúcapѹравѹ yóре арејаме náре:

—А̀мена bajutamu мѹја. Јѹменѣјсѹре дајоцайѹривѹбу мѹја yóре номіó а̀мeco õи

dajocaiyere jímarepacure jocarĩ. Que baru jēniariduiṽbu ji jãđovaquiyepe aivṽ Jūmenijicui majiéque đainore, pđeva ne đarĩ majibenore. Ũbenita jāmenamu apenore Jūmenijicui đainore m̄jare, quénora yo Jonás máscure vaino mácarđre. <sup>40</sup> Yópe Jonás máscui c̄ue báquepe moac̄u ṽrac̄ui yarıṽ jívai yóbesc̄rijāravṽa aru yóbesc̄riñamia máre, nopedeca yṽ, Jūmenijicui daroimṽ máscu ũm̄are, c̄uc̄uyṽtu joborđ jívai yóbesc̄rijāravṽa aru yóbesc̄riñamia máre.

<sup>41</sup> 'Aru Jūmenijicui ñájiovaquijāravṽ baquinóre pđevare, ne ãmeina teiye boje, ina ũm̄ava máscavṽ, Nínivecavṽ b́acavṽ, nacajarajarama m̄ja ijāravṽcavṽque, aru ãmecororājarama m̄jare, yṽre m̄je jṽ abe boje. Aru ina Nínivecavṽ b́acavṽ ch̄ori ne ãmeina teiye báquede oatṽvarejaquemavṽ, járiaiṽ b́acavṽ Jonás máscui coȳiyede Jūmenijicui yávaiyede. Ũbenita Jonás máscui majié p̄eno baju bueyṽbu yṽ. <sup>42</sup> Aru Jūmenijicui ñájiovaquijāravṽ baquinóre pđevare, ne ãmeina teiye boje, ico jaboco, aviá daino c̄ãcor̄ūravṽcaco báco, nacajacodome m̄ja ijāravṽcavṽque aru ãmecorocodome m̄jare, yṽre m̄je jṽ abe boje. Ő máco darejaquemavṽ joarđ joborđre jocarĩ, járiacodó ñai Salomón máscui coȳiye báquede ũi majiéque. Ũbenita Salomón máscui majié p̄eno baju bueyṽbu yṽ, arejame Jesús.

*Jesús ñi coȳino abujuc̄ui copainore  
(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Bediđva cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame:  
—Abujuc̄u etayṽ b́acu ũm̄are jocarĩ, voibi ũi jabṽóvaino penenoi, pđesc̄benoi. <sup>44</sup> Ũbenita



jabuónvaino eabecu baru, copaiyubi ñai ãmã, ãi etaimã máscurecata. Aru copaini dayu, eaibi ñai ãmã meacure, yóre cãrami oeni meadaĩnamipe ráyure. <sup>45</sup> Que teni nuñu, nuvaimi apenu siete paivã abujuva ãi rueno ãmenare. Aru ne ecoiyede ñai ãmãre, ãmedadama úre rueno baju. Nopedeca vaiquiyebu ijãravãcãvã ãmenare. Ñájinajarama yóbocajãravãare ne mamarãmã ñájiye báque rueno, arejame Jesús.

*Jesús ã jina ne voino úre*

*(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús ãi coyiyede ina pðevare, jípacõ aru ãi yóna máre úque boroteiyãrivã edarejaimada ãi curõi. Ubenita jedevamia mautedejaimada na.

<sup>47</sup> Aru cãinãcã nore cãcã arejame Jesúsre:

—Mipaco aru míyova máre, mãre jãradaivã, jedevaĩ núma, arejame.

<sup>48</sup> Ubenita Jesúsarãravã arejame úre coyuyã báscure:

—¿Ñamema jípacõ aru jíyova? jẽniari jãrejame ã.

<sup>49</sup> Aru ãi ruãre jabióvarĩ jãðovacãñu ñãjare, ãi bueimarare, arejame:

—Yuibu jípacõre paivã aru jíyovare paivã máre.

<sup>50</sup> Que baru caivã ina ðaivã jípacã, cavarõ mearocãcã, ãi urõre, nárecabu jíyocãre ráyã, jíyocõre páðõ, aru jípacõre páðõ máre, arejame Jesús.

## 13

*“Oteipðescure” jãri dápiarĩ ne ðarãjijere aino*

*(Mr 4.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)*

1 Dijãravumareca cãramine etarĩ, macajitabũ urabũ êcarũi nũri, dobarejame Jesús. 2 Obedivũ põeva cójijidejaima ãi yebai. Que baru jiadocũ êcarũ joabenoĩ curicũre jãri, jaturĩ, dobarejame dicũra, buesũyũ põevare. Aru caivũ ina põeva curējaima macajitabũ urabũ êcarũi. 3 Jesús buedejame ñũjare jãri dápiarĩ ñũje ñarãjijere ayũ caijĩe arejĩene. Yópe arĩ, buedejame:

—Yui oteipõescũ otesũnũquemavũ. 4 Ñi oteiyede, are oteiyete tũquemavũ ma êcarũi. Aru mĩjina darĩ, ñaradaquemavũ caiye iye oteiyede. 5 Are oteiyete tũquemavũ joborõ edubenoĩ, cãraboã pũenoĩ. Nore joborõ yaũrijĩe cãbeniburu, maumejiena pĩarĩ etaquemavũ. 6 Ñbenita aviã ãi boiyede, êquemavũ. Aru nũomua ãmũjũrimua cãbeni, yaíquẽmavũ. 7 Are oteiyete tũquemavũ miucũã jẽneboi. Aru yóboi miucũã bũcũrĩ, chĩoquemavũ iye oteiyede. 8 Aru are oteiyete tũquemavũ mearo joborõi. Aru die jẽquemavũ, areñũ jẽiñũ cien raivũã, areñũ jẽiñũ sesenta raivũã, aru areñũ jẽiñũ treinta raivũã, caiye oteiyabeã coara. 9 Me járiajarã mũja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*Aipe aiyũrõre Jesús ãi jãri dápiarĩ ne ñarãjijere aino*

*(Mt 25.29; Mr 4.10-12, 25; Lc 8.9-10, 18; 10.23-24; 19.26)*

10 Dinũmũre ñũja, ãi bueimara, ãi yebai nũri, jẽniari járejacarã Jesúre:

—¿Aipe teni bueyũrũ mũ jãri dápiarĩ ñũje ñarãjijere ayũ mi soyũiyeqe? arejacarã.

11 Aru Jesús soyũrejame ñũjare, yópe arĩ:

—Mujare coyrĩ majide dayubu iye Jūmenijicu ũi coyicōjeme máquede. Ŕ jaboteibi mujare, ũi pōevare. Ŕbenita ina apevu, iyede majibevare, quéda jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepe ayu, bueyubu yu náre. <sup>12</sup> Nopedeca ina járiaivare Jūmenijicui yávaiyede, Jūmenijicu p̄eno baju majide ðac̄uyume náre. Ŕbenita ina járiabevare Jūmenijicui yávaiyede, iye ne quĩjino majiéde, Jūmenijicu náre ĩc̄uyume. <sup>13</sup> Jáiv̄vacari ji ðaiyede, coreóvayubema yare. Aru járiaiv̄vacari ji coyiyede, ju aiyubema yare. Yéde majibema na ji yávaiyede. Que baru jãri dápiarĩ ne ðarãjiyeque coyuyubu yu náre. <sup>14</sup> Ne ðaiye nópe vaidéjaquemav̄ cūináturu Jūmenijicui coyicōjeiye báquepedeca ñai Isaías āmicucu ũi yávaiyede coycaipōescu bácare. Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemav̄ ũ mácare:

Jãve jápiarĩdurãjaramu m̄ja. Ŕbenita ye jápiarĩ eabenajaramu. Jãve járidurãjaramu m̄ja. Ŕbenita ye jãri eabenajaramu. <sup>15</sup> M̄ja coreóvayubev̄, m̄je yávaiyede jãvene jápiarĩ eaiyube boje. M̄ja járiabev̄, m̄je yávaiyede jãvene járiaiyube boje. M̄ja bieiv̄ m̄je yacor̄are, m̄je jãvene jáiyube boje. Yure jãri coreóvaiv̄ baru m̄je yacor̄aque, ju ajebu m̄ja. Yure járiaiv̄ baru m̄je cámicobeaque, ju ajebu m̄ja. Yure jápiarĩ ðaiv̄ baru m̄je ũmeque, ju ajebu m̄ja. Que ðaiv̄are, meadajebu yu mujare, toivaicōjenejaquemav̄ Jūmenijicu Isaías bácare.

<sup>16</sup> Ŕbenita torojurãjaramu m̄ja, ji bueimara. Ji ðaiyede jãri coreóvaiv̄bu m̄je jáiyede. Aru ji coyiyede jápiarĩ, ju aiv̄bu diede. Que

baru Jūmenijicūi mearo đacaimaramu m̄ja.  
 17 Jāve soȳȳbu m̄jare: Obediv̄ Jūmenijicūi yāvaiyede soȳcaip̄ōeva aru meara p̄ōeva máre jāiȳr̄īduquemav̄ caiye iye m̄je jāiyede. Ūbenita jāmetequemav̄. Aru járiaiȳr̄īduquemav̄ caiye iye m̄je járiaiyede. Ūbenita járiabetequemav̄, ar̄ī soȳrejame ñ̄jare Jesús.

*Jesús ñi soȳino aipe aiȳr̄ōre “oteip̄ōesc̄re” jāri dāriar̄ī ne đar̄ājiyere aino*

*(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

18 Yópe ar̄ī, Jesús soȳrejame ñ̄ja ñi bueimarare:

—Yo jāri dāriar̄ī m̄je đar̄ājiyere aȳ ji aino mácar̄ō yópe soȳiȳr̄ōmu m̄jare: Iye oteiye Jūmenijicūi yāvaiyere paiyebu ñi jaboteinoque yāvaiye. Aru ñai oteip̄ōesc̄ Jūmenijicūi yāvaiyede bueip̄ōesc̄re páȳbe. 19 Aru inamu ma ēcarūi oteiye t̄r̄īduiye báquepe paiv̄. Náre soȳiyede Jūmenijicūi yāvaiyede járiadama, ūbenita coreóvar̄ī eabev̄va. Que baru ne járiar̄īburu yóboi, ñai abujuvai jabosc̄ dar̄ī, ār̄metede đaibi Jūmenijicūi yāvaiyede, ne járiaiye báquede. 20 Aru inamu jobor̄ō edubenoí, c̄r̄aboa p̄ænoí, oteiye t̄r̄īduiye báquepe paiv̄. Jūmenijicūi yāvaiyede járiar̄ī, toroj̄ma me. 21 Ūbenita diede j̄ ar̄īduyama na. Que baru qūj̄ino yóboi, p̄ōeva ne c̄arijovaru aru ñ̄jine đaru náre, ne j̄ aiye boje, maumena đajocadama ne j̄ aiyede Jūmenijicūi yāvaiyede. Que teni j̄ abema na. 22 Aru inamu miuc̄a j̄ēneboi oteiye t̄r̄īduiye báquepe paiv̄. Na máre járiaiȳ Jūmenijicūi yāvaiyede, ūbenita c̄arijiñama ij̄rav̄quede. Aru toroj̄ma t̄autaraque. Que baru dāriadama caiye diede. Ūbenita dāriabema

Jūmenijicūi yávaiyede. Que baru Jūmenijicū cadatebebi náre ũi yávaiyeque yópe ũi ɱŕŕe. <sup>23</sup> Ũbenita inamu mearo joborŕi oteiye tūiye báquepe paivɱ. Jūmenijicūi yávaiyede járiadaama. Aru diede járiarĩ coreóvadaama. Nárecabu jɱ are đaiɱvɱ apeɱvɱ pŕevare, apeɱvɱ cien paivare, aru apeɱvɱ sesenta paivare, aru apeɱvɱ treinta paivare, arĩ buedejame Jesús ñja ũi bueimarare.

*“Āmecōria oteiye jēneboi” jári dáriarĩ ne đarājiyere aino*

<sup>24</sup> Apeno jári dáriarĩ ñje đarājiyere ainoque buedejame Jesús:

—Jūmenijicūi jaboteino yópe painomu. Cūinácu ũmɱ ũi oteiye méne, trigo āmicuede, otequemavɱ jioi. <sup>25</sup> Ũbenita ñami, pŕeva ne cāiyede, ũi maucu dupini darĩ, otequemavɱ āmecōriare ũi oteiye jēneboi. Aru que đarĩ bɱojarĩ, nɱquemavɱ ñai ũi maucu. <sup>26</sup> Que baru oteiye me pĩarĩ bɱcɱiyede, āmecōria máre pĩarĩ bɱcɱquemavɱ. <sup>27</sup> Dinɱmɱre ñai jio upacu ũre memecaivɱ ũi yebai nɱri, aquemavɱ: “Mɱ, ñje jabocu, ¿otebetecɱrɱ oteiye méne jioi? Jájacɱ. Mi oteiyeque āmecōria máre cɱvɱ”, arĩ couɱquemavɱ. <sup>28</sup> Ñai jio upacu náre couɱyɱ: “Ji maucu que đayɱme”, aquemavɱ. Ũre memecaivɱ jēnari jáquemavɱ: “¿Iye āmecōriare ñajidi ñja?” aquemavɱ. <sup>29</sup> Ũbenita ñai jio upacu aquemavɱ: “Bítamu. Mɱje iyede āmene, méne máre ñajichɱvɱ mɱja. <sup>30</sup> Bɱcɱicŕjejara caiyede, oteiye méne aru āmecōriare máre, pɱ jēijāravɱ eaiyeta. Jēijāravɱ eaiyede, yópe couɱcɱyɱtu yɱ ji oteiyede ĩcaipŕevare: ‘Mamaɱmɱ ĩjara mɱja iye āmecōriare. ĩni, tóroa đarĩ, ditoroa coapa bɱorĩ, juajarã mɱja.

Ëbenita iye oteiye méne trigo ãmicuēde ñiburu, epe-jarã ji epeiñami jívuí, соуѣсуѣму náre”, aque-mavũ ñai jio upacũ, arĩ buedejame Jesús.

*“Oteiyabe mostazare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyere aino*

*(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

<sup>31</sup> Apeno jãri dápiarĩ ññje ðarãjijeyere ainoque buedejame Jesús:

—Соуѣquijivũ mujare aipe ãrojarore yo Jãmenijicũ jaboteinore. Yópe mostaza ãmicuriyabe oteiyabepebu. Cũinácu ãmũ diyabede ñni, oteibi ãi jioi. <sup>32</sup> Diyabedecabu oteiyabe quĩjijeyabe caiye oteiye pũeno. Ëbenita ãi oteniburu yóboi, bũcũrĩ muivũ uracũ ape oteiye pũeno. Aru dicũ cavabũa uracavabũa nuivũ, dicũ taino cãchinoi mĩjina ne juaiboa ðaðama, arejame Jesús.

Nopedeca mamarũmũre Jãmenijicũ jaboteino quĩjijotamu, põeva obebevũ ne cœ boje noi. Ëbenita Jãmenijicũ yávaiye méne coyurĩburu yóboi, urarõtamu no Jãmenijicũ jaboteino, obedivũ põeva ne cœ boje noi.

*“Pãure bũcũre ðaiyede” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeyere aino*

*(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Bediõva diede buedejame Jesús apeno jãri dápiarĩ ññje ðarãjijeyere ainoque, yópe arĩ:

—Jãmenijicũ jaboteino yópebu nomió õi pãure bũcũre ðaiyere. Diede aðarĩ jĩvaiyepebu yóbecũricurubũa pãu ðaicurubũare. Aru caino jĩvaibore bũcũõvainopebu, arejame Jesús.

*Aipe teni Jesús ñi bueino jāri dápiarĩ ne ñarãjiyere aiyede*

*(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Caiye iye jāri dápiarĩ ne ñarãjiyere aiyede soyurejame Jesús ina obedivũ pðevare. Soyure curejame cainũmũa jāri dápiarĩ ne ñarãjiyere aiyequẽ ñi bueinore. <sup>35</sup> Nópe vaidéjavũ cūinátũrũ Jũmenijicũi soyũicðjeiye báqueredeca cūinácũ ñi yávaiyede soyũaĩpðescũ básure. Yópe arĩ, toivaicðjenejaquemavũ ñi mácsure Jũmenijicũ:

Jāri dápiarĩ ne ñarãjiyere ainoque soyũsũyũmu yũ pðevare. Iye yávaiye jãðovame máquede Jũmenijicũi jãravũre cũedaquiye jipocamata soyũsũyũmu yũ náre, arĩ toivaicðjenejaquemavũ.

*Jesús ñi soyũino aipe aiyũrðre “ãmecõria oteiye jẽneboi” jāri dápiarĩ ne ñarãjiyere aino*

<sup>36</sup> Dinũmũ ina obedivũ pðevare dajocarĩ, cãrami ecorejame Jesús. Aru noi ñũja, ñi bueimara, ñi yebai nũri, yópe arejacarã úre:

—Mũ, bueipðescũ, soyũjacũ ñũjare aipe aiyũrðre yo jāri dápiarĩ ñũje ñarãjiyere ayũ mi aino mácarðre, ñmecõria oteiye jẽneboi, arejacarã.

<sup>37</sup> Yópe arĩ, soyurejame ñũjare Jesús:

—Ñai jio upacũ oteiye mène oteicðjeñũre ráyũbu yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácsũ ãmũpe.

<sup>38</sup> Ñi jio ijãravũre painomu. Iye trigo ãmicũe oteiye bu Jũmenijicũi jaboteimarape raivũ. Aru iye ñmecõriamũ abujuvai jabocũi jaboteimarape raivũ. <sup>39</sup> Ñai jio upacũ maucũbe, ñmecõriare oteyũ, abujuvai jabocũre ráyũ. No jãravũ oteiye jẽijãravũ ijãravũ cũiquijãravũre painomu. Aru ina

oteiyede ĩcaipõevamu ángelevape paivũ. <sup>40</sup> Yópe ne ĩni juaiyepe toaque iye ámecõriare, nopedeca vaiquíyebu ijáravũ cūiyede.

<sup>41</sup> 'Yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácvũ ũmũpe, darocũyũmu ji ángelevare ji jaboteimara yebai. Ina ángeleva ĩnajarama caivũ ina ji jaboteimara jẽneboi ámeina ðaivũre aru apevũre ámeina ðare ðaivũre máre. <sup>42</sup> Náre ĩni jarorãjarama toabo cūiméboi. Chĩoivũ orĩ curãjarama nore. Aru jararĩ cõpi curajarama na. <sup>43</sup> Dinũmũ maquinóre ina põeva meara, ina ðaivũ yópe Jũmenijicũi urõpe, curãjarama majeracũ Jũmenijicũi jaboteinoi, miadãre ðaivũre yópe aviá ũi boiyepe. Me jápiajarã mũja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*“Bojecũe yaveiyede” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

<sup>44</sup> Apeno jãri dápiarĩ ñũje ðarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:

—Jũmenijicũi jaboteinomũ yópe bojecũede yaveiye báquere jioi. Cũinácvũ ũmũ memẽũ, ũi ũiyede joborõ jívcũ eayũ baru bojecũede yaveiye báquede noi, epeni yaveyũbe diede cojedeca. Aru jiore copainũri, caiye ũi cũvaede jíni bojedarĩ, no jiore bojedayũbe, cũvacũyũ iye bojecũede, arejame Jesús.

*“Perla ámicũrijĩbo cãrajibo pare bojecũrijĩbore” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

<sup>45</sup> Apeno jãri dápiarĩ ñũje ðarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:

—Jũmenijicũi jaboteinomũ yópe bojedaipõescũi voiyepe cãrajiboa perla ámicũrijĩboa bojecũrijĩboare. <sup>46</sup> Ñai ũmũ eayũ baru cũinájiibo perla



ãmicurijĩbo cãrajibore, bojecurijĩbo caiboa areboa  
pũeno, caiye ùi cãvaede jíni bojedacũũñũme, ñni  
bojedacũũ ni jibore, arejame Jesús.

*“Páricũ ñracũre” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

<sup>47</sup> Apeno jãri dápiarĩ ñũje ðarãjiyere ainoque  
buedejame Jesús:

—Jũmenijicũ jaboteinomu yópe páricũ ñracũ ne  
jaboáicũ jia ñradai, obedivũ moa ne coiyepe dicũ.

<sup>48</sup> Dicũ buiyede, ina moa boaipõeva dicũre ñvari,  
jabũborĩ êcarũita, noi dobarĩ, jãri beorĩ adaivũbu  
caivũ ina moa mearare ne pũeá jívũ. Aru caivũ ina  
ãmenare jarũvaivũbu na. <sup>49</sup> Nopedeca vaiquíyebu  
ijãravũ cũiyede. Ina ángeleva darĩ, jãri beorĩ  
ñajarama ina põeva ãmenare ina meara jẽneboi.

<sup>50</sup> Ina ãmenare jarorãjarama toabo cũiméboi. Chĩoivũ  
orĩ cũrãjarama nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na,  
arejame Jesús.

*Bueiye maae aru javeque máre*

<sup>51</sup> Yópe arĩ, jẽniari jãrejame ñũjare Jesús:

—¿Caiye iye ji coyũiyede mũjare jápiarĩ eaivũrũ  
mũja? arejame ñũjare.

Aru arejacaãrã úre:

—Jápiarĩ eaivũbu ñũja, arejacaãrã.

<sup>52</sup> Que arĩ, Jesús arejame ñũjare:

—Caivũ ina Jũmenijicũ yávaiye báquede  
bueipõeva bueivũ baru Jũmenijicũ jaboteiyede  
ùí põevare yópe ji coyũiyere, buení bũojarãjarama  
Jũmenijicũ yávaiye báque javede aru Jũmenijicũ  
yávaiye maaene máre, caðatenajivũ ina  
járiaivũre, ne majinajiyere aivũ aipe ðaiye  
jaũrõre. Nopedeca cãrami uracũ davaibi ùi cãvae

javequede aru mamaene máre ñi epeiye báquede ñi cãrami jívuí, cadatecuyã diñamicavãre ne ðaiyede, arejame Jesús.

*Jesús Nazarei ñi ñaino*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30; Jn 4.44)*

<sup>53</sup> Caiye iye jári dápiarĩ ne ðarãjiiyepẽ aiyede coyũrĩburu yóboi, ñarejame Jesús nore jocarĩ.

<sup>54</sup> Copainãrejame ñi joborõi. Aru judíovai cójijiñami buedejame põevare. Ére jápiaivã cuecumari arejaima:

—¿Ároqueba caiye iye ñi majié aru iye ñi ðaiye põeva ne ðarĩ majibede? <sup>55</sup> ¿Ñai ãmeni jocãre memepõecũí mácu? ¿Ico María ãmicũco ãmeni jípacõ? ¿Ëi yóva ãmeni Santiago, José, Simón, aru Judas máre? <sup>56</sup> ¿Aru ñi yórõmiva máre cabedi ma-jaque yui? Que baru, ¿ároqueba caiye iye ñi ðaiye ñai ãmã, majape páyu? jēniari járejaima na.

<sup>57</sup> Que arĩ, ãmeina járejaima ére. Ëbenita Jesúcapũravã náre arejame, ne jã abe boje ére:

—Cũbebi Jãmenijicũí yávaiyede coyũcaipõecũ ne pueðaimã ñi joborõcavã aru ñi cãramicavã máre, arejame.

<sup>58</sup> Aru obebejĩe põeva ne ðarĩ majibede ðarejame nore, ne jã abe boje ére.

## 14

*Juan Bautista bácu ñi yaino*

*(Mr 6.14-29; Lc 3.19-20; 9.7-9)*

<sup>1</sup> Dinũmũ ñai Herodes, ñũja Galilea ãmicũrijoborõcavã ñũje jabocu, jápiarejameða Jesú borore. <sup>2</sup> Jápiayũ, ére memecaivũre arejameða:

—Ñaime Juan Bautista. Nacajacube yainore jaruvarĩ. Que baru yópe parucube ñ, uhenina arejamedá.

<sup>3</sup> Nópe dápiarejamedá Herodes, Juan Bautista bácu arucure cãreja, ñi yaiquíye jipocai, Herodes ñi buoicõjeiye báque boje úre. Aru buoicõjenejamedá, jacocũyũ ãmeina teivure jëni jacoĩñami, yópe Herodei márepaco Herodíai urõpe. Nópe urejacoða, õi jorojĩye boje ñi amecoroíye báquede Herodede, ñi cũvae boje õre, ĩmacũ Felipei márepacore. <sup>4</sup>Javede Juan Bautista bácu ávarejamedá Herodede: “Jũmenijicũi ðaicõjeiye Moisés bácu ñi couũiye báque cũvaicõjemevũ mure apescũi márepacore”, ávarejamedá úre.

<sup>5</sup> Herodecapũravũ Juan Bautista bácu boarĩ jaruvaiyũcũvacari, jidarejamedá ina obedivũ pðevare, “Jũmenijicũi yávaiyede couũcaipðescube Juan Bautista”, arĩ dápiaivure. <sup>6</sup>Ubenita cũinájãravũ ñi ãrũrijãravũ eaiyede, Herodei pðetejãravũ bácarõre, torojũve teino ðarejamedá ñ. Dijãravure Herodíai máco nũri, uparejacoða caivũ ina Herodei cutuimara ne jãiyede. Que teni Herodede pare cojũyarejacoða õ. <sup>7</sup>Que baru paruéque arejamedá õre:

—Jíquijivũ mure yéde mi urõre. Yũre ñájine ðajacurĩ Jũmenijicũ, ji ðabedu yópe ji ainope, arejamedá.

<sup>8</sup>Jípaco jëniaicõjenejacoða õre. Aru ico nomió bojũyo arejacoða Herodede:

—Jíjacũ yũre carijẽ Juan Bautistai jipobũre jorogũque, arejacoða õ.

9 Ōi jēniainore jápiarĩ, chĩorejameđa ñai jabocu. Ëbenita ñi aiyे báque boje parúeque ñi cutuimara ne jápaiyede, jícaicōjenejameđa òre. 10 Boaipōecure jarorejameđa āmeina teivure jēni jacoĩñami jívui, ñi burarĩ jaruvaquiyepe ayu Juan Bautistai jipobure. 11 Burarĩ buojarĩ, jororúque nūvari, jídejameđa ico nomió bojuyore. Aru jídejacođa jípacore, ōi majicojiyepe ado Juan Bautista bácu jáve yaiyá bácu. 12 Aru Juan Bautista bácu bueimara nūvarejaimađa ñi baju bácarōre, jarūvarājivū cūracobe jívui. Que teniburu yóboi, coyurānūrejaimađa Jesúre die borore.

*Jesús ñi āre ðaino cūinárūre paimil baju āmūvare*

*(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

13 Jesús diede jápaiyu bácu, nore jocarĩ nūrejame jiadocūi, ina pōeva obedivure dajocarĩ, pu pōecubenoita. Ëbenita nūñare majidejaimađa na. Aru mái ñi yóboi nūrejaima na, obedivū ĩmaroacavū. 14 Ëi jataiyede, ēcarui mari, ina obedivū pōevare cōmaje āroje jārejame Jesús. Nácavū ijimarare meadarejame ũ. 15 Nainúta ñūja ñi bueimara ñi yebai nari, coyurejacarā úre:

—Nainútamu majare yui pōecubenoí. Pōeva ne ārajiyede bojedarānūicōjējacu mū. Noi ĩmajinoai jarorĩ, náre “Āranūjara” ajacu mū, arĩdurejacarā Jesúre.

16 Ñūjare arejame:

—Ne ārajiyede bojedarānūiye jaubevū náre. Jíjarā mūja ne ārajiyede, arejame ñūjare.

17 Ére arejacarā:



—¡Põe decocũ b́acutame! arĩ codoboborejacařã ñũja, jidũrivũ.

<sup>27</sup> Ëbenita maumena ñũjare coyarĩ, arejame Jesús:

—Parũéque dápiajarã. Yátamu Jesús. Jidũbejarã mũja, arejame ã.

<sup>28</sup> Dinũmũma Pedro arejame úre:

—Mũ, ji jabocũ, jãve mũ maru, yũre daicõjejacũ mi yebai, oco p̄enora, arejame ã.

<sup>29</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Dajacũ, arejame.

Que jápiayũ, Pedro etarejame dicũre jocarĩ. Aru vaivárejame oco p̄enora, nũriducũyũ Jesús yebai. <sup>30</sup> Ëbenita ãmevũ pare japuiyede jãri, jidũrejamedã ã. Jidũcũ, corĩ búrejame. Que baru codoboborejame:

—¡Mũ, ji jabocũ, cađatejacũ yũre! arejame.

<sup>31</sup> Maumejiena Jesús jabióvarejame Pedrorre ãi p̄arũi. Aru arejame úre:

—¿Aipe teni jidũcũrũ mũ? ¿Aipe teni “Jesús meadacũyũme yũre”, abecũrũ mũ? arejame Pedrorre.

<sup>32</sup> Ne jatuiyede dicũ jiađocũi, ãmevũ bíjarejavã.

<sup>33</sup> Aru ñũja dicũi cũrivũ mearore jídejacařã Jesúre.

—Jãve mátamu Jũmenijicũi mácũ, arejacařã úre.

### *Jesús ãi meadaino Genesarecavũ ijimarare*

*(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> Jatarĩburu yóboi, earejacařã Genesaret ãmicũrijoborõi. <sup>35</sup> Aru dicũre jocarĩ etaivũ

b́acavũre, obedivũ p̄õeva coreóvarejaima Jesúre. Que baru ãi borore jarorejaimada caino ne ĩmaroai, ne davarãjijyepa aivũ ijimarare. <sup>36</sup> Úre jẽniarejaima,

jēni jārajivᵘ ũi cuitótecaje turᵘvarã. Aru caivᵘ jēni jāivᵘ meateivᵘ barejáima na, ijimara mácvᵘ.

## 15

*Iye pōevare āmeina tede daiye*  
(Mt 12.34; Mr 7.1-23; Lc 6.39)

<sup>1</sup> Dinᵘmᵘ fariseovacavᵘ arevᵘ Jūmenijicᵘi yávaiye báquede bueipōevaque, Jerusalén āmicurīīmarore jocarī daivᵘ bācvᵘ, jāradarejaima Jesúre. Aru ĩre yópe arī, jēniari jārejaima:

<sup>2</sup> —¿Aipe teni mi bueimara ne purᵘáre cojabedi ne ārajiye jipocai, Jūmenijicᵘi me jāquiyere aivᵘ náre? Yópe ne āiyede, majeñecuva mácvᵘ ne đaicōjeiye báquede vainí tᵘyama na, arejaima.

<sup>3</sup> Jesús náre yópe arī, soyᵘrejame:

—¿Mᵘja máre, aipe teni vainí tᵘivᵘrᵘ Jūmenijicᵘi đaicōjeiyede, đarājivᵘ yópe mᵘjeñecuva mácvᵘ ne đaicōjeiye báquepe? <sup>4</sup> Jūmenijicᵘ yópe aicōjenejaquemavᵘ: “Mipacᵘre aru mipacore máre arī, ju ajarã. Ũbenita ñaine āmeno soyᵘyᵘre jípacᵘre o jípacore máre, mᵘje jabova boarī jarᵘvajarāri ĩre”, arejaquemavᵘ Jūmenijicᵘ, ũi ũe boje pōeva ne cadatequiyere ayᵘ nébcᵘvare. <sup>5</sup> Ũbenita mᵘja bueivᵘbu yópe: “Cūinácᵘ pōecu jípacᵘre o jípacore ayᵘ baru, ‘Mᵘre cadateyᵘ bᵘojabevᵘ. Ji tātᵘrare, mᵘje jacorᵘjuroede, javeita jícasᵘ yᵘ Jūmenijicᵘre’, ayᵘ bájebu ũ. <sup>6</sup> Ñai pōecᵘre cadateiye jaᵘbevᵘ ũi bᵘcᵘvare”, aivᵘbu mᵘja. Que baru mᵘje daiye boje yópe mᵘjeñecuva mácvᵘ ne đaicōjeiye báquepe, Jūmenijicᵘi yávaiyede bojecᵘbede đaivᵘbu mᵘja.

<sup>7</sup> Mᵘja, jᵘjovaiᵘ, jāve Jūmenijicᵘ, yópe arī,

coyꝝcaicõjenejaquemavꝝ ãi yávaiyede Isaías bácure mꝝjara:

<sup>8</sup> Ina põeva yꝝre jꝝ adama ne jijecamuque. Æbenita ðabema yópe ji ɯõpe. <sup>9</sup> Wojecꝝbenoque mearore jíniduyama yꝝre. Bueniduyama põeva ne bueinore Jꝝmenijicꝝi yávaiyere, arejaquemavꝝ.

Que arejame Jesús ina fariseovare aru ina Jꝝmenijicꝝi yávaiye báquede bueipõevare.

<sup>10</sup> Jesús órejurejame ina põevare ãi yebai. Aru arejame náre:

—Caivꝝ yꝝre jápiaivꝝ dápiarã. <sup>11</sup> Caiye iye ecoiye põeva ne jijecamui jedevaque ãmeina tede ðabevꝝ náre. Æbenita caiye iye etaiye põeva ne jijecamure jocarĩ ne ãmeque ãmeina tede ðaivꝝ náre, arejame Jesús.

<sup>12</sup> Dinꝝmꝝre ñꝝja, ãi bueimara, ãi yebai nꝝri, arejacrã Jesúsre:

—Ina fariseova jorojĩñama mꝝre, ne jápiaiyede mi coyꝝiyede, arejacrã úre.

<sup>13</sup> Yópe arĩ, coyꝝrejame ñꝝjare:

—Yópe jio upacꝝi ñni jarꝝvaiyere caiye ãmene bꝝcꝝiyede ãi jioi, ãi oteiye báque ãmene, popedeca jipacꝝ, cavarõ mearocacꝝ, ñni jarꝝvacꝝyꝝme úre jocarĩ caivꝝ ina úre coyꝝcaipõevape teivꝝre ɯbenina. <sup>14</sup> Náre cãrijovaicõjemejara mꝝja. Námu jári eabevꝝre paivꝝ jipocateiyꝝrivꝝ arevꝝre, ɯbenita jáve ñamene cadateni majibevꝝ. Cũinácꝝ jári eabecꝝ bꝝojabebi nꝝñꝝ mái apesꝝ jári eabecꝝque. Que baru caipꝝcarã jári eabevꝝ baru, tꝝjebu na cobei, arejame Jesús.

<sup>15</sup> Pedrocapũravꝝ arejame úre:



—Coyꝯjacꝯ ñujare aipe aiꝯꝯꝯre yo jári dápiarĩ ñuje ðarãjijeyere ainore, arejame ũ.

<sup>16</sup> Aru arejame:

—¿Mꝯja máre jápiarĩ coreóvabenarꝯ?  
<sup>17</sup> ¿Coreóvabenarꝯ caiye iye ecoiyede pōeva ne jijecamui jedevaꝯe, ne yarıbꝯi earĩ etaiyede ne bajure jocarĩ? <sup>18</sup> Æbenita caiye iye etaiye pōeva ne jijecamure jocarĩ ne ũmeꝯe, diedecabu, ne dápiyaiye, ãmeina tede ðaiye náre. <sup>19</sup> Ne ũmei ãmeina dápiadaꝯa areꝯꝯre. Boarĩ jarꝯvaðama pōevare. Nomicꝯrivꝯvacarĩ areꝯoꝯe cꝯma. O nomiva máre ũmꝯcꝯrivꝯvacarĩ areꝯoꝯe cꝯma. Nomicꝯbeꝯꝯ, aru ũmꝯcꝯbeꝯꝯ máre, ðaðama caiyede ãmeina ðaiyede areꝯꝯe. Ñavaðama areꝯꝯ ne cꝯvaede. Borocꝯma areꝯꝯi borore. Aru coyꝯyama ãmenore areꝯꝯi borore caivꝯ ne jápiyaiyede. <sup>20</sup> Caiye iye ãmene etaiye pōeva ne ũme jíꝯꝯe, ãmeũme cꝯre ðaivꝯ náre. Æbenita ne ãiyede ne ꝯꝯꝯáre cojabevꝯva, ðabevꝯ yóꝯe mꝯjeñecꝯva mácavꝯ ne ðaicōjeiye báꝯeꝯe, ãmeina tede ðabevꝯ náre, arejame Jesús.

*Cũináco nomió, judíova ãmeꝯꝯcaco, õi jꝯ aino Jesúre*

*(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Dĩmarore jocarĩ, Jesús nꝯrejame arejaborõi, Tiro aru Sidón ãmicarĩĩmaroa yebai. <sup>22</sup> Aru cũináco nóꝯcaco, judíova ãmeꝯꝯcaco, Canaán ãmicariyajubocaco, ũi yebai darĩ, yóꝯe arĩ, coðoboborejaco:

—Mꝯ, ji jabocꝯ, David báꝯi ꝯãrameꝯꝯ, judíovai jabocꝯ bacꝯꝯú, cōmaje ãroje jájacꝯ yꝯre. Jímacobe abujꝯꝯ ũi ĩmamo. Pare ñájiñome õ, arejaco õ.

<sup>23</sup> Æbenita Jesúcapũravu bi ayu, yéde coyubedejame ðre. Aru ñña ñi bueimaracapũravu Jesús yebai nuri, úre jaroicõjenidurejacaã ðre.

—Maje yóboi coðoboboã daibico õ. Que baru ðre copainare ðajacu mu, arĩdurejacaã.

<sup>24</sup> Jesús arejame:

—Jipacu Jãmenijicu daroibi yure, ji caðatequiyere ayu ñña Israecavure quévura. Námu yópe ovejava mamateivure paivü, náre coreipõescu cuvabevure, arejame Jesús.

<sup>25</sup> Æbenita õ darĩ, ññatutarĩ ñi jipocai, pueðacoðo úre, arejaco:

—Mu, ji jabocu, caðatejacu yure, arejaco.

<sup>26</sup> Jesúcapũravu arejame ðre:

—Meamevu ñnu jueðova ne ãiyede, jínajivü yavimivare, arejame ñ.

Que arĩ, aiyucu barejaquémavu judíovare Jãmenijicü márape aru judíova ãmevure yavimivare.

<sup>27</sup> Aru õcapũravu arejaco:

—Mu, ji jabocu, jáve coyüvü mu. Æbenita yavimiva máre ãðama náre upacu jivü ne ãri jaruvaiye tuiye báquede tñoivare jocarĩ, arejaco Jesúre.

<sup>28</sup> Jesús arejame:

—Mu, ji ñmo, ñraõ ju aðobu yure. Que baru ðacaivü mure yópe mi ñõpe, arejame ðre Jesús.

Aru cüiná meatedejaquemavu õi máco.

### *Jesús ñi meadaino obedivü ijimarare*

<sup>29</sup> Jesús nurejame nore jocarĩ. Vaidéjame macajitavu ñrabu Galilea ãmicurijitavu écarü. Aru

cāracũ ɱracũi m̄ri n̄riburu yóboi, dicũ p̄enoí do-  
barejame ũ. <sup>30</sup> Noi dobac̄re, obediv̄ p̄eva dare-  
jaima ũi yebai. Davarejaima cuiye majibev̄re,  
j̄ari eabev̄re, p̄r̄r̄ ijimarare, yávaiye majibev̄re,  
aru ap̄ev̄re máre. Náre jũarejaima Jesúí c̄boba  
yebai. Aru náre meadarejame ũ. <sup>31</sup> Que teni caiv̄  
ina obediv̄ p̄eva c̄ucumarejaima ne j̄aiyede  
ina yávaiye majibev̄ b̄acav̄ yávaiyev̄re, ina ijimara  
m̄acav̄ meadaimarare, ina cuiye majibev̄ b̄acav̄  
vaiv̄áiv̄re, aru ina j̄ari eabev̄ b̄acav̄ j̄áiv̄re. Aru  
caiv̄ ina p̄eva mearore jídejaima J̄umenijic̄re,  
maja Israecav̄ maje mearore jímv̄re.

*Jesús ũi ãre ðaino yóvaic̄v̄aimil baju ũmv̄are  
(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Din̄m̄ Jesús órejarejame ñ̄ja ũi bueimarare  
ũi yebai. Aru arejame:

—Cõmaje ãroje j̄áiv̄ ȳ ina p̄evare. Ina obe-  
div̄ c̄ma ȳque yóbesc̄rij̄arav̄a. Aru ãiyede  
c̄v̄abema. Ap̄ev̄ ne c̄ramia joarõtamu. Que  
baru copaicõjeiyev̄ ȳ náre. Máí n̄ri, ma-  
madajebu, ne ãv̄é ñ̄ájiye boje, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Ñ̄j̄acarp̄rav̄ j̄eniari j̄arejacaã úre:

—¿Ári ear̄jidica ñ̄ja ãiyede yui p̄esc̄benoi,  
j̄inajiv̄ caiv̄ ina obediv̄ p̄evare? arejacaã ñ̄ja.

<sup>34</sup> Jesúcap̄rav̄ j̄eniari j̄arejame ñ̄jare:

—¿Aipino p̄auboare c̄var̄r̄ m̄ja? arejame ũ.

Aru arejacaã:

—Siete paiboabu. Aru obebej̄na moajinare  
m̄re c̄v̄av̄, arejacaã.

<sup>35</sup> Que aiyede, ina p̄evare dobaicõj̄enejame  
joborõi. <sup>36</sup> Diboá p̄auba siete paiboare ñ̄ni,  
aru ina moajinare máre ñ̄ni, toroj̄ede jídejame

Jūmenijicare. Ƨi cotɔvarĩburu yóboi pǎuboare, ñña ũi bueimara jídejarã diede ina pǔevare, yópe Jesús ũi jíçõjeiye báquepedeca ññjare. <sup>37</sup> Que ðaiyede, ãri yapidejaima caivɔ. Aru ãri bubarĩburu yóboi, iye cotɔvaiye báque pǎu aru moa máre, pǔeva ne ãri oabede ñni, meadarĩ, pɔeá siete paipɔea, judíova ãmevɔ ne pɔeáre, buivárejarã ñña. <sup>38</sup> Ina ãivɔ bácavɔ ũmɔva yóvaicɔvaimil baju barejáima na. Aru apevɔ, nomiva aru juedova máre, ãrejaima na. <sup>39</sup> Jesús ũi copaicõjeniburu yóboi ina pǔevare ne cǎramiai, jiadocũi jaturĩ, nɔrejarã éque apejoborõi, Magadán ãmicurijoborõita.

## 16

*Fariseovacavɔ aru saduceovacavɔ ne jēniaino pǔeva ne ðarĩ majibede*

*(Mt 12.38-39; Mr 8.11-13; Lc 11.16, 29; 12.54-56)*

<sup>1</sup> Apevɔ fariseovacavɔ aru saduceovacavɔ máre jɔjovaiyɔrãðarejaima Jesús yebai. Jēniarejaima ũi jãðovaquiyepe aivɔ náre pǔeva ne ðarĩ majibede, cavarõ mearo Jūmenijicɔi cɔrõquede. <sup>2</sup> Jesús, yópe arĩ, coyɔrejame náre:

—Aviá ũi doiyede, “Ocopenibobu jũaripenibo. Que baru javena meajãravɔ baquiyébu”, aiyavũ mɔja. <sup>3</sup> Aru aviá ũi cǔaiyede, “Ocopenibobu jũaripenibo. Que baru cari jãravɔ ocaquiyebu”, aiyavũ mɔja. Cavarõquede coreóvaivɔvacari, ũbenita pare coreóvabevɔbu mɔja ijãravɔi vaiyede. <sup>4</sup> Mɔja ãmena bajutamu, ðajocaiyɔrivɔ Jūmenijicare yópe nomió ãmeco õi ðajocaiyepe jímarepacure jocarĩ. Mɔjarecabu jēniariduiyɔ jãðovaiye pǔeva ne ðarĩ majibede. Ƨbenita

jāmenamu mɔja apenore Jūmenijicɔi ɖainore mɔjare, quénora yo Jonás mácare vaino mácarõre, arejame Jesús.

Que arĩ, náre dajocarĩ nɔrejame ũ.

*Fariseova ne āmeno dápaiye*

*(Mt 14.17-21; 15.34-38; Mr 8.14-21; Lc 12.1)*

<sup>5</sup> Jataivɔ bácavɔ macajitavɔ ɔravɔ apeduveita, ñɔja Jesúi bueimara coreóvarejagarã ārumeteivɔ bácavɔ pãure. <sup>6</sup> Jesús arejame ñɔjare:

—Me ɖajarã. Me jãjara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pãure bɔcɔóvare ɖaiyede, arejame ũ.

<sup>7</sup> Que teni yávarejagarã ñɔje bajumia:

—Ë yópe aibi, maje pãure cɔvabe boje, arejagarã.

<sup>8</sup> Ëbenita Jesús coreóvarejaquemavɔ ñɔje yávainore. Que baru arejame:

—¿Aipe teni yɔre jɔ abenarɔ mɔja? ¿Aipe teni cɔyɔivɔrã mɔja, “Pãure cɔvabevɔ maja” aivɔ?

<sup>9</sup> ¿Coreóvabenarɔ mɔja? ¿Aru ārumenarɔ mɔja? ¿Ji cɔɔvacaiye báquede cūinárɔrɔpe raiboa pãuboare ina cūinárɔrɔpe raimil baju ũmɔvare, doce raibɔa pɔebɔa baju cɔɔvaiye báqueque ïmetecarãrɔ mɔja? <sup>10</sup> ¿Aru ji cɔɔvacaiye báquede siete raiboa ina yóvaicɔvaimil baju ũmɔvare, siete raipɔea baju cɔɔvaiye báqueque ïmetecarãrɔ mɔja? <sup>11</sup> Que baru mɔjare jaɔéde, mɔje ārajiyede, jíyɔ majivɔ yɔ. Ëbenita, “Me jãjara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pãure bɔcɔóvare ɖaiyede” ji ainore, cɔyɔbetevɔ yɔ pãure. Quénora cɔyɔyɔbɔ yɔ ne dápaiyede. Que baru me jãjara,

maje dáriabenajiyere aivn yópe ne dáriaiyere, arejame ñjare Jesús.

12 Dinm coreóvarejacaã coyuyere ina fariseova aru ina saduceova máre ne bueiyyede. Yópe pãure bucure ðaiye jãvaiyere, caiye iye pãu ðaiyyede, nopedeca ne bueiye jãve ãmeque jãjovadama obedivn pðevare, arejame Jesús.

*Pedro ãi “Cristobu m” aino*

*(Mt 14.1-2; 18.18; Mr 6.14-15; 8.27-30; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69; 20.23)*

13 Jesús, ãi eaiyyede Cesarea de Filipo ãmicurði, ñja ãi bueimare jëniari jãrejame:

—¿Aipe aidi pðeva yere, Jãmenijicni daroimn márcure ãmpe? arejame ã.

14 Ére arejacaã:

—Apevn adama, “Juan Bautistabe”. Aru apevn adama, “Elíabe”. Aru apevn adama, “Jeremíame”. Aru apevn adama, “Cũinácni Jãmenijicni yávaiyyede coycaipðescube ã”, arejacaã ére.

15 Aru arejame ñjare:

—¿Benita aipe aivnrã mja yere? arejame Jesús.

16 Aru Simón Pedro arejame ére:

—Mn Jãmenijicni daroimn márcbu, ñjare jabotecny. Cristobu m. Jãmenijicni arncni márcbu m, arejame Pedro Jesúsre.

17 Aru Jesúsarpãravn, yópe arí, coynejame Pedrorre:

—Mn, Simón, Jonái márcni, torojmcnyntu m. Jãmenijicni mearo ðacaimntu m. Pðescni cãbebi coreóvare ðayn mre diede. Quépora jipacni, cavarð mearocacãrecabe coreóvare ðayn mre diede. 18 Coynybu mre: Mi ãmiánu Pedro.

No ãmiá cãravacarõ aiyrõmu. Mi soyuiebu yure yóre cãrava ñrava parurivape raiye cãrami cãchinoi. Caivn jn aivure yure, aru caivn jn arãjivure yure máre, soyuie javn yure mi soyuiepe raiye. Aru caivn ina yaibénajarama ne ũmei. Que baru coatebenajarama Jãmenijicure jaravarĩ. <sup>19</sup> Yóre ñai cãvascã cãramine voainore, llavede, ãi ecoicõjeiyere põevare diñamine, nopedeca soyuicõjeivn mre jì yávaiye méne põevare, ne ecorãjyere ayu Jãmenijicui jaboteinore, diede ne jn aru. Mi jacorubemarare ijãravni jacorubescuynte Jãmenijicũ cavarõ mearo ãi cãrõi. Aru mi jacorũimarare ijãravni jacorũscuynte Jãmenijicũ cavarõ mearo ãi cãrõi, arejame Jesús.

<sup>20</sup> Aru parũéque ñjare “Jesúbe ñai Cristo, Jãmenijicui daroimã máscũ”, arĩ soyuicõjemenejame arevure.

*Jesús ãi soyuino ãi yaiquínore*

*(Mt 10.38-39; 25.31; Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25; Ro 2.6)*

<sup>21</sup> Dinãmãmata Jesús jãdovari búrejame ñjja ãi bueimarare ñãjicunscuyure Jerusalén ãmicurĩmaroi. Yóre arĩ, budejame ñjare:

—Javn yure ñrarõ jì ñãjiquino. Ina judíova bucãva, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõeva máre yure ñãjine ñarãjarama. Yure boarĩ jaravarãjarama. Aru yóbecurijãravna yóboi nasajascuyntu yu yainore jaravarĩ, arĩ soyurejame ñjare.

<sup>22</sup> Pedro ãre nãvarejame arevn ñjare jocarĩ. Aru yóre arĩ, jararĩdurejame Jesúsre:

—¡M̄, ji jaboc̄, mi que aiyere vaicōjemejac̄rī m̄re J̄menijic̄! arejame Pedro.

<sup>23</sup> Ūbenita Jesús copedini, arejame Pedrorre:

—M̄, Satanás, j̄jovarīdubejac̄ ȳre. N̄jac̄ m̄ ȳre jocarī. M̄recabu mauc̄vac̄ ȳre mi nóre aiyequē. Dáriaiv̄ m̄ p̄evare. Aru dáriabev̄ m̄ J̄menijic̄ jiede, arejame Jesús.

<sup>24</sup> No yóboi Jesús, yóre arī, coȳrejame ñ̄ja ñi bueimarare:

—Ác̄ p̄ec̄ daiȳc̄ yáque, dajocajac̄rī p̄eva ne mearo jāiyede áre, c̄yebejac̄rī ȳre yóvaiyede, aru jid̄bejac̄rī ñi ñájiqiyede. Nóre đabec̄ baru, ñ̄hojabebi jic̄ bac̄yú. <sup>25</sup> Ñai p̄ec̄ ñi baju ɱōre đarī, meadaiȳc̄ baru ñi bajure, coatec̄ȳme ñi bajure J̄menijic̄re jar̄varī, yóre yayú bácre ñi ũmei. Ūbenita ñai p̄ec̄, “Ye baju ánev̄, ji yaidú Cristore boje” aȳ, ñi baju ɱōre đabec̄va quénora ji ɱōre đarī, árecabe ji meadaquim̄, c̄c̄ȳ J̄menijic̄que cain̄m̄. <sup>26</sup> Ñai p̄ec̄ c̄vac̄ baru caiye ij̄arav̄quede, ūbenita bíjaȳ baru ñi ũmene, ñájiç̄ȳme cain̄m̄ toabo c̄iméboi. <sup>27</sup> Que teni ȳ, J̄menijic̄i daroim̄ máç̄ ũm̄re, meac̄ baju dac̄ȳtu jipac̄i mearoque aru ji ángelevaque, bojedac̄ȳ caiv̄ p̄evare yóre ne daiyere. <sup>28</sup> J̄ve coȳȳbu m̄jare: Arev̄ c̄riv̄ yui, ne yainájiye jipoc̄i j̄rajarama ȳre, J̄menijic̄i daroim̄ máç̄re ũm̄re, jaboteȳre, arejame ñ̄jare Jesús.

## 17

*Jesús ñi baju oat̄vaino*

*(Mt 3.17; 11.14; 12.18; Mr 1.11; 9.2-13; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)*



<sup>1</sup> Seis paijãravua yóboi, Jesús nãvarejamedã Pedrorre, aru Santiagore, ñmacũ Jũare mãre. Jipocat-edejamedã náre cãracũ ãmãjuricũ pãenoi, aprevãre jocarĩ. <sup>2</sup> Aru na jãrejaimada ãi oatãvaiye me bajure. Ñi jiva pẽorejavãya, yópe aviã ãi pẽoiyepe. Ñi cuitótecaje mãre pẽorejavãya, pare boricaje yópe miadárope. <sup>3</sup> Aru járorejaimada Elías Moisémaque. Núrejaimada boroteivã Jesúque. <sup>4</sup> Aru Pedro arejamedã Jesúre:

—Mã, ji jabocã, mearotamu ñãje cãru yui. Mi çru, ðacaquijivã yã yóbecãriñamia cãramia quĩjiñamia maquiyéde. Cũinãdami míñami maquinóre, aru apedãmi maquinóre Moiséde, aru apedãmi maquinóre Elíare ðacaquijivã yã, arejamedã Pedro.

<sup>5</sup> Ñi coyãiyedeca, ocopenibo miadáripenibo ãmeni, taorejavãya náre. Aru jápiarejaimada apeno yãvainore, ocopenibo etaiyede: “Ñaime jímacã, ji ãmã. Me torojãvã yã úre. Que baru jápiajarã ãi coyãiyede”, arejaquemavã Jũmenijicã.

<sup>6</sup> Ina yóbecãrã Jesúi bueimara ne jápiaiyede diede, jidãrĩ, mori tãrejaimada joborõi. <sup>7</sup> Ñbenita Jesús ne yebai nãri, náre tãorĩ, arejamedã:

—Nacajajara mãja. Jidãbejarã, arejamedã Jesús.

<sup>8</sup> Ne jáiyede, jãrejaimada Jesúre cũinãcãra. <sup>9</sup> Aru ãmeni daiyede dicũ cãracũre jocarĩ, Jesús aprevãre coyicõjemenejamedã náre ne jáino mácarõre. Yópe arejamedã:

—Me jápiajarã mãja. Coyãbejarã aprevãre no mãje jáino mácarõre cãracũ ãmãjuricũ pãenoi pã ji nacajariburu yóboita yainore jarãvarĩ. Yãbu

Jūmenijicūi daroimū mácū ũmure, arejameđa náre Jesús.

<sup>10</sup> Aru ina ũi bueimara, coreóvaivū úre Jūmenijicūi daroimū mácure, úre jēniari jārejaimađa:

—¿Aipe teni aivūba ina Jūmenijicūi yávaiye báquede bueipōeva, “Mamarūmū Elías dacuyame, ñai Jūmenijicūi daroimū ũi daquiye jipocai”? arejaimađa na.

<sup>11</sup> Aru Jesús arejameđa náre:

—Jāve Elíarecabe meadacūdacuyū caiyede, Jūmenijicūi daroimū ũi daquiye jipocai. <sup>12</sup> Jave dáme Elías, ayūbu yū mūjare. Ūbenita pōeva úre coreóvabeteima na. Quénora ne urōpe đaima úre. Quédecabu yure, Jūmenijicūi daroimū mácure ũmure. Yure máre pōeva ñájine đarājarama, arejameđa Jesús.

<sup>13</sup> Dinūmure ina ũi bueimara coreóvarejaimađa ũi coyūiyede náre Juan Bautista bácure.

*Jesús ũi meadaino jmedocure, abujucū ũi ũmamure  
(Mt 21.21; Mr 9.14-29; 11.23; Lc 9.37-43; 1 Co 13.2)*

<sup>14</sup> Jesús jā ne eaiyede obedivū pōeva yebai, cūinácū ũmū nurejame Jesús yebai. Ũatutarĩ ũi jipocai, pueđacuyū úre, arejame:

<sup>15</sup> —Mū, ji jabocū, cōmaje āroje jājacū jímacure. Bidini, aru aburi etarĩ ũi jjecamure, pare ñájimi ũ. Apenūmūa tūibi toaboi. Aru apenūmūa jiai tūrĩ coibi ũ. <sup>16</sup> Úre đavavū yū mi bueimara yebai, ũbenita meadaiye majibetema na, arejame Jesúsre.

<sup>17</sup> Jesús arejame:

—Maja, ijāravacavņ, Jūmenijicāre jū abevņ aru āmeina teivņ máre, ¿airijāravņa cāquidi yņ mājaque? ¿Aru airijāravņa ņājiquidi yņ mājaque, maje jū arājiyere ayņ ji coyūyede? Davajacu mīmacāre ji yebai, arejame Jesús.

<sup>18</sup> Que teni Jesús ņai abujucāre jararī, jaetovarejame jūedocāre jocarī. Aru maumejiena meatedejame ũ.

<sup>19</sup> Que đarīburu yóboi, ņaja ũi bueimara jēniari jāre nūrejacarā Jesúre cūinácāra, yópe arī:

—¿Aipe teni ņaja jaetovarī majibetedi ņai abujucāre? arejacarā ņaja.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame ņajare:

—Qujino maje jū aiye boje yūre, que baru jaetovarī majibetevņ maja. Jāve coyuyubu majare: Oteiyabe mostaza āmicāriyabe qujijabetamu. Ūbenita pīarīburu yóboi, jocucņ ưracutamu. Nopedeca maje jū aru yūre qujino, nópe qujijabe oteiyabere, Jūmenijicņ ưrarō mearore đajebu majare. Maja me jū aivņ Jūmenijicāre maje cōjenu icū cāracū ưracūre yópe: “Nūjacū yore jocarī pņ ānoita”, dicū jū ajebu maje cōjeiyede. Jāve jū aivņ baru yūre, caiye đaiyede majinajaramu maja.

<sup>21</sup> Jūmenijicāre jēnaiye jaivņ ānevņva āiyede, abujucņ ņaire ráyūre maje jaetovarājiyere aivņ, arejame ņajare Jesús.

*Jesús ũi coyūino cojedeca ũi yaiquínore*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22-23</sup> ņaje cōjijiyedeca Galilea āmicārijoborōi, Jesús, yópe arī, buedejame ņajare:

—Yūre, Jūmenijicai daroimņ mácāre āmāpe, jēni jīnajivubu ji mauvare, ne boarī jarūvarājiyere ayņ

yure. Aru yóbecarijãravna yóboi, Jūmenijicū naco-  
vacnyume yure yainore jaravari, arejame Jesús.

Ūi nópe aiyyede, pare cãrijivū barejacárã ñūja.

*Jūmenijicūi cãramine coreivū ne pðevare  
jicaicðjeino tãuturare*

<sup>24</sup> Ñūje copaidaiyyede Capernaum ãmicurĩmaroi,  
Pedro yebai darejaimaða ina Jūmenijicūi  
cãramine tãutura ĩcaipðeva. Ūre jēniari  
jãrejaimaða, yópe arĩ:

—¿Jĩbedi ñai mi bueipðecu tãuturatravare,  
Jūmenijicūi cãramine meadaiye boje?  
arejaimaða.

<sup>25</sup> Aru Pedro jū arejameða náre:

—Jújū, jĩbi ũ, arejameða.

Aru cãrami copaiyyede, mamarumure Jesús  
jēniari jãrejameða ũre, yópe arĩ:

—Mū, Simón, ¿aipe dáriayũ mū? ¿Ñamene  
jocarĩ tãuturare ĩni ijãravucavū jabova? ¿ĩni ne  
jaboteimarare jocarĩ o aprevare jocarĩ? arejameða  
Jesús.

<sup>26</sup> Pedro arejameða:

—Tãuturare ĩñama aprevare jocarĩ, arejameða.

Jesús arejameða:

—Que baru ne jaboteimarare jíye jaubevū  
tãuturare ne jabovare. Quédeca tãuturare  
jíye jaubevū yure, Jūmenijicūi másure, ne  
meadarãjiyepere jipacūi cãramine. <sup>27</sup> Ūbenita  
ne jorojĩmenajiyepere majare, jajovacunujacu mū  
macajitabū urabū ēcarūi. Ñai mamarumū mi  
ĩmū moacu ũi jijecamure voarĩ, eacnyumu mū  
cũináturava tãuturatravare, jícasnyū yure aru

mure máre. Diturava cūináturu baquiyébu maja pucarã majare jíye jaé Jūmenijicui cāramine meadaiyede, arejameđa Jesús.

Aru yópe Jesús ũi đaicōjeiyere đarejameđa Pedro.

## 18

*¿Namema parucu maje jēnebore?*

*(Mr 9.33-37; 10.15; Lc 9.46-48; 18.17; 22.24)*

<sup>1</sup> Dinymure ñña, ũi bueimara, narejacařã Jesús yebai. Aru jēniari jãrejacařã úre:

—¿Namema parucu arevũ p̄eno Jūmenijicui jaboteinore? arejacařã.

<sup>2</sup> Jesús órejurejame cūinácu jwedocure. Núvarejame úre ññje coricai. <sup>3</sup> Aru arejame:

—Jãve couyũbu m̄jare: Jwedova “¿Meara márica ñña?” arĩ dáriabevũpe dáriajarã m̄ja. Oatuvabevũ baru m̄je dáriaiyede, Jūmenijicui jaboteimara teivũ b̄ojabenajaramu m̄ja. <sup>4</sup> Ácu p̄ocũ “¿Meacũ bárica yũ?” abecũ baru, yópe ñai jwedocure, úrecabe parucu arevũ p̄eno Jūmenijicui jaboteinore. <sup>5</sup> Cūinácu p̄ocũ copũ etayũ baru cūinácu jwedocure ji āmiái, ji cōjeiyere, que đayũ copũ etaibi yũre, arejame Jesús.

*Jidojarõ maje ãmeina teino*

*(Mt 5.29-30; Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Ññjare yópe arĩ, buede narejame Jesús:

—Ácu p̄ocũ ũi ãmeina tede đaru apesũ yũre jũ ayũre parubecũreca, ũi dajocaquiyere ayũ ũi jũ aiyede yũre, meajebu úre jarũvaru ũi ñamemui b̄orĩ cūinábo cārabo ẽraboque jia

uradai. <sup>7</sup> Chĩori ãmeno ñájinajarama ina ijãravucavũ jũjovaiũ arevũre, ne ãmeno ðarãjiyere aivũ. Jãve jũjovarãjarama mũjare. Æbenita ñai jũjovare ðayũ arevũre chĩori ãmeno ñájicũyũme ã. <sup>8</sup> Aru mũ ãmeno ðayũ baru mi pũũque o mi cũbobaque, burarĩ jarũvajacũ dipũũre o dibare. Meaquiyebu mũre, mi earu Jũmenijicũi cũrõi cũinárũgũque o cũinába cũbobaque. Æbenita meamequiyebu mũre, mi nũru toabo cũiméboi caipũcarũgũque o caipũcaba cũbobaque. <sup>9</sup> Aru mũ ãmeno ðayũ baru mi yacorũque, ñni jarũvajacũ didũre. Meaquiyebu mũre, mi earu Jũmenijicũi cũrõi cũinárũ yacorũque. Æbenita meamequiyebu mũre, mi nũru toabo cũiméboi caipũcarũa yacorũaque, majicarĩ arejame Jesús.

*“Oveja mamateyũre” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

*(Lc 15.3-7; 19.10)*

<sup>10</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejame bediõva cojedeca jũedovarã:

—Cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi ina ángeleva jũedovare coreivũ cuma cainũmũa Jũmenijicũi jivateinoi. Que baru cũinájicũ ina jũedovacacũre ye ãmeina jãmejara mũja. Yéde ãmeina ðabejarã cũinájicũre. <sup>11</sup> Yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácũ ãmũre, meadacũdaivũ ina bíjare ðaivũre Jũmenijicũre jocarĩ. <sup>12</sup> ¿Aipe dáriaivũrũ mũja iye ji couũquiyede mũjare? Cũinácũ ãmũ, ovejavare coreipõescũ, cãvacũ baru cien paivũ ovejavare, aru cũinácũ náscũ ãi mamatedu, ñai dajocajebu ina noventa y nueve paivũ ovejavare cũracũai, vocañũ ñai bíjayũ básũre. <sup>13</sup> Aru jãve couũyũbu mũjare:

Eayn baru ñai mamateyn bácure, torojñebun úque ina noventa y nueve raivn mamatebevñ pñeno.  
 14 Quédeca cūinájicn ina quñjinacacn ñi bijaiyede ñbebi jipacn cavarō mearocacn, arejame Jesús.

*Aipe ãrñmeteiyede jañrō majecñ ñi ãmeina ðaiyede  
 (Mt 16.19; Lc 17.3-4; Jn 20.23)*

15 Yóre arñ, buedejame ññjare Jesús:

—Arecñ ñi ãmeina ðaru mñre, apecñ ne járiabenoi coyñjacñ úre ñi ãmeina ðaiyede. Mi coyñiyede járiaru, ãrñmetejacñ ñi ãmeina ðaiyede. Aru cãrijimene ðajarã mñja. 16 Ëbenita mi coyñiyede járiaiyñbedu, pñvajacñ ñi yebai cūinácñ mñjecñre, ñi majiquiyere ayñ, o pñcarã mñjevñre, ne majinajiyere ayñ, aipe mi coyñiyede úre aru aipe ñi coyñiyede mñre máre, ne majicarãñiyere ayñ úre. 17 Ne coyñiyede máre járiaiyñbedu, coyñjacñ ñi ãmeina ðaiyede caivñ ina yñre jñ aivñre ne cójjinoi. Aru ne coyñiyede máre járiaiyñbedu, ðajacñ úre yóre mi ðaiyere ina judíova ãnevñre aru ina jabovare tãutñra ñcaipñdevare. 18 Jáve coyñyñbu mñjare: Caivñ mñje jacorpñbemarare ijãravñi jacorpñbecñyñme Jñmenijicñ cavarō mearo ñi cñrñi. Aru caivñ mñje jacorpñmarare ijãravñi jacorpñcñyñme Jñmenijicñ cavarō mearo ñi cñrñi.

19 'Bedíova cojedeca coyñyñbu mñjare: Pñcarã mñjacavñ cūinátññ baru mñje ñmei, mñje jññaiyede jipacñ cavarō mearocacñre, úcarpñravñ ðacñyñme yóre mñje jññaiyere. 20 Pñcarã o yóbecñrã ne cójjidu, jññiarajivñ jñ ãmiái, jñ parñéque, yñvacari cñvñ ne jñneboi, arñ buedejame Jesús.

21 Dinñmñre Pedro jññiari jãrejame Jesúsre:

—Mn, ji jabocn, ¿aiyiye baju majecn ñi ãmeina ðaiyede yñre ãrñmeteji? ¿Siete baju ñi ãmeina ðaiyede ãrñmeteji? arejame Pedro.

<sup>22</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Siete baju abevn yn. Quénora corevabecnva ãrñmetejacn ñi ãmeina ðaiyede cainñmñ, arejame Jesús.

*“Memecaipðecn ãrñmeteyñbecñre apecn ñi ãmeina ðaiyede” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

<sup>23</sup> Yópe arĩ, budejame Jesús, jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere ayñ, pðeva ne ãrñmetenajiyere ayñ apevñre ne ãmeina ðaiyede:

—Jñmenijicñi jaboteino yópebu cñinácñ jabocñ meaðaiyñcn ùre memecaivñ ne bojecnbe ðaiyede.

<sup>24</sup> Ñi corevarĩ bñiyede, apevñ davaquemavñ ñi yebai cñinácñ ùre memecaipðecnre, bojecnbe ðayñre obedimillones tãuturare. <sup>25</sup> Ñi bojecnbe ðaiyede ye bojedayñ bñojabetequemavñ. Que baru ñai jabocñ, yebacavñre teni, bojedaicðjequemavñ ùre, aru jímarepacore, aru némarare máre. Caiye ne cñvaede máre bojedaicðjequemavñ, ïcñyn ñi bojecnbe ðaiyede.

<sup>26</sup> Ñai memecaipðecn pueðarĩ ñai jabocñre, ññatutaquemavñ ñi jipocai. “Mn, ji jabocñ, napijacñ yñre. Aru caiyede bojedacñyñmu mare”, aquemavñ. <sup>27</sup> Que baru ñai jabocñ, cðmaje ãroje jãri, ãrñmetequemavñ caiye iye ñre bojecnbe ðaiyede. Aru jodeicðjequemavñ ùre.

<sup>28</sup> Ëbenita ñai memecaipðecn etayñ bácn, apecn memecaipðecn ñi yóvaimñre corñquemavñ. Ñai ñi corñimñ majiéda bojecnbe ðaquemavñ ùre,



obebecentenaes tãuturare. Nãai ãi copuimare ãi ñamemui jëni, yaivãiyurĩduquemavu úre. “¡Mi bojecube ðaiyede jíjacu yure!” aquemavu. <sup>29</sup> Que ðayure, apesu ñaatutaquemavu ãi jipocai. “Napijacu yure. Caiyede bojedacuyumu mare”, aquemavu. <sup>30</sup> Ubenita apesu járiaiyubetequemavu úre. Quénora jaruvaiçõjequemavu úre ãmeina teivure jëni jacoĩñami jívu, ru ãi bojedaiyeta caiye iye bojecube ðaiyede. <sup>31</sup> Apevu ñai jabocure memecaivu ãi ðaiyede jári, chĩori, coyurãnuquemavu diede ne jabocure. <sup>32</sup> Ne coyuiyede ãi járiarĩburu yóboi, ñai jabocu órejaicõjequemavu ñai ãi ãrameteimu mácure. Aru aquemavu: “¡Ámecu bajutamu ma! Yúcarũravu ãrametevu caiye iye mi bojecube ðaiye báque urarõ bajure, mi jëniaiye báque boje yure. <sup>33</sup> Que baru mare máre, cõmaje ãroje jáiye javu micure, yópe jí cõmaje ãroje jáiyepe mare”, aquemavu. <sup>34</sup> Pare jarayu, ñai jabocu ãmeina teivure jëni jacoĩñami coreipõevare nuvaiçõjequemavu úre, ãi ñãjiquiyere ayu, ru ãi bojedaiyeta caiye iye bojecube ðaiyede, arejame Jesús.

<sup>35</sup> Aru arejame Jesús:

—Quédeca ðacuyume mujare jipacu, cavarõ mearocacu, mije ãrametebedu mujecure ãi ãmeina ðaiyede, arejame ñujare, majicayu Jesús.

## 19

*Jesús ãi bueino nomi jaruvainore*

*(Mt 5.31-32; Mr 10.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)*

<sup>1</sup> Jesús caiye iyede coyurĩ bujarĩ, nãrejame Galilea ãmicarĩjoporõre jocarĩ. Aru ecorejame Judea ãmicarĩjoporõi, Jordán ãmicariya jia

apeduvei. <sup>2</sup> Obedivᵐ pōeva darejaima ũi yóboi. Aru noi ijimarare meadarejame. <sup>3</sup> Fariseovacavᵐ máre nurejaima ũi yebai. Ére jujovaiyurivᵐ, jēniari jārejaima:

—¿Cūinácᵐ ũmᵐ jarᵐvayᵐ baru jímarepacore, arejīe ōi đaiye boje, đaidi yópe maje đaicōjeiyere? arejaima na.

<sup>4</sup> Jesús arejame náre:

—Jāve buedavᵐ mᵐja. Mamarᵐmᵐre Jūmenijicᵐ cᵐedarejaquemavᵐ caiyede, “Émᵐ macᵐyúre aru nomió macodóre máre đarejaquemavᵐ Jūmenijicᵐ”. <sup>5</sup> Aru arejaquemavᵐ: “Que baru caride áᵐ pōescᵐ, jímarepaco bacodó cᵐvacᵐyᵐ, ũi bucᵐvare dajocacᵐyᵐme. Aru jímarepacore cᵐvarĩ, đmaque cūinávᵐpetamu na Jūmenijicᵐi jāinore”. <sup>6</sup> Que baru pᵐcarã āmema. Quénora cūinávᵐpetamu na. Que baru pōescᵐ Jūmenijicᵐi cójjovaimara mácvᵐre coavabejacᵐĩ ũ, arĩ buedejame Jesús.

<sup>7</sup> Jesúsre jēniari jārejaima na:

—¿Aipe teni Moisés bácᵐ jícōjenejaquemari jímarepacure cūináyoca, “Mᵐre jarᵐvayᵐbu yᵐ” aiyocare, jímarepacore? arejaima.

<sup>8</sup> Aru Jesús arejame náre:

—Moisés bácᵐ jarᵐvaicōjenejaquemavᵐ mᵐjare mᵐjemarepacore, mᵐje Jūmenijicᵐi đaicōjeiyede járiaiyube boje. Ébenita mamarᵐmᵐmata nópe āmenejaquemavᵐ. <sup>9</sup> Aru yúcarᵐrāvᵐ soyᵐyᵐbu mᵐjare: Áᵐ pōescᵐ jímarepacore āmeina đabecoreca jarᵐvarĩburu yóboi pᵐᵐbᵐoyᵐ baru apescoque, āmeina đaiibi đre ũi mamarᵐmᵐcacore jarᵐvarĩ, arejame Jesús.

Nópe ayu, “Nomi jaruvainore ubevu yu”, aiyuca barejaquémavu Jesús. <sup>10</sup> Que ayure, ñña ñi bueimara arejacaã úre:

—Nópe mi coyuyere baru, meamequiyebu ruvubhoiye majare, arejacaã.

<sup>11</sup> Ubenita ññare yópe arí, coyurejame Jesús:

—Caivu pðeva cûinácava curivu majibema. Quénora na quévura Jãmenijicai torojure ðaimara curivu cûinácava coapa majima na. <sup>12</sup> Apevu pðeva nomicãrî, ãmãcãrî máre, bujabema, ne nópe pðeteiye báque boje. Que baru ruvubhobema na. Aru apevu pðeva ne baju buraicðjeiye boje, nomicãrî bujabema na. Que baru ruvubhobema na. Aru apevu pðeva ne baju burabevavacari, buraivu bácvure paivu tedama na, ne memecarãjiye boje Jãmenijicure cainmã ñi jaboteinore. Que baru na máre ruvubhobema, ne baju nópe ðaiyue boje. Ácu pðecu Jãmenijicure torojure ðaimã cãcu cûinácava, que ðajacãrî ñ, arí buedejame Jesús.

*Jesús ñi mearore jíno jueðovare Jãmenijicãque  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Pðeva davare cuivu barejáima némarare Jesús yebai, ñi tuoquiyere aivu náre ñi ruváque, ñi jëniayede Jãmenijicãque náre boje. Que teni ñña ñi bueimara davaicðjemenidurejacaã némarare.

<sup>14</sup> Ubenita Jesús arejame:

—Ina jueðova dajarãri ji yebai. Jãmenijicu jabotecuyame pðevare náre paivure. Que baru, “Davabejarã jueðovare”, abejarã náre, arejame Jesús.

15 Aru náre coapa t̃uorĩ ñi p̃uruaque, j̃eniarejame J̃umenijic̃uque náre boje. Que teniburu yóboi, ñrejacarã ñ̃ja, Jesújã.

*Cũinác̃u boj̃uyo c̃uve c̃uvac̃u Jesúmaque ne boroteino*

*(Mt 20.16; 25.31; Mr 10.17-31; Lc 13.30; 18.18-30; 22.30)*

16 Cũinác̃u boj̃uyo, Jesús yebai ñari, j̃eniari j̃arejame:

—M̃u, bueip̃õec̃u meac̃u, ¿aibe ðaiye me jãri ỹure, c̃uvac̃uỹu j̃araṽu c̃uiméj̃araṽu baquinóre cavarõ mearo J̃umenijic̃u c̃urõ? arejame ñ̃.

17 Jesús arejame úre:

—¿Aibe teni j̃eniari j̃ãñ̃u m̃u ỹure ðaiye ména? Cũinác̃urabe meac̃u baju. J̃umenijic̃u vacaribe. C̃uva iỹuc̃u baru j̃araṽu c̃uiméj̃araṽu baquinóre, ðajac̃u yópe J̃umenijic̃u ðaicõjeiyere, arejame Jesús.

18 —¿Ádeba ðaicõjeiye? j̃eniari j̃arejame.

Aru Jesús arejame:

—P̃õevare boarĩ jar̃uvabejac̃u. C̃uvabejac̃u apcore mimarepacore jar̃uvarĩ. Ñ̃vamejac̃u ap̃ec̃u ñi c̃uvaede. Borodabejac̃u ap̃ec̃ure. <sup>19</sup> J̃u ajac̃u mipac̃ure aru mipacore máre. Aru míc̃ure, mi bajure jec̃uépedeca, úre máre jec̃ujac̃u m̃u, arejame Jesús.

20 Que aỹure, ñai boj̃uyo arejame:

—Ðaiṽu caiye iye mi coỹiyede. ¿Ãroma ỹure jãrõ cãreja? arejame.

21 Jesús úre arejame:

—Jãubec̃uva c̃uỹuc̃u baru J̃umenijic̃u j̃ainore, ñjac̃u aru j̃ini boj̃edajac̃u mi c̃avede. Aru mi

ĩquiyede jíjacu ina cõmaje ãrojarivure. Que teni cãvacũũtu mũ mi boje méne cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõi. Aru dajacu yúque, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Ƴbenita iyede jápiarĩ, Ƴrarõreca chĩorejame, da-jocaiũbecũ ãi Ƴre cãvede. <sup>23</sup> Que baru Jesús arejame ñũa ãi bueimarare:

—Jãve coũũũbu mũjare: Ina põeva cãve cãvarivure pare maiyójavũ ne jũ aiye Jũmenijicũre, ãi meadaquiyere aivũ náre aru ne ecorãjiyere aivũ ãi jaboteinore, cavarõ mearo ãi cãrõre. <sup>24</sup> Bediõva cojedeca coũũũbu mũjare: Cũinácũ ãimacũ Ƴracũ, camello ãmicũcũ, ãi ecoru aviyo cobei, maiyójajebu Ƴre. Aru pũeno maiyójavũ cãve cãvacũre ãi ecoquino Jũmenijicũi jaboteinore, arejame Jesús.

<sup>25</sup> Que ayũre jápiaivũ ñũa, cücumarejacaã pare. Aru arejacaã:

—¿Ñame bũjarĩ ecorãjidica Jũmenijicũi jaboteinore, cãvarãjivũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre? jẽniari jãrejacaã Jesúsre.

<sup>26</sup> Ƴcapũravũ ñũjare jãri, arejame:

—Põeva ne ðarĩ majibeno maiyójabevũ Jũmenijicũre. Ƴ cũinácũra bũjarĩ meadaũabe põevare, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Aru Pedro arejame:

—Dajocacaã ñũa caiye ñũje cãvaede, ñũje daiye boje múque. ¿Yéde earãjidica ñũa? arejame Pedro.

<sup>28</sup> Aru ñũjare arejame Jesús:

—Jãve coũũũbu mũjare: Mamajãravũ daquijãravũ baquinó yũ, Jũmenijicũi daroimũ

máscu ñmure, dobasucuyumu jaboscui dobarõ mearoi, jabotecucuy pðevare. Aru mña máre, daivñ b́acavñ ýque, dobarãjaramu doce painoa jabovai dobarõa mearõa coapa, coyurãjivñ ina doce paiyajuboacavñ Israecavñre méne o ãmene ne ðaiyede. <sup>29</sup> Áscu pðescu dajocayñ baru ñi cñramine, o j́burãre, ñmarare, j́pacure, j́pacore, mamarare, o ñi joborõre máre ji ãmiá boje, ñi daiye boje ýque, memecacucuy yñre, eacucuyte pñeno baju mearo bajure. Aru cñvacucuyte jãravñ cñiméjãravñ baquinóre. <sup>30</sup> Æbenita dinñmñ maquinóre apenvñ, jaboteivñ b́acavñ ijãravñre, jabotebenajarama na Jãmenijicui jabotequiyede. Aru apenvñ, mñjapedeca, jabotebevñ b́acavñ ijãravñre, jabotenajarama na Jãmenijicui jabotequiyede, arñ budejame Jesús.

## 20

*“Memeipðevare” jãri dápiarñ ne ðarãjiyepa aino  
(Mt 19.30; Mr 10.31; Lc 13.30)*

<sup>1</sup> Jesús, yópe arñ, budejame:

—Jãmenijicui jaboteinomu yópe jio upacui memeipðevare vorñ, earñ bojedaiyepa náre ne memeiyede. Javejñnara, seis bají, ñai jio upacñ táibui vocññquemavñ memeipðevare, ne jënajiyepa ayñ úyaiboare ñi jioi. <sup>2</sup> Náre earñ, “Cñináturava táuturaturava, cñinájãravñ memeiye bojedaituravare jíquijivñ mñjare coapa”, aquemavñ ñ. Aru ñi nópe aiyede, jñ aquemavñ na coapa. Ne jñ arñburu yóboi, ñai jio upacñ náre jaroquemavñ jioi. <sup>3</sup> Yóbecuriora vainíburu yóboi, nueve bají, bedióva táibui ñquemavñ ñai jio

uracɥ. Noi jãquemavɥ arevɥ memeiɾðevare, ne memeiño cɥvabevɥre. <sup>4</sup> Aru náre máre, “Memenanɥjara mɥja ji jioi. Aru bojedacɥyɥtu mɥjare me, yópe jaɥépe”, aquemavɥ ã. Que baru memenanɥquemavɥ na. <sup>5</sup> No yóboi, jãravɥ corica bají, aru no yóboi tres bají máre, nopedeca ðaquemavɥ ã. <sup>6</sup> Bedióva cojedeca, cinco bají, cūináora ne memeióra jaɥéde cãreja, nɥquemavɥ ñai jio uracɥ tãibui. Noi jãquemavɥ arevɥ memeiɾðevare, ne memeiño cɥvabevɥre. Náre jēniari jãquemavɥ, “¿Aipe teni cɥrivɥrũ mɥja yui caijãravɥ mememevɥva?” aquemavɥ. <sup>7</sup> Ëre aquemavɥ na, “Põescɥ cɥbebi memeiçõjeñɥ ñɥjare”, aquemavɥ. Náre máre “Memenanɥjara ji jioi”, aquemavɥ.

<sup>8</sup> 'Aviá ãi doiyede, ñai jio uracɥ yópe arĩ, coyɥquemavɥ ãi cãramine corecaipðescure: “Ina memeiɾðevare órejarĩ bojedajacɥ náre. Ina memeni bɥivɥ bácavɥi yóbocavɥre bojedajacɥ mamarɥmɥ. Aru no yóboi ina mamarɥmɥ memeni bɥivɥ bácavɥre bojedajacɥ mɥ”, aquemavɥ. <sup>9</sup> Ina cūináora memeiɥvɥ bácavɥ ne daiyede, cūinátɥrava tãutɥratɥrava, cūinájãravɥ memeiye bojedaitɥravare jacopɥquemavɥ na coapa. <sup>10</sup> Diede jãri, ina javejĩnara memeni bɥivɥ bácavɥ dápiarĩduquemavɥ ne baju jacopɥrãjivɥpe pɥeno baju ne bojedaiyede. Ëbenita na máre quédeca, cūinátɥrava tãutɥratɥrava, cūinájãravɥ memeiye bojedaitɥravare jacopɥquemavɥ na coapa. <sup>11</sup> Ne jacopɥiyede, jaraqumavɥ ñai jio uracɥre. <sup>12</sup> Ëre aquemavɥ, “Nácapũravɥ cūináora quénora memema. Aru ñɥjacapũravɥ memevɥ caijãravɥ.

Aviá ñi boiyede ñájivũ ñũja. Ubenita ñájimevũ b́acavũreca, náre bojedaiivũ mũ cũináturũreca mi bojedaiyere ñũjare, ñájivũ b́acavũre”, aquemavũ ina javejĩnara memeni b́uivũ b́acavũ. <sup>13</sup> Ubenita ñai jio upacũ aquemavũ cũinácũ nácacũre, “Pacomá, mure ãmeno ðabevũ yũ. Múcapũravũ ja avũ yũre, ‘Cũinájãravũ memeiye bojedaituravare jíquijivũ mure’, ji aiyede. <sup>14</sup> Que baru ijacũ iye mi bojede aru ñũjacũ mũ. Cũináturũ iye ji jíyere mure, jíyuvũ yũ ñai cũináora memecayũre. <sup>15</sup> ¿Yũre jíçõjemeniduyurũ ji cũvaequede yópe ji urõpe? ãmeina jãmejacũ yũre, ji cadatequiyere ayũ pðevare, ji mearo ðaiye boje”, aquemavũ ñai jio upacũ, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Pðeva ne jãri dápiabede yópe maje jabocũ Jũmenijicũ jãri dápiayere arĩ coyũrejame Jesús:

—Arevũ jabotebevũ b́acavũ ijãravũre jabotena-jarama na Jũmenijicũ jabotequiyede. Aru arevũ jaboteivũ b́acavũ ijãravũre jabotebenajarama na Jũmenijicũ jabotequiyede, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ãi coyũino bediõva cojedeca ãi yaiquĩnore  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Mái ñũri, cuiivũ barejacárã Jerusalén ãmicũrĩmaroi. Ñũje ñũiyede, ñũja ãi bueimarare ñũvarejame arevũre jocarĩ. Aru yópe arĩ, coyũrejame Jesús:

<sup>18</sup> —Jerusalẽi ñũivũbu. Nore cũrĩ, yũre, Jũmenijicũ daroimũ mácũre ãmure, ji maucũ jẽni jíquijibi sacerdotevare jaboteipðevare aru Jũmenijicũ yávaiye báquede bueipðevare máre. Ina pðeva arãjivũbu: “¡Boarĩ jarũvaicõjejara úre! ¡Yaijáscũrĩ!” <sup>19</sup> Que arĩ, jínajivũbu yũre ina judiõva



ãmevure. Que teni ina põeva yurinajivubu yure. Jara ropenajivubu yure. Aru yure pẽvari jocsujaravena, boarĩ jaravarãjivubu. Ëbenita yóbescurijãravua yóboi, jipacu, Jãmenijicu, nacovacuyume yure yainore jaravarĩ, arejame Jesús.

*Santiago aru Juan népaco õi jẽniaino Jesúre*

*(Mt 23.11; Mr 9.35; 10.35-45; Lc 22.25-27; Jn 13.12-15)*

<sup>20</sup> No yóboi Zebedeoi márai paco nãrejacoda Jesús yebai mamaraque, Santiago aru Jũaque máre. Ëi jipocai ñatutarejacoda, õi jẽniaiyue boje apejĩene úre. <sup>21</sup> Aru Jesús jẽniari jãrejamedã õre:

—¿Yéde dacaji mure? arejamedã.

Ére arejacoda:

—Dobaicõjeyacu ina jímara pucarãre mi yebai, cũinãcure mearpũravui aru apescure cãcopũravui, mi jabotequinumu maquinóre, arejacoda õ.

<sup>22</sup> Ëbenita Jesúcapũravu arejamedã:

—Mi jẽniaiyede coreóvabevu mu. Põescu dobaiyucu baru yúque ji jabotequinumu maquinóre, mamarumu ñájiye javvu úre yúque. ¿Ûcuri buõjarãjidica mũa ji ùcuinore? arejamedã náre Jesús.

Aru ja arejaimada úre:

—Buõjaivubu ñũa, arejaimada.

<sup>23</sup> Aru Jesús arejamedã náre:

—Ji ùcuinore ùcurajivubu mũa. Ji que aiyede, yópe ayubu: Ji ñájiyepedeca ñájinajivubu mũa. Ëbenita yávacari beobevu náre, dobarãjivure ji mearpũravui aru ji cãcopũravui máre. Qué Nora

dobarãjarama nore ina jipacui beoimara mácavɯ, javeta ñi meadaimara mácavɯ, arejamedã Jesús.

<sup>24</sup> No yóboi, jápiarejacaã ne borore arevɯ ñija caipɯcapɯɯape paivɯ Jesúi bueimara. Que baru jararejacaã inare. <sup>25</sup> Dinɯmɯ Jesús órejarejame ñijare ñi yebai. Aru arejame ñijare:

—Mɯja majivɯ ina jaboteivɯre judíoiva ãnevɯre ne ðaiyede. Parɯéque cõjeivɯbu ina ne jaborõcavɯre, ne ðacarãjijere aivɯ náre ne ɯrõpe.

<sup>26</sup> Ëbenita náre ðabejarã mɯja. Ñai mɯjacacɯ parɯcɯ baiyɯcɯ baru, memecajacurĩ mɯjare.

<sup>27</sup> Aru nopedeca ñai mɯjacacɯ jabocɯ baiyɯcɯ baru, yebacatejacurĩ caivɯre. <sup>28</sup> Nopedeca Jümenijicui daroimɯ mácɯ ãmɯpe, yɯ, dabedejacacɯ, põeva ne memecarãjijere ayɯ yɯre. Quéнора darejacacɯ yɯ, memecacɯyɯ arevɯre aru boarĩ jarɯvaicõjecɯyɯ ji bajure, meadacɯyɯ obedivɯ põevare, ji yaiquiyede náre boje, arejame ñijare Jesús.

*Jesús ñi meadaino pɯcarã jári eabevɯre  
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jericó ãmicurĩĩmarore etarejacaã ñija, Jesújã. Obedivɯ põeva darejaima ñije yóboi. <sup>30</sup> Aru pɯcarã ãmɯva, jári eabevɯ, ma êcarui dobarejaima. Põeva “Jesús Nazarecacube ã”, aivɯre jápiaivɯ, codoboborejaima na, jári eabevɯ:

—Mɯ, David bácuĩ pãramecɯ, Jümenijicui daroimɯ mácɯ, ñije jabocɯ bacɯyá, cõmaje ãroje jájacɯ ñijare, arejaima na.

<sup>31</sup> Ina obedivɯ põeva náre arĩdurejaima:

—Bi ajarã mɯja, arĩdurejaima.

Ëbenita pɯeno baju codoboborejaima cojedeca:

—Мѹ, њѹје јабосѹ, David бѹцѹи пѹрѹмесѹ, сѹмѹје ѹроје јѹјѹсѹ њѹјѹре, арејѹѹма нѹ.

<sup>32</sup> Que teni ўre codoboboivre jǎriayѹ Jesўs, dajocarejame. Aru apevure cutuicōjenejame ina pўсарѹ jǎri eabevure ўi yebai. Eaiivre, Jesўs jēniari jǎrejame nǎre:

—¿Aipe đacaji yѹ mўjare? arejame ў.

<sup>33</sup> Ёre arejaima na:

—Мѹ, њѹје јабосѹ, јǎri eabevўbu њѹја. Ёrarō jǎiyўrivўbu њѹја, arejaima.

<sup>34</sup> Jesўs сѹмѹје ѹроје јǎњѹ, ne yacovure tўorejame ў. Aru сўinǎ jǎrejaima na, јǎri eabevў bǎcavў. Que teni Jesўre yўvarǐ nǎrejaima na mǎre.

## 21

### *Jesўs Jerusalēi ўi ecoino*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusalēn ँmicўriўmaro joabejўnoi сўrǐ, Betfajē ँmicўriўmajino baji, no сўracў Olivocў ँmicўricў ēmeino baji, earejacarǎ њѹја, Jesўjǎ. Nore earǐ, pўсарѹ њѹја ўi bueimaracavure yўpe arǐ, jarorejame Jesўs:

<sup>2</sup> —No сѹchinoi сўriўmajinoi nўjara mўja. Cўinǎ earǎjaramu mўja pўevare ўmaiǎimacўre, burra ँmicўco, mamacўque, nǎcacўi bўoimarare. Nǎre bўoimeare jodeni, davajarǎ yўre. <sup>3</sup> Aru, “¿Aipe teni ina ँimarare nǎre bўoimeare jodeni, nǎre nўvaivўrў mўja?” ne aruta, yўpe ajarǎ: “Њѹјѹре їcōjени darobi maje јабосѹ. Ёre ўmacayѹ ँimacў јѹѹbi ў. Carijēneca mўjare јасорѹiyovacўyўme cojedeca”, ajarǎ, arejame Jesўs.

4 Caiye iye nópe vaidéjavũ cūináturũ Jūmenijicũi coũaicōjeiye báquepedeca cūinácũ ũi yávaiyede coũcaipōescũ bácũre. Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavũ ũi mácsũre Jūmenijicũ:

5 Coũjacũ ina Jerusalén āmicũrĩĩmarocavũre. Jǎjara. Mũje jabocũ bacũyũ májare dacũyũme. “¿Meascũ bārĩca yũ?” abescũbe. Burrõre tubarĩ dacũyũme. Burro bojũyovacari bacũyũme ũi tubamũ macũyũ, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ.

6 Jesũi darõimara nũrejaima. Aru ðarejaimaða yópe ũi aiye báquepedeca náre. 7 Davacarejaima Jesũre ico burrare mamascũque. Aru ñjẽ doicajea rũenocacajeare burrare aru mamascũre máre tũorejagarã. Mamascũre tubarejame Jesũs. 8 Dinũtũma ina obedivũ pōeva, ñjãjãque cũrivũ, ne rũenocacajeare jũarejaima mára. Aru arevũ joscũ cavabũna yoca cũricavabũnare burarĩ, jũarejaima mára, Jesũre meadaiyũrivũ, ne puedarĩ jacoyũrãjijere aivũ. 9 Ére jipocateivũ aru ũi yóbocavũ máre coðoboborejaima na:

—David bácũi pãramecũ, maje jabocũ bacũyũre torojũe bajadéni. Jūmenijicũ mearo ðacaimũme ũ, Jūmenijicũi darõimũ mácsũ. Cari jabocũ bacũyũre ména borotenajarevũ, coðoboborĩ arejagarã ñjãjã caivũ.

10 Jesũs ũi eaiyede Jerusalén āmicũrĩĩmarõi, caivũ nósavũ etarĩ, jǎri, jēniari jǎrejaima na, “¿Ñamema ñai?” 11 Aru ina pōeva ñjãjãre yóvaivũ arejaima náre:

—Étame ñai Jūmenijicũi yávaiyede coũcaipōescũ, Jesũs Nazarecascũ, Galileacarõcascũ, arejaima ina

põeva.

*Jesús ñi meadaino Jñmenijicui cñramine  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Jesús edarĩ Jñmenijicui cñrami yebai, diñami tãibũ uratãibũ ecorejame ã. Aru nore diñami curivũ bojedaipõevare jarũvarejame Jesús. Tãutũra oatũvaipõeva ne jãðovaivare moari najuárejame ã. Aru jurevare bojedaipõeva ne dobarõare máre moari najuárejame. <sup>13</sup> Náre yópe arejame Jesús:

—Yópe arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jñmenijicui ñi yávaiyede: “Ji cñrami caivũ põeva ne yũre, Jñmenijicare, coyũñamimu”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ. Æbenita diñamine tatorĩ ñvũ ne dupiñamipe ðaquemavũ mũja, mũje pũeno nrarõ tãutũra ñye boje põevare jocarĩ, ne bojeda iyede mũje cũvaede, arejame náre Jesús.

<sup>14</sup> Jãri eabevũ darĩ, aru cuiye majibevũ máre daivũ barejáima ñi yebai no Jñmenijicui cñrami. Náre coapa meadarejame Jesús. <sup>15</sup> Apevũ fariseova aru Jñmenijicui yávaiye báquede bueipõeva caiye iye põeva ne ðarĩ majibede Jesús ñi ðaiyede jãrejaima. Aru ina juedova noi curivũ, “David básui pãramesũ, maje jabocũ bacũyãre torojũe bajadéni”, ne arĩ codoboboiyede jápiarejaima ina fariseovajã. Que baru jorojĩnejaima ãre. <sup>16</sup> Aru arĩdurejaima:

—¿Jápiabecurũ mũ ne aiyede? arĩdurejaima.

Æbenita Jesús arejame náre:

—Jápiavũ yũ. ¿Årũmetenarũ mũja? Jñmenijicui ñi yávaiye báquede toivaicõjenejaquemavũ cñinácũ ñi yávaiyede coyũcaipõecũ básũre yópe arĩ yũrã:

Mu, ñu je jabocu, juedovare aru juedojinare máre mearore jícõjeivu muere, arí toivaicõjenejaquemavu Jümenijicu, arejame Jesús.

<sup>17</sup> Que aríburu yóboi, náre dajocarí etarejacañã ñu ja, Jesú ja, díimarore jocarí. Cãranu rejacañã Betania ámicaríimajinoi.

*Jesús ñi ámecoroino higuera cu jéidua cubecure  
(Mt 17.20; Mr 11.12-14, 20-26; 1 Co 13.2)*

<sup>18</sup> Cõmiáijãravu javejinara copainu rejacañã Jerusalén ámicaríimaroita. Aru ávué ijidejavüya Jesúre. <sup>19</sup> Que baru ñi jáiyede cüinácu jocucu higuera ámicuricare ma écarui, jéiduaare vocunuridurejame dicu yebai. Ubenita yoca matuyeda earejame. Aru arejame dicure:

—Cainumua jêmejadeni mi jéidua cojedeca, arejame ñ.

Aru cüiná dicu yaidéjavü. <sup>20</sup> Ñu ja ñi bueimara diede jári, cucumarejacañã. Aru arejacañã:

—¿Aipe teni cüiná yaidí dicu higuera cu? arejacañã.

<sup>21</sup> Aru Jesús, yópe arí, coyurejame ñu jare:

—Jãve coyuyubu mu jare: Mu ja me ju aivu baru Jümenijicure, aru “Jümenijicu iye ðaiyede majibebi” arí dáriabevu baru, mu ja máre ðarí buõjarãjaramu yópe ji ðaiye báquepe dicu higuera cure. Aru rueno baju ðarí buõjarãjaramu mu ja. Icü cãracüre “Nu jacü yore jocarí ru jia uradaita, cocunujacü” mu je aru, nópe ðaquiyebu dicü. <sup>22</sup> Caiye iye mu je Jümenijicure jëniayede, “Jãve Jümenijicu jícuyume yure” arí dáriaru,

Jūmenijicū jícūyūme mājare mąje ũede, arĩ buedejame ñjare Jesús.

*Jesús ũi parúé*

*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Diede coyūyū b́acū, Jesús Jūmenijicūi cūrami ecorejame cojedeca. Noi p̄evare bueyūre, sacerdotevare jaboteip̄eva aru judíoiva b́acūva máre ũi yebai n̄rejaima. Aru jēniari j̄rejaima ũre:

—¿Ye parúéque ðayūñū mū iye mi ðaiyede? ¿Ñame jídi mūre iye parúéde mi nópe ðaiyede? arejaima na.

<sup>24</sup> Jesús arejame náre:

—Yū máre jēniari j̄quijivū mājare cūináro jēniari jāinore. Yūre coyūru, yū máre coyūquijivū mājare j̄i parúéque j̄i ðaiyede. <sup>25</sup> ¿Juan Bautista b́acū j̄đovaquemari p̄evare Jūmenijicū ũi parúéque o p̄eva ne parúéque? Coyūjarã yūre, arejame náre Jesús.

Ŕi que aiyede, ne bajumia boroteivū arejaimađa yópe:

—Maje aru “Jūmenijicūque”, ũ aq̄ijibi “¿Aipe teni jū abetecarãrū ũre?” <sup>26</sup> Ŕbenita maje aru “p̄evaque”, jíđé jañvū majare. Ina obedivū p̄eva coreóvađama Juan Bautista b́acū Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaip̄ocū b́acūre. Que baru nácap̄uravū āmedajebu majare, arejaimađa. <sup>27</sup> Que baru arejaima Jesúre:

—Majibevū ñjja, arejaima.

Dinūmūre Jesús arejame náre:

—Yū máre coyūbevū mājare ñamei parúéque j̄i ðaiyede, arejame Jesús.

*“Pucarã mamarare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijere aino*

*(Lc 3.12; 7.29-30)*

<sup>28</sup> Bediõva yópe arĩ, buedejame Jesús:

—¿Aipe dáriaivãgrã mɔja iye ji coymquiyede mɔjare? Cũinácɔ ãmɔ pucarã mamarare cɔvacɔ yópe aquemavɔ cũinácɔre: “Mɔ, bɔcɔ, memecɔnɔjacɔ úyaimu jioi cari jãravɔ”, aquemavɔ jípacɔ. <sup>29</sup> Ëbenita úcapũravɔ “Nɔiyɔbevɔ”, aquemavɔ jípacɔre. Ëbenita nópe arĩburu yóboi, chĩori dáriaquemavɔ ãi jɔ abe báquede jípacɔre. Aru jioi nɔquemavɔ ã, mamacɔ. <sup>30</sup> Népacɔ ñai mamacɔre ãi coymrĩburu yóboi, apɔcɔ mamacɔre quédeca arĩduquemavɔ. Aru ñai mamacɔcapũravɔ “Báyɔ, memecɔnɔñɔmɔ yɔ”, jɔ arĩduyɔvacari, ãbenita ye nɔmetequemavɔ ã, arejame Jesús.

<sup>31</sup> Náre jẽniari jãrejame Jesús:

—¿Ácɔba ina pucarã mamaracacɔ jípacɔi ɔrõpe ðayɔ bácɔ? arejame Jesús.

Arejaima Jesúsre:

—Ëi mamarɔmɔ jẽniaimɔ mácɔ ãi ɔrõpe ðaquemavɔ, arejaima.

Aru Jesús arejame náre:

—Jãve coymyɔbu mɔjare: Ina jabovare tãutɔra ãcaipõeva aru ina nomiva ãmena ne bajure bojedãivɔ ecorãjarama Jãmenijicɔi jaboteinore mɔje jipocai. <sup>32</sup> Quédeca Juan Bautista bácɔ buecɔdame mɔjare aipe ðarĩ Jãmenijicɔ jãñɔre põevare boropatebevɔpe. Ëbenita mɔjacapũravɔ ã mácɔre jɔ abetequemavɔ. Quénora ina jabovare tãutɔra ãcaipõeva aru ina nomiva ãmena ne bajure



bojedaiṽ ñ mácsure jṽ aquemavṽ, arejame náre Jesús.

*“**Ãmena memecaipõevare**” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

*(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Jesús, yópe arĩ, buede nṽrejame náre:

—Apeno jãri dápiarĩ mṽje ðarãjiyere aino ji coyṽquiyede jápiajarã mṽja. Cũinácṽ cṽrami upacṽ doaicõjequemavṽ jiore úyaimuque. Doarĩ bṽjarĩ, ðaicõjequemavṽ biaidore jio tṽṽvai. Aru ùicõjequemavṽ cobede úyai pipoicobede. Aru ðaicõjequemavṽ ùmṽjṽrĩñami cṽramine, jiore coreipõecṽ ùi jáquiñamine máre. Caiye iyede meaðarĩ bṽjarĩ, vorĩ earĩ jiore memepõevare, epequemavṽ náre, ne memecarãjiyere ayṽ úre. Ina memecaipõeva ñajivṽ batequémavṽ areboa úyaiboare, ne memeiye boje. Aru nṽquemavṽ ñai jio upacṽ apeno joborõi. <sup>34</sup> Úyai jëijãravṽ yóboi, ñai jio upacṽ jarorĩduquemavṽ apenṽ ùi yebacavṽre memecaipõeva yebai, ne ñajiyere ayṽ areboa úyaiboare, ñai jio upacṽ jiede. <sup>35</sup> ðbenita ina memecaipõeva ina yebacavṽ eaiṽre jëni, cũinácure jara popequemavṽ, aru apesure boarĩ jarṽvaquemavṽ, aru apesure cṽraboaque dṽnarĩ boarĩ jarṽvaquemavṽ máre. <sup>36</sup> Ñai jio upacṽ jarorĩduquemavṽ apenṽ yebacavṽre. ðbenita náre quédeca ðaquemavṽ ina memecaipõeva.

<sup>37</sup> 'No yóboi, ñai jio upacṽ jarorĩduquemavṽ mamacure memecaipõeva yebai. “Jímacure jáivṽ puedarãjichṽma na”, arĩ dápiarĩ, que ðarĩduquemavṽ. <sup>38</sup> ðbenita ina memecaipõeva jáivṽ ñai jio upacṽi mácsure, aquemavṽ ne bajumia,

“Ñai ñuje jabocu bacuyúme. Jípacu ñi yainíburu yóboi, cñvacuyúme caiye ñi cñvaede. Járica, boarĩ jaruvarãjarevñ úre, maja cñvaburĩ caiye ñi cñvaede”, aquemavñ na. <sup>39</sup> Que arĩ, úre jēni jaetovaquemavñ jiore jocarĩ. Aru boarĩ jaruvaquemavñ úre, arejame Jesús.

<sup>40</sup> Na ñi coyuyede járiaivure jēniari jārejame Jesús:

—¿Ñai jio upacu copaini dayñ, aipe daquidi ina memecaipōevare? arejame ñ.

<sup>41</sup> Úre járiaivñ arejaima:

—Ina āmenare pare ñájine ñarĩ boarĩ jaruvaicōjecuyúme ñ. Aru epecuyúme arevñ memecaipōevare noi, ñi jioi, úre jínajivure ñi jēidure jēijāravñ eaiyeta, arejaima na.

<sup>42</sup> Jesús arejame náre:

—¿Ārūmetenaru mija iye Jāmenijicui yávaiye ñi toivaicōjeiye báquede? Yópe toivarejaquemavñ yurã, Cristo ji borore:

Iva cūravare cūramine ñaipōeva ñbeni jaruvaquemavñ. Caride iva cūrava caiva areva pñeno parurivabu. Nópe ñaino mácarōre ñaquemavñ Jūmenijicñ. Que baru pare mearotamu majare, maje dápiaru, arĩ toivarejaquemavñ.

<sup>43</sup> Que baru coyuyubu mizare: Mija judíova mije ñabe boje mearore yópe Jāmenijicui urōpe ñi jaboteimarare ñaiye jaépe, arevñ pōeva, judíova ānevñ, mearore ñaivñ yópe Jūmenijicui urōpe, ñi jaboteimara marajárama na mije pñeno. <sup>44</sup> Ácu pōescu tñyñ baru divarã, tñĩ yavacuyúme ñi bajure.

Aru diva tũiva baru p̄õesũ p̄nenora chĩtoquiye bu  
 úre, arejame náre Jesús.

Yópe aiyurõtamu no: P̄õeva “Ãmecube ã”,  
 arĩdurãjarama Jesúi borore. Æbenita meacũ bajube  
 ã, Jesús, caivũ arevũ p̄neno.

<sup>45</sup> Ina sacerdotevare jaboteip̄õeva aru ina  
 fariseova jápiaivũ b́acavũ Jesús ãi jári dápiarĩ ne  
 ðarãjiyere aiyede, coreóvarejaimaða coyũyure  
 nára, “Mũja judíova mũje ðabe boje mearore yópe  
 Jãmenijicũi ur̄õpe, judíova ãmevũ ãi jaboteimara  
 marajárama mũje p̄neno” ãi aye báque boje.  
 Que baru j̄eni nũvaiyurĩdurejaima. <sup>46</sup> Æbenita  
 ne j̄eyurĩduiyede úre, obedivũ p̄õeva “Jesúbe  
 Jãmenijicũi yávaiyede coyũcaip̄õesũ” arĩ dápiaivũre  
 jidũrejaimaða.

## 22

*“Pũũbũoivũ ne torojũve teinore” jári dápiarĩ ne  
 ðarãjiyere aino*

*(Mt 8.12; 25.30; Lc 13.28; 14.15-24)*

<sup>1</sup> Bediõva cojedeca Jesús, yópe arĩ, budejame  
 náre apeno jári dápiarĩ ne ðarãjiyere ainoque:

<sup>2</sup> —Jãmenijicũi jaboteinomu yópe cũinácsũ  
 jabocsũi mácsũ pũũbũoyure torojũve tede  
 ðainope. <sup>3</sup> Ñai torojũve teino upacsũ jarorĩ,  
 “Nũjara” aicõjeniduemavũ ãi yebacavũre ãi  
 cutuimarare. Æbenita ina cutuimaracapũravũ  
 nũiyũbetequemavũ.

<sup>4</sup> Bediõva cojedeca jarorĩ,  
 aicõjeniduemavũ arevũ ãi yebacavũre yópe:  
 “Coyũjarã ina ji cutuimarare yópe: ‘Ji torojũve  
 teinore meadaivũ yũ. Boaicõjeivũ oteivecsũva  
 urarãre aru ina mamara jiasũrivũre máre.

Caiyede meadaivꝯ yꝯ. Que baru āranꝯjara cari', ajarā ji cutuimarare", aquemavꝯ ñai jabocꝯ. <sup>5</sup> Æbenita ina cutuimara ñai jabocꝯre āmeina jāri, yꝯrini, nꝯmetequemavꝯ ũi torojꝯve teinore. Cūinácꝯ memecꝯnꝯquemavꝯ ũi jioi. Apꝯcꝯ memecꝯnꝯquemavꝯ ũi bojedaitucubꝯi. <sup>6</sup> Aru apꝯvꝯ ina yebacavꝯre jēni, cꝯyojarō đarī, boarī jarꝯvaquemavꝯ náre. <sup>7</sup> Diede járiarī, ñai jabocꝯ jaraqquemavꝯ. Churaravare jaroquemavꝯ, ne boarī jarꝯvarājiyere ayꝯ ina boarī jarꝯvaivꝯ bácvꝯre ũi yebacavꝯre aru ne juarājiyere ayꝯ ne ĩmarore.

<sup>8</sup> 'Dinꝯmꝯre ñai jabocꝯ aquemavꝯ apꝯvꝯ ũi yebacavꝯre, "Jímascꝯ ũi pꝯrꝯbꝯoiye torojꝯve teino meadarī bꝯojainomu. Æbenita ina ji cutuimara mácvꝯ āmena bajure daiye jaꝯbetedebu. <sup>9</sup> Que baru ma ꝯramai nꝯjara mꝯja. Nore caivꝯ mꝯje eaimarare cutujarā, ne darājiyere aivꝯ ji torojꝯve teinoi", aquemavꝯ ñai jabocꝯ. <sup>10</sup> Æi que arīburu yóboi, ina yebacavꝯ mái nꝯri cójjjovaquemavꝯ caivꝯ ne eaimarare, mearare aru āmenare máre, ne torojꝯve teitucubꝯ buiquíyere aivꝯ. <sup>11</sup> Æbenita ñai jabocꝯ jācꝯnꝯri ina ũi cutuimarare no torojꝯve teitucubꝯi, jāquemavꝯ cūinácꝯ pꝯecꝯre pꝯrꝯbꝯoino doiyede dobecꝯva. <sup>12</sup> Que baru úre jēnari jāquemavꝯ, "Pacómá, ¿aipe teni ecoyꝯ bꝯojascꝯrꝯ yore pꝯrꝯbꝯoino doiyede dobecꝯva?" aquemavꝯ. Æbenita ñai cutuimꝯcapūravꝯ bi aquemavꝯ. <sup>13</sup> Dinꝯmꝯre ñai jabocꝯ úre cadateipðevare yópe aquemavꝯ, "Æi pꝯrꝯúare, ũi cubobare máre bꝯorī, jarꝯvajarā úre joai, ñeminoi, ũi jꝯ abe boje yꝯre, ũi coatequiyepe

aiᵛᵛ yure jarᵛvarĩ. Chĩoiᵛᵛ orĩ cᵛrãjarama pᵛeva nore. Aru jararĩ cõpi cᵛrajarama na, aquemavᵛ ᵼai jabocᵛ”, arejame Jesús.

<sup>14</sup> Jesús, yópe arĩ, buede nᵛrejame:

—Obediᵛᵛ pᵛevatamu ina Jᵛmenijicᵛ ᵼi cuturĩduimara. ᵼbenita obebejĩnatamu ina ᵼi beoimara, ᵼi jaboteimara mᵛrajivᵛ, arejame Jesús.

*Jesús ᵼi coyᵛino jabovare bojedainore*

*(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> No yóboi areᵛᵛ fariseova ne bajumia borot-edejaimada aipe ᵼarĩ ne jᵛjovarĩ jacotᵛjuroede Jesúre ᵼi coyᵛiyequeda. <sup>16</sup> Areᵛᵛ ne bueimarare areᵛᵛ Herodecavᵛque jarorejaimada na. ᵼi yebai edarĩ, ᵼre yópe arejaima, mamaᵼaiyᵛrivᵛ:

—Mᵛ, bueipᵛescᵛ, mᵛre coreóvaivᵛbu ᵼᵛja. Nurié yávaivᵛ mᵛ. Jᵛveneca bueivᵛ mᵛ pᵛevare, ne ᵼarãjiyere ayᵛ mearore yópe Jᵛmenijicᵛi ᵼaicõjeiyere. Caiᵛre cᵛinácamuara yávaivᵛ mᵛ. Coyᵛbevᵛ mᵛ pᵛevare yópe ne ᵼaiyere. Quéhora jidᵛbecᵛva coyᵛivᵛ mᵛ náre yópe ne ᵼápiayere.

<sup>17</sup> Que baru coyᵛjacᵛ yéde mi ᵼápiayede iye ᵼᵛje jᵛniaiyede mᵛre caride. ¿Maje jabocᵛ César ᵼi ĩcõjejuroede, ᵼi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? ¿O bojedabejeba maja? arejaima na, ᵼre jᵛjovaiyᵛrĩduivᵛ.

<sup>18</sup> ᵼbenita ne ᵼre ᵼmeina ᵼájuroede majini, yópe arejame Jesús:

—Mᵛja, jᵛjovaiᵛ, ¿aipe teni yure jᵛjovaiyᵛrĩdurᵛ mᵛja? <sup>19</sup> Jáᵼovajara yure tᵛtᵛratᵛravare, arejame Jesús.

Que ayure, nácacu cūináturava tāturatavare davarejame úre. <sup>20</sup> Ére ũi davarĩ jíyede, arejame Jesús:

—¿Ñamema ñai, dituravare jěñu? ¿Aru ñamei ãmiá carituravaba diturava? arejame náre Jesús.

<sup>21</sup> —Ñai jabocu Césai decocu aru ũi ãmiá máre carituravatamu, arejaima Jesúre.

Que aivure arejame Jesús:

—César jiede úre jacopaiyovajarã muja. Jíjarã úre tātura yópe ũi bojedaicōjeiyere mujare. Aru Jūmenijicu jiede úre jacopaiyovajarã muja. Đajarã yópe ũi urōpe, arejame náre, jěniari jāradaivure, Jesús.

<sup>22</sup> Éi que aiyede jápiarĩ, pare dápiarĩ cucumarejaimada ina úre jūjovaiyurĩduivũ bácavũ. Que baru úre dajocarĩ etarĩ nurejaima na.

*Saduceova ne jěniari jãino Jesúre yainore jarũvarĩ nacajainore*

*(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40; Hch 23.8)*

<sup>23</sup> Dijãravũmareca apevũ saduceova darejaima Jesús yebai. Saduceo ãmicariyajubobu judíovacavũ ne yajubo cūináyajubo. Caivũ saduceova “Yainore jarũvarĩ nacajaiye cubevũ”, adama na. Jesúre jěniari jãrejaima ina saduceova yópe arĩ:

<sup>24</sup> —Mũ, bueipōescu, Jūmenijicui cōjeiyede Moisés bácũ coyurejaquemavũ: “Cūinácu némamicũ yaidú, juedocũvabescuva, yaiyũ bácui yócure purũbũoiye jaũvũ nomiórescoque, juedocũvacũyũ. Aru ina juedova bárãjivũ yaiyũ bácui ãmiáre cũvarãjarama na”, coyucōjenejaquemavũ Moisés bácure Jūmenijicu. <sup>25</sup> Javede cútequemavũ siete paivũ

ũmva ñhjacavũ. Cũinácũ ãmũi mára matequémavũ na. Aru nématicũ pũũũoquemavũ. No yóboi yaiquémavũ ã mácsũ, juedocũvabescũva. <sup>26</sup> Que baru apescũ, nématicũ básũrã cutuyũ, pũũũoquemavũ jíbũcsũ básũi márepacoque. Aru jíbũcsũ básũpedeca, yaiquémavũ ã mácsũ máre, juedocũvabescũva. Aru apescũ, ã mácsũrã cutuyũ máre, nopedeca, aru caivũ ina siete paivũ básavũ õque pũũũoõrĩ, yaiquémavũ na mácsavũ caivũ juedocũvabevũva. <sup>27</sup> Caivũ ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémavũ. <sup>28</sup> ¿Aru yainore jarũvarĩ nacajaijãravũ baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijãravũ caivũ ina siete paivũ cũvatequemavũ õre, arejaima na Jesúre.

<sup>29</sup> Òbenita Jesús arejame ina saduceovare:

—Mamateivũbu mũja, mũje majibe boje Jũmenijicũi yávaiyede. Aru Jũmenijicũi parũéde máre majibevũbu mũja. <sup>30</sup> Yainore jarũvarĩ nacajaijãravũ baquinóre pũũũobenajarama. Aru jĩbenajarama némaromivare, ne pũũũoõrãjiyepaivũ. Quénora ángeleva, ina pũũũobevũ, cavarõ mearo Jũmenijicũi cũõõcavũpe paivũ, barãjãrama ina yainore jarũvarĩ nacajarajivũ. <sup>31</sup> ¿Iye yainore jarũvarĩ nacajaiyede, járiarĩ eabenarũ mũja iye Jũmenijicũi coyũiye báquede Moisés básũre? <sup>32</sup> “Yũtamũ Jũmenijicũ. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímtũ yũ”, arejaquemavũ Jũmenijicũ. Que arĩ, yaivũ básavũ ne mearore jímtũ ãmemi Jũmenijicũ. Quénora apũrivũ ne mearore jímtame ã, arĩ coyũrejame náre Jesús.

<sup>33</sup> Ina obedivũ põeva Jesús ãi nópe coyũiyede jápiaivũ, pare dáriarĩ cũcumarejaimaõa, ãi nópe aiyẽ boje.

*Ɖaicõjeiye parũé caiye pũeno  
(Mr 12.28-34; Lc 10.25-28)*

<sup>34</sup> Apevũ fariseova ne járiaiyede Jesús vainí tũyũ bácvre ina saduceovare, bi are ɗayũ bácvre náre, cójijidejaima ñi yebai. <sup>35</sup> Aru cũinácũ nácasũ, Jũmenijicũ ɗaicõjeiyede majicũ, Jesúre jũjovarĩ ja-cotũiyũgĩduyũ jẽniari járejame yópe:

<sup>36</sup> —Mũ, bueirõesũ, ¿ãroma majare Jũmenijicũ ɗaicõjeino pũeno parũrõ cõjeino? arejame ñ.

<sup>37</sup> Jesús arejame úre:

—“Ûjacũ mi jabocũ Jũmenijicũre caino mi ùmedũque, caino mi ùmeque, aru caino mi majiéque”. <sup>38</sup> Nótamu Jũmenijicũ ɗaicõjeino pũeno parũrõ, pũeno mearo máre. <sup>39</sup> Aru no yóbo cãchijino parũrõ ɗaicõjeinotamu mamaro cõjeinope paino. “Mi bajure mi jecũépedeca jecũjacũ mícvre máre”. <sup>40</sup> Caiye Jũmenijicũ ɗaicõjeiye ñi soyũiye báquede Moisés bácvre, aru caiye ina Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaipõeva mácavũ ne bueiye báquede máre soyũiyetamu cũinátũrũra iye rũque ɗaicõjeiyeque. Põevare ñe jaũvũ majeracũ Jũmenijicũre aru jecũé jaũvũ apẽvũ põevare máre, arĩ buedejame Jesús.

*Cristo ñai jabocũ David bácvũ pãramecũ  
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Ina fariseovacavũ cójijivũreca cãreja Jesús yebai, náre yópe arĩ, jẽniari járejame Jesús:

<sup>42</sup> —¿Aipe dápiaivũrũ mũja ñai Cristore? ¿Ñamei mácvba ñai? arejame.

Úre arejaima:

—David bácvũ pãramecvbe ñ, arejaima.

<sup>43</sup> Náre arejame Jesús:



—Que baru, ¿aibe teni David b́ac̄vacari Esṕritu Santoi par̄éque coȳic̄õjeim̄ marejaquémari “m̄, ji jaboc̄m̄” Cristorã? David b́ac̄m̄, yópe ar̄i, coȳurejaquemav̄m̄ Cristorã:

<sup>44</sup> J́amenijic̄m̄ aquemav̄m̄ ji jaboc̄ure, “Dobajac̄m̄ ji mearp̄rav̄m̄i, mi c̄vae boje par̄éde ȳpedeca. Aru ȳm̄ epec̄ȳm̄tu mi mauvare mi c̄boba c̄chinoi. Que teni mare vainí jar̄vare đac̄ȳm̄tu ȳm̄ náre, mi jabotequiyere aȳm̄ náre”, ar̄i toivarejaquemav̄m̄ David b́ac̄m̄ Cristorã.

<sup>45</sup> David b́ac̄vacari Cristoi borore arejaquemav̄m̄, “Érecabe ji jaboc̄m̄”. Que baru, ¿aibe teni David b́ac̄m̄i p̄amec̄uba ñ? arejame Jesús.

<sup>46</sup> Ñame b̄ojar̄i c̄uiná coȳubeteima úre. Dij̄rav̄mata ñame yéde j̄eniari j̄menejaima Jesúre bedíova cojedeca.

## 23

*Jesús ñi boro coȳr̄i adaino fariseovare aru J́amenijic̄m̄i ýavaiye báquede bueip̄ðevare*

*(Mt 3.7; 5.34; 6.1; 12.34; 20.26-27; Mr 9.35; 10.43-44; 12.38-40; Lc 3.7; 11.37-54; 14.7-14; 18.14; 20.45-47; 22.26; Hch 23.3)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesús, yópe ar̄i, coȳurejame ina obediv̄m̄ p̄ðevare aru ñ̄ja ñi bueimarare máre:

<sup>2</sup> —J́amenijic̄m̄i ýavaiye báquede bueip̄ðeva aru fariseova buedama mujare J́amenijic̄m̄i đaic̄õjeiyede ñi coȳiye báquede Moisés b́ac̄ure. J́amenijic̄m̄i ýavaiye j̄vene buedama na. Que baru đajarã m̄ja yópe ne bueiyepedeca. <sup>3</sup> Ŭbenita návacari đabenama yópe ne bueiyere. Que

baru ðabejarã m̃ja yópe ne ðaiyepe. <sup>4</sup> Ne baju dápiayepe ðaicõjedama pðevare. Æbenita yópe Jūmenijic̃ai yávaiye báquepe dápiabenama na. Maiyójajebu iye ðaicõjeiye ne baju dápiaye báque. Návacari caiye iyede ye ðabenama na. Aru ne ðaicõjeimarare ye cadatebenama, ne ðarãjiyepe aiṽ die maiyójae ðaiyede. <sup>5</sup> Caiye ne ðaiyede ðadama areṽre jãicõjenajiṽ, “¿Meara márica na?” ne arĩ dápiarãjiyepe aiṽ. Que baru Jūmenijic̃ai yávaiyequede ne toivaino mácarõ yocarã, ne adaino mácarõ quijitõcua jíṽi buodama na. Ditõcuare ne buoiyede ne t̃t̃va coapa aru ne ãmuve cãcop̃raṽcaãmuve coapa, uramea buoimeaque buodama na, jãicõjenajiṽ areṽre. Aru ne cuitótecajea coapa nareicõjedama tur̃vacajea uracajeare, jãicõjenajiṽ areṽre. Que teni areṽre dápiare ðaiyr̃iduyama mearore jíṽaiṽre Jūmenijic̃are aru j̃ ávaiṽre máre. Æbenita nópe dápiajebu pðeva náre ðbenina. <sup>6</sup> Toroj̃ve teinore cuiỹma na ñai toroj̃ve teino upac̃u yebai, areṽ ne pueðarãjiyepe aiṽ náre. Judíovai cójjiñamiare ãma na ne dobae mearoa baji, areṽ ne jãrajyep̃e aiṽ náre par̃riṽre. <sup>7</sup> Aru ãma na pðeva pueðarĩ ne jacoyñore tãib̃i aru “m̃, bueipðec̃u” ne ainore máre náre.

<sup>8</sup> Æbenita m̃jacarp̃raṽ “m̃, bueipðec̃u” aicõjemejara areṽre m̃ja coapa, m̃je dápiaye boje meara areṽ r̃eno. Ỹ c̃inác̃ratamu m̃je bueipðec̃u. Aru c̃inát̃r̃bu m̃ja, caiṽ c̃ináṽre paiṽ. <sup>9</sup> Aru ij̃raṽcas̃u c̃bebi “m̃, ñ̃jerac̃u, ñ̃je jaboc̃u” m̃je aim̃. Nópe abejarã pðec̃ure. Majerac̃u c̃inác̃ratame cavarõ mearoc̃u. <sup>10</sup> Aru “m̃, jaboc̃u” aicõjemejara

aprevure mɔja coapa. Үч, Cristo, cūinácưratamu mɔje jabocɔ. <sup>11</sup> Que baru ñai mɔjacacɔ parɔcɔ baiyɔcɔ baru, memecajacurĩ mɔjare. <sup>12</sup> Ñai cɔiyɔcɔ me aprevɔ rɔeno, parɔbecɔyɔme rɔeno baju. Aru ñai parɔbede đaiyɔcɔ ñi baju aprevɔ cāchino, me cɔcɔyɔme rɔeno baju, Jɔmenijicɔi mearo đacaquiye boje urre, arĩ buedejame ñajare Jesús.

<sup>13</sup> Aru yóre arĩ, coyure nɔrejame ɔ:

—Mɔja, Jɔmenijicɔi yávaiye báquede bueipðeva, aru mɔja, fariseova, jɔjovaivɔ, chĩorajaramu mɔja. Jɔmenijicɔ ñájine đacɔyɔme mɔjare. Mɔja đadavũ yóre pðecɔ ñi bieiyere cɔramine, aprevɔ ne ecobenajiyere ayɔ, aru ɔ máre ecobecɔyɔ. Mɔja coreóvadavũ Jɔmenijicɔi yávaiyede. Ƴbenita diede jɔ are đabevɔ aprevure, ne ecobenajiyere aivɔ Jɔmenijicɔi jaboteinore, aru mɔja máre jɔ abevɔ. Que baru ecobenajaramu nore.

<sup>14</sup> Mɔja, Jɔmenijicɔi yávaiye báquede bueipðeva, aru mɔja, fariseova, jɔjovaivɔ, chĩorajaramu mɔja. Jɔmenijicɔ ñájine đacɔyɔme mɔjare. Jɔjovarĩ ñavadavɔ ina nomióreva ne arejĩene. Aru jėniadavɔ joe Jɔmenijicɔque, pðeva ne dáriarãjiyere aivɔ ɔbenina mɔja me Jɔmenijicure jɔ aivure. Caiye iyede mɔje đaiye boje, rɔeno ɔrarõ ñájinajaramu mɔja, mɔje ɔmeina teiye boje.

<sup>15</sup> Mɔja, Jɔmenijicɔi yávaiye báquede bueipðeva, aru mɔja, fariseova, jɔjovaivɔ, chĩorajaramu mɔja. Jɔmenijicɔ ñájine đacɔyɔme mɔjare. Joai curãnuñavɔ mɔja jia ɔradai aru joborõi máre. Cūinácɔ pðecure vorãnuñavɔ, oatɔvarãjivɔ ñi dáriaiyede, ñi dáriacuiyere aivɔ mɔje dáriaiyere.

Aru ñi ðaiyede máre oatvavadavũ mũa, ñi ðaquiyere aivũ pũeno ãmenore, ñi ñájiquiyere aivũ toabo cũiméboi mũije pũeno.

<sup>16</sup> Mũija, Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, aru mũija, fariseova, jũjovaiivũ, chĩorajaramu mũija. Jũmenijicũi ñájine ðacũyũme mũijare. “Jũmenijicũi yávaiye báquede buenĩ bũojaiivũbu ñũija”, adavũ mũija põevare ãbenina. Yóre jãri eabevũ ne jipocateiyere põevare, mũija Jũmenijicũi yávaiye báquede buenĩ bũojabenamu. Yóre ãbenina buedavũ mũija: “Põescũ ayũ baru ‘Ji aiyere ðacũyũtu yũ, Jũmenijicũi cũrami cũe boje’, ðaiye jaũbevũ úre. Õbenita ayũ baru ‘Ji aiyere ðacũyũtu yũ, úru cũe boje Jũmenijicũi cũrami jívũi’, ðaiye jaũvũ úre”, adavũ mũija. <sup>17</sup> Mũijatamu jãri eabevũpe raivũ mũije õmei. Mũijatamu ãrũmevũ. Coreóvabevũ mũija Jũmenijicũi cũramine pũeno parũõre caiye iye úru pũeno. Iye úrubu pũeno me, ðie cũe boje Jũmenijicũi cũrami jívũi. <sup>18</sup> Aru yóre ãbenina buedavũ mũija: “Põescũ ayũ baru ‘Ji aiyere ðacũyũtu yũ, Jũmenijicũire jícaiyede jícaiva cũe boje ñi cũrami jívũi’, ðaiye jaũbevũ úre. Õbenita ayũ baru ‘Ji aiyere ðacũyũtu yũ, Jũmenijicũire jícaiye boje jícaiva pũenora ñi cũrami jívũi’, ðaiye jaũvũ úre”, adavũ mũija. <sup>19</sup> Mũijatamu jãri eabevũpe raivũ mũije õmei. Coreóvabevũ mũija Jũmenijicũire jícaivare pũeno parũõre caiye iye jícaiye pũeno. Iye jícaiye bu pũeno me, ðie cũe boje Jũmenijicũire jícaiva pũenora. <sup>20</sup> Que baru põescũ ayũ baru “Ji aiyere ðacũyũtu yũ, Jũmenijicũire jícaiva cũe boje ñi cũrami jívũi”, jãve aiyũrõ “Jũmenijicũire jícaiva aru caiye Jũmenijicũire jícaiye ðiva pũenora”, aiyũbi

ñ. 21 Aru p̄õescu ayu baru “Ji aiyere ðacuyumu yu, J̄amenijicui c̄arami c̄e boje”, j̄ave aiyuõ “J̄amenijicui c̄arami aru ñai c̄acu noi”, aiyabi ñ.

22 Aru p̄õescu ayu baru “Ji aiyere ðacuyumu yu, cavarõ mearo c̄e boje”, j̄ave aiyuõ “J̄amenijicui dobarõ mearo aru ñai dobacu nore”, aiyabi ñ, arejame Jesús.

Ëi que aiyede, Jesús yóre aiyucu barejaquémavu: Cainumna ðaiye jauvu p̄õevare yóre ne aiyे báqueredeca.

23 Aru yóre arĩ, soyere n̄rejame Jesús:

—M̄ja, J̄amenijicui yávaiye báquede bueip̄õeva, aru m̄ja, fariseova, j̄jovaivu, ch̄orajaramu m̄ja. J̄amenijicu ñájine ðacuyume m̄jare. Caiye m̄je oteiyoca, qūjijiyoca bojecubeyoca, caip̄ucarp̄ucare paiyocare c̄varivu, c̄ináyocare jíyav̄ J̄amenijicure. Ëbenita mearo ðaivure arevure, c̄maje ãroje j̄aivure arevure, aru ju aivure J̄amenijicure máre ãrumevu m̄ja. Caip̄ucarp̄ucare paiye m̄je c̄vaede jocarĩ, c̄inárore J̄amenijicure jíye jauvu m̄jare. Ëbenita p̄eno baju jauvu m̄jare m̄je mearo ðaiye arevure, m̄je c̄maje ãroje j̄aiye arevure, aru m̄je ju aiyе J̄amenijicure máre. 24 M̄ja ðaðav̄ yóre j̄ari eabevu ne jipocateiyere p̄õevare. Iye parubede dáriaðav̄ m̄ja. Que teni ðaðav̄ yóre p̄õescu ñi iyere juicure ñi ũcuidore jocarĩ, ñbenita ñi j̄aruboyere camello ãmicucu ãimacu uracure.

25 M̄ja, J̄amenijicui yávaiye báquede bueip̄õeva, aru m̄ja, fariseova, j̄jovaivu, ch̄orajaramu m̄ja. J̄amenijicu ñájine ðacuyume m̄jare. M̄ja joaðav̄ m̄je ũcuidoare aru joroḡare máre

pñenomía, pðeva ne jáinore. Æbenita m̃javacari tatoiỹriṽbu areṽ ne c̃vaede. Que teni ãmeno baju ðaðaṽ m̃ja. Que baru mearo ðaiye areṽre mearotamu joare ðaicðjeiye pñeno. <sup>26</sup> M̃ja, fariseova, ðaðaṽ yópe jári eabeṽpe raiṽ ne ũmei. M̃je joaru mamar̃m̃re ũcuido jíṽi aru jorog̃ jíṽi máre, ũcuido pñeno aru jorog̃ pñeno máre doc̃c̃bequiyebu. Quédeca dáriaiṽ baru me, ðarājaramu me máre.

<sup>27</sup> M̃ja, J̃menijic̃i yávaiye báquede bueipðeva, aru m̃ja, fariseova, j̃jovaiṽ, ch̃orajaramu m̃ja. J̃menijic̃i ñájine ðac̃ỹme m̃jare. M̃jatamu yópe yaiṽ bácṽ ne epeiñamia boriñamiare raiṽ. Diñamiare pðeva ne járu jedevai, meaðamiare ãrojariñamiamu. Æbenita diñamia jíṽi, buidíñamiamu yaiṽ bácṽ ne c̃ñadoaque, aru doc̃c̃eque máre. <sup>28</sup> Quédeca pðeva ne járu m̃jare, mearape aru mearore ðaiṽpe ãrojariṽbu m̃ja ne jáiyede. Æbenita m̃je ũmei dáriaðaṽ j̃jovaiṽpe raiṽ aru ãmenore ðaiṽpe raiṽ máre.

<sup>29</sup> M̃ja, J̃menijic̃i yávaiye báquede bueipðeva, aru m̃ja, fariseova, j̃jovaiṽ, ch̃orajaramu m̃ja. J̃menijic̃i ñájine ðac̃ỹme m̃jare. M̃ja ðaðaṽ meaðamia c̃ramiare ina J̃menijic̃i yávaiyede coỹcaipðeva mácṽ ne jobocobeá báque pñenoí. Aru m̃ja meaðaðaṽ ãñriñamia c̃ramiare ina meara mácṽre. <sup>30</sup> Yópe bogoc̃í aðaṽ m̃ja: “Majeñec̃iva mácṽ ne c̃riñm̃ c̃riṽ baru maja, ne boar̃i jar̃ṽaiye báquede ina J̃menijic̃i yávaiyede coỹcaipðeva mácṽre cadatebejebu maja”, aðaṽ m̃ja. <sup>31</sup> Æbenita

mɨjavacari jǎdovaɖavɨ ina Jǔmenijicɨi yávaiyede souɨsaipɔeva másavɨre boarǐ jarɨvaiɨvɨ bǎsavɨre raivɨre. <sup>32</sup> Maumejiena iye ãmeina ðaiyede mɨjeñescuva másavɨ ne buiye báquede bubajarǎ mɨja, mɨje boarǐ jarɨvarǎjijyede yɨre, Jǔmenijicɨi daroimɨ másvɨre.

<sup>33</sup> ¡Mɨja, jɨjovaiɨvɨ, ãɖavape raivɨbu mɨja! Mɨje toabo cúiméboi ñájinaijyede jocarǐ, dupini nɨivɨ buojabenamu mɨja. <sup>34</sup> Que baru yɨ daroquijivɨ mɨje yebai Jǔmenijicɨi yávaiyede souɨsaipɔevare aru ãmɨva majidivɨre, aru Jǔmenijicɨi yávaiye báquede bueipɔevare máre. Apeɨvɨ násavɨre boarǐ jarɨvarǎjaramu mɨja. Apeɨvɨre jocsɨjaravena pǐvari, boarǐ jarɨvarǎjaramu. Apeɨvɨre jara pope-najaramu maja judíova maje cójijiñamiai. Aru apeɨvɨre cujurǎjaramu mɨja ãmaroa coapa. <sup>35</sup> Que baru Jǔmenijicɨi ñájine ðacɨyɨme mɨjare, caivɨ meara másavɨ ne yaiye báque boje ijǎravɨre, apeɨvɨ ãi boarǐ jarɨvaiye báque boje ñai Abel bǎsvɨre, aru apeɨvɨ ne boarǐ jarɨvaiye báque boje caivɨ Abel bǎsvɨi yóbocavɨ bǎsavɨre máre, pɨ Zacarías bǎsvɨ bajita, Berequías bǎsvɨi másvɨ bǎsvɨre, ñai mɨjavacavɨ bǎsavɨ ne boarǐ jarɨvaimɨ másvɨre Jǔmenijicɨi cǔrami táibɨ coricai. <sup>36</sup> Jǎve souɨyɨbu mɨjare: Mɨja ijǎravɨsavɨ ñájinajaramu, mɨje ãmeina ðaiye boje, arǐ buedejame Jesús.

*Jesús ãi oino, Jerusalǎsavɨre jescɨvɨ*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> Yópe arejame Jesús:

—¡Mɨja, Jerusalǎsavɨ, mɨjeñescuva másavɨ boarǐ jarɨvarejaquemavɨ ina Jǔmenijicɨi yávaiyede souɨsaipɔeva másavɨre! Cǔraboaque ðɨvarǐ boarǐ

jaruvarejaquemavh ina Jūmenijicui daroimara māvavhre ne yebai. Obedinmva cōjijovaiyūgīdunv yu mūjare ji yebai, yóre cáyuso ōi cōjijovaiyere mamarare ōi caveba cāchinoi. Ūbenita ūbeteavū mūja. <sup>38</sup> Jājara. Dinmva maquinó mūje cūgōre Jūmenijicū dajocarī jaruvacūyume. <sup>39</sup> Aru soyūyūbu mūjare: Yūre jāmenajaramu mūja cojedeca pū jāđovacūdayūre meacū bajure jāivūta. Dinmva maquinóre arājaramu yóre: “Torojūe bajadēni űai dayūre Jūmenijicui āmiái, űi parūéque”, arejame Jesús.

## 24

*Jesús űi soyūino “Jūmenijicui cūrami tūquiyebu” arī*

*(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesús etayū bācū Jūmenijicui cūramine jocarī, űūja űi bueimara űi yebai nūri, jāđovarejagarā diñamia cūramiare, Jūmenijicui cūramicadāmiare.

<sup>2</sup> Aru űūjare arejame:

—Caiñamia diñamia űradāmia cūramiare jāivūbu mūja. Jāve soyūyūbu mūjare: Cūināva cūrava mautebequiyebu apeva pūenora. Caiye iva cūrava tūquiyebu, arejame Jesús.

*Jāđovaiye jāravh cūiquíye jipocai*

*(Mt 10.22; Mr 13.3-23; Lc 17.22-24, 31, 37; 21.7-24; Ap 7.14)*

<sup>3</sup> Jesús dobarejame cūracū Olivocū āmicūricū pūenoi. Ūi dobaede noi, űūja, űi bueimara, jēniari jārejagarā űre yavenina, pōevare jocarī:

—Soyūjacū űūjare: ¿Aipiyede tūquidi caiye iye cūramia űradāmia? ¿Aipe đarī coreóvarājidica űūja



mi copaidaquiyede? ¿Aipe darĩ majinajidica ñña ijãravu cũiquiyede? jēniari jãrejacarã úre.

<sup>4</sup> Ññjare yóre arĩ, soyũrejame Jesús:

—Me jãjara apesu jujovaiyũcare mujare.

<sup>5</sup> Obedivũ ãmũva darĩ arãjarama “Cristobu yũ”, jujovarãjivũ obedivũ pðevare. <sup>6</sup> Aru “Pðeva boadãma apenvũ pðevaque” ne borore jãriarĩ, aru “Pðeva boarãjarama apenvũ pðevaque” ne borore mãre jãriarĩ, jidũbejarã mũa. Que baru caiye iye vaiye jaũvũ, jãravũ cũiquiyē jipocai. Ëbenita cũimēbu cãreja. <sup>7</sup> Cũináyajubo pðeyajubocavũ ãdamatenajarama apɛyajubo pðeyajubocavũque. Aru cũiináro jaboteinocavũ ãdamatenajarama apeno jaboteinocavũque. Joborõ cújiquiyebu obedivũrõare. Ñájinajarama ãvũéna. <sup>8</sup> Iye ñájiye baquiyébu yóre jũedocũ pðeteyũre ñájiyere. Yóre búquiyebu caiye iye ãmeina ñájinajiye.

<sup>9</sup> Mũijare jēni jínajarama, mũije ñájinajiyere aivũ. Aru mujare boarĩ jarũvarãjarama na. Mũijare cainoa jaborõacavũ jorojĩni jãrajarama, yũre mũije jũ aiye boje. <sup>10</sup> Dinũmũ maquinóre obedivũ yũre jũ aivũ bácvũ dajocarãjarama ne yũre jũ aiye báquede. Obedivũ jēni jínajarama névũre ne mauvare. Aru obedivũ jorojĩni jãrajarama névũre mãre. <sup>11</sup> Obedivũ borocũrivũ “Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaipðescũbu yũ” arĩ, ãbenina soyũcarĩduivũ, pðevare jujovarãdarãjarama. <sup>12</sup> Dinũmũ maquinóre obedivũ pðeva ɛrarõ baju ãmenore ãarãjarama. Que baru obedivũ pðeva ãbenajarama apenvũ pðevare. <sup>13</sup> Ëbenita ñai jũ ayũ yũre ãi yainũmũita, ã macũyũme ji meadaimũ. <sup>14</sup> Mamarũmũre yávaiye méne Jũmenijicũ jaboteinora soyũiye jaũvũ

cainoa joborðacavure, ne jápiarãjiyere aivũ diede. Que baru cainoa joborðacavũ iye yávaiye méne coreóvaivũ barãjárãma. No yóboi járãvũ cũiquíyebu.

15 'Ëbenita iye vaiquíye jipocai, ñai ãmũ pare ãmescũ núcsũyũme nore, Jũmenijicũi cũicõjemenore úre, yóre Daniel ãmicũcsũ Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipðescũ básũ ãi coyũiye báqueredeca. Caivũ jári boroteivũ iye toivaiyede me dáriajãrãri caiye iyede. Ñai ãmũre járajãramu mũja. 16 Judeacavũ dupini mũjarari cũracũai, ne jidué boje ñai ãmũre. 17 Aru ñai cũrami pũenora cũcsũyũ, ãi dupini mũiyede, ĕmeni, darĩ, nũvariducũyũ ãi arejĩene, ecobejacũrĩ ãi cũrami. 18 Aru ñai jiore memescũyũ, ãi dupini mũiyede, copainũmejãcũrĩ, ĩniducũyũ ãi cuitótecaje pũenocacajede. 19 ¡Cõmaje ãrojarajãrama ina nomiva micava bárãjivũ dijãravũ baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevũre cũvarãjivũ máre pare ñájinajãrama dijãravũ baquiyéde! 20 Jẽniajara Jũmenijicũque iye vaibéquiyepe aivũ ocorũmũre aru jabũóvãijãravũ sãbadore máre.

21 'Dijãravũ baquiyéde pðeva urãrõ ñájinajãrama. Nóre paiye cũbevũ cũreja, mamaũmũmata Jũmenijicũ ãi cũedarĩ bũinũmũre pũ caride máre. Aru cainũmũ cũbequiyebu. 22 Jũmenijicũ ãi javaiyobedu dijãravũ ñájiovaquijãravũ baquiyéde, caivũ yaijébu. Meaðaimara cũbejebu. Ëbenita Jũmenijicũ javaiyocũyũme dijãravũ ñájiovaquijãravũ baquiyéde, ãi beoimara mácãvũre boje.

23 'Dijãravũ baquiyéde apescũ ãi aru mũjãre yóre, “Jãjara. ¡Ñainecabe Cristo!” o apescũ ãi aru mũjãre,

“¡Ñũrecabe Cristo!” náre jũ abejarã. <sup>24</sup> Que teni obedivũ borocũrivũ darĩ, soyũrãjarama “Cristobu yũ”. Aru arevũ máre Jũmenijicũ yávaiyede soyũsarĩdurãjarama. Ũbenita Jũmenijicũ yávaiyede soyũsaipõeva baju ãmenajarama na. Ũrarõ põeva ne jãmene aru ne ðarĩ majibede máre ðarãjarama, jũjovaiyũrĩduivũ Jũmenijicũ beoimara mácavũre. <sup>25</sup> Ũbenita me jãjara mũja. Soyũyũbu mũjare ne borore, mũje majinajiyere ayũ, ne darãjiye jipocai. <sup>26</sup> Que baru arevũ ne aru “Jãjara. Ñai Cristo cũbi põescũbenoi”, nũmejara mũja nore. Aru arevũ ne aru “Jãjara. Ñai Cristo cũbi tucubũ jĩvũ”, jũ abejarã ne nóre soyũiyede.

<sup>27</sup> Jũmenijicũ daroimũ mácũ ãmũpe, yaroinope nũquiyebe ji copaidaquijãravũ baquinóre. Yóre no yaroino põoiyere cavarõi, aviá ðainocarũravũre jocarĩ pũ aviá ðoinocarũravũita, caivũ põeva ne jãrajiyere ayũ nore, nopedeca copaidacũyũmu yũ. Aru caivũ põeva jãrajarama ji copaidaquiyede ijãravũ. <sup>28</sup> Āri yaiyá básũ cũrõi, noi cójijnajarama savava. Nopedeca caiye iye ji soyũiyede jãivũ, majinajaramu mũja ji copaidaquino joabenore, ji ñájiovaquinore põevare, ne ãmeina teiye boje, arĩ buedejame Jesús.

*Jũmenijicũ daroimũ mácũ ãmũpe ãi copaidaquino*

*(Mr 13.24-37; Lc 12.39-40; 17.26-30, 34-36; 21.25-33; Ap 1.7; 6.12-13)*

<sup>29</sup> Bediõva cojedeca Jesús, yóre arĩ, soyũrejame ñũjare:

—Cũinájãravũ dijãravũcasajãravũ baquinói, iye ũrarõ ñájiniburu yóboi, aviá ñemitecũyũme.

Aru aviá ñamicasú máre p̄eomesuyume. Na abiácova tarãjarama cavarõre jocarĩ. Aru caiv̄u ina paruriv̄u curiv̄u cavarõi cújinajarama. <sup>30</sup> Din̄um̄u maquinóre J̄umenijic̄u daroim̄u mácsu ãm̄upe ji copaidaquiyede jãðovaiye jároquiyebu cavarõi. Aru caiv̄u p̄õeyajuboacav̄u ijãrav̄ucav̄u ch̄iori orãjarama. Din̄um̄u maquinóre jãrajarama ȳure, J̄umenijic̄u daroim̄u mácsure ãm̄upe, daȳure ocopeniboai, urarõ par̄éque, jãðovañ̄ure meacsu bajure. <sup>31</sup> Que teni trompeta ãmic̄uriyo jaruiyore jaruiye pare buj̄iéque, ji ángelevare daroc̄uyumu ȳu. Nácarũrav̄u cójijovarãjarama J̄umenijic̄u beoimara mácsure, caiv̄u aviá dainocav̄ure aru caiv̄u aviá doinocav̄ure máre, cainoa joborõacav̄ure.

<sup>32</sup> 'Majijarã yo m̄je jãinore. Icsu jocsu higuerc̄u ãmic̄uric̄ure yoca yuiyede, majiv̄u m̄ja ãj̄r̄m̄u joabenore. <sup>33</sup> Nopedeca jãiv̄u caiye iye teiyede, majinajaramu m̄ja jãrav̄u c̄ino joabenore. <sup>34</sup> Jãve coyuyubu m̄jare: Arev̄u ijãrav̄u curiv̄u yaibédca cãreja, vaiquiyebu caiye iye yóre ji coyuiyere. <sup>35</sup> Caino cavarõ, aru caino joborõ máre c̄iquiyebu. Yóre ji yávaiyepedeca jãve vaiquiyebu.

<sup>36</sup> 'Ëbenita dijãrav̄u baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina curiv̄u J̄umenijic̄uque cavarõ mearoi, aru ȳu, J̄umenijic̄u mácsu máre, majibev̄u ñ̄ja. Quénora jipacsu majibi dijãrav̄u baquinóre.

<sup>37</sup> 'Dijãrav̄u baquiyéde, J̄umenijic̄u daroim̄u mácsu ãm̄upe ji copaidaquijãrav̄u jipocai, c̄uquiyebu nóre ãnijãrav̄u Noé mácsu curijãrav̄u báquere. <sup>38</sup> Ñnijãrav̄u báquede, muiváibo daquiyé

jipocai, caivn p̄oēva āivn barejaquémavn, aru ūcuivn barejaquémavn. Ɔm̄nva p̄r̄ub̄hoivn barejaquémavn. Aru jivn barejaquémavn némaromivare, ne p̄r̄ub̄hor̄ājiyere aivn. Nóre tedejaquemavn, Noé másc̄i jiađoc̄ū ɯrac̄ūre ecoij̄āravn bácar̄ōita. <sup>39</sup> Ɔbenita ne bíjar̄ājiyede coreónvabedejaquemavn, p̄n̄ muiváibo daiyeta. Aru caivn ina p̄oēva cor̄i bíjarejaquemavn na mácvn. Nopedeca baquiyébu J̄āmenijic̄i daroim̄n másc̄n ūm̄p̄re j̄i copaidaquiyede. <sup>40</sup> Din̄m̄n maquinóre p̄ncar̄ā ūm̄nva memenajarama ne jioi. C̄ūinác̄n n̄vaim̄n mac̄ɯȳme, ȳre ūi j̄n̄ aiye boje. Aru ap̄esc̄n mautesɯȳme, ȳre ūi j̄n̄ abe boje. <sup>41</sup> P̄ncar̄ā nomiva j̄iorajarama ne c̄ūrami jiv̄i. C̄ūinác̄o n̄vaimo mac̄ođome, ȳre ōi j̄n̄ aiye boje. Aru ap̄eco mautesođome, ȳre ōi j̄n̄ abe boje.

<sup>42</sup> 'Que baru me jājara m̄ja. M̄ja majibevn j̄i copaidaquij̄ārav̄nre, j̄i jabotequiyede m̄jare. <sup>43</sup> Ņai c̄ūrami up̄asc̄n majibebi aipiyede űnavip̄ōesc̄n dasc̄ȳre. Majic̄n baru űnavip̄ōesc̄n ūi daiyede, coreni, ecoic̄ōjemeni, űnavic̄ōjemejebu ūi c̄ūramiquede. <sup>44</sup> Aru m̄jare máre meadaiye jav̄n. Que baru ȳn̄ máre, J̄āmenijic̄i daroim̄n másc̄n ūm̄p̄re, dasc̄ȳm̄n m̄je corebeorai ȳre, ar̄i buedejame Jesús.

*“Memecair̄ōesc̄n j̄n̄ aȳre aru memecair̄ōesc̄n j̄n̄ abesc̄nre” jāri dápiar̄i ne đar̄ājiyere aino*

*(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Bedióna jāri dápiar̄i űnje đar̄ājiyere ar̄i, buedejame Jesús:

—Coȳn̄quijivn m̄jare ūi borore űnai memecair̄ōesc̄nre j̄n̄ aȳre ūi jabosc̄nre aru

majicure máre. Ñai cūrami upac̄ coreicōjec̄ūbe ñai memecaip̄oc̄es̄ majicure, ũi jíquiyepe aȳu yebacav̄re ne ārajiyeva caijārav̄a. <sup>46</sup> Ñai cūrami upac̄ copaini daȳu earu ũre memecaip̄oc̄es̄re đaȳre yópe ũi cōjeinore, toroj̄uc̄ūbe ñai memecaip̄oc̄es̄, cūrami upac̄ ũi jíquiye boje ũre bojedaino mearore. <sup>47</sup> Jāve coūūbu m̄jare: Ñai cūrami upac̄ coreicōjec̄ūbe ñai memecaip̄oc̄es̄re caiye ũi c̄vaede. <sup>48-49</sup> Ūbenita ñai memecaip̄oc̄es̄, j̄ abes̄ baru ũi jaboc̄ure, “Ji jaboc̄ maume dabec̄abe” arī, aru āmeina đaȳu baru ũi yebacav̄re aru yebacar̄ōmivare máre, ɱrar̄ō āri aru ũc̄uri pacotec̄ūbe ũ. <sup>50</sup> Que teiyede ũi jaboc̄ dasc̄ūbe ñai memecaip̄oc̄es̄ ũi corebejārav̄ baquinói aru ũi majibeora baquinói máre. <sup>51</sup> Aru ñai jaboc̄ jar̄v̄aicōjec̄ūbe ũre j̄jovaīv̄re ne jar̄v̄ainoi, ũi ñājiquiyep̄e aȳu noi. Nore ch̄ioiv̄ orī, c̄r̄ājarama p̄eva. Aru jararī c̄ōpi cūrajarama na, arī buedejame Jesús.

## 25

*“Cair̄uc̄ar̄ūre paiv̄ boj̄r̄ōmivare” jāri dāriarī ne đar̄ājyep̄e aino*

*(Lc 12.35; 13.25)*

<sup>1</sup> Yópe arī, jāri dāriarī ñaje đar̄ājyep̄e ainoque buedejame Jesús:

—Dijārav̄ baquinói, ji copaidaquījārav̄ai, j̄menijic̄ai jaboteino yópe baquiyébu cair̄uc̄ar̄ūre paiv̄ boj̄r̄ōmiva ne đaiye báquere. Ina boj̄r̄ōmiva, ne p̄oib̄are náre coapa ĩni, cop̄ etaquemav̄ ñai p̄r̄ūboȳre ũi daiyede. <sup>2</sup> Cūinárc̄ure paiv̄ nácav̄

majibevч batequémavч. Aru apевч cūinápupepaivч náсavч majidivч batequémavч. <sup>3</sup> Ina majibevч, ne павaiyede ne pēoibчare, neore павametequemavч. <sup>4</sup> Ёbenita ina majidivч, ne павaiyede ne pēoibчare, павaquemavч ne neobчare máre neoque. <sup>5</sup> Ёnai puвбуoyч ũi dabe boje cāreja, caivч ina bojмōmiva cāquemavч.

<sup>6</sup> Ёbenita űami corica baji codoboboiyede járiaquemavч na. “Jǎjara. Ёnai puвбуoyч daibi. Ёre copч etajarǎ мџja”. <sup>7</sup> Diede járiarǎ, caivч ina bojмōmiva coedaquemavч. Aru ne pēoibчare meadaquemavч na. <sup>8</sup> Que teni ina majibevч, yópe arǎ, jēniaridudemavч ina majidivчare, “Ёnje pēoibчa codaiвatamu. Que baru jíjarǎ űjare majióvarijǎno мџje neoque”, arǎidemavч na. <sup>9</sup> Ёbenita ina majidivч, yópe arǎ, соyquemavч náre, “Bi, jíbevч мџjare. Neo eabequiyebu űjare aru мџjare máre. Quénora neore bojedainoi bojedarǎнjara мџja, ĩnajivч мџjeva”, aquemavч na. <sup>10</sup> Ne neore bojedarǎнiyede, űai puвбуoyч daquemavч. Ina bojмōmiva meadaivч bácavч ecoquemavч úque, ārajivч torojвe teinoi. Aru no cārami jedevacobede biequemavч. <sup>11</sup> No yóboi ina bojмōmiva meadabevч bácavч edaquemavч torojвe teiűami máre. Aru yópe arǎ, “Mч, űje jabocч, voacajacч űjare”, jēniaridudemavч. <sup>12</sup> Ёbenita űai puвбуoyч yópe aquemavч náre: “Jǎve соyвбу мџjare: Jívч ānevч мџja. Мџjare coreóvabevч yч”, aquemavч ũ ina bojмōmiva majibevчare, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Aru buede пavejame Jesús:

—Que baru meadaimara májara мџja, мџje

majibe boje ye jãravure aru ye órare máre ji copaidaquiyede, mɔjare meadaíye jaɔquinore, arejame Jesús.

*“Tãuturare” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

*(Mt 8.12; 13.12; 22.13; Mr 4.25; Lc 8.18; 13.28; 19.11-27)*

<sup>14</sup> Yópe arĩ, jãri dápiarĩ ñuje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Dijãravɔ, ji copaidaquijãravɔ baquinói, Jãmenijicɔi jaboteino yópe baquiyébu cūinácɔ ãmɔ areno jaborói nɔcɔyɔ ãi ðaiye báquere. Ɛi nɔquiyere jipocai, órejaquemavɔ úre memecaipõevare, epecɔyɔ ãi cɔvaede náque, ne jãri corenajiyepe ayɔ diede. <sup>15</sup> Cūinácɔ nácasɔre epequemavɔ cūinárɔrɔre paimil turava tãuturatɔravare. Apesɔ nácasɔre epequemavɔ pɔcamil turava tãuturatɔravare. Aru apesɔre epequemavɔ cūinámil turava tãuturatɔravare. Ne majiépe epequemavɔ náre coapa. Caiye iyede epeniburu yóboi, nɔquemavɔ ñai ãmɔ. <sup>16</sup> Ñai memecaipõesɔ jacopɔyɔ básɔ cūinárɔrɔre paimil turava tãuturatɔravare bojedacɔnɔquemavɔ dieque. Aru eaquemavɔ are cūinárɔrɔre paimil turava tãuturatɔravare. <sup>17</sup> Quédeca ñai memecaipõesɔ jacopɔyɔ básɔ pɔcamil turava tãuturatɔravare bojedacɔnɔquemavɔ dieque. Aru eaquemavɔ are pɔcamil turava tãuturatɔravare. <sup>18</sup> Ɛbenita ñai memecaipõesɔ jacopɔyɔ básɔ cūinámil turava tãuturatɔravare úcɔnɔquemavɔ jaborói, yavesɔyɔ ðiturava, ãi jabocɔi tãuturatɔravare.

<sup>19</sup> ’Obedijãravɔa yóboi, ñai jabocɔ copaidaquemavɔ. Corevacɔdaquemavɔ ne bojedaiyede



ñi epeiye báqueque náre. <sup>20</sup> Ñai jacorɥuɥ básɥ cūináɥɥape paimil tɥrava tãutɥratɥravare nɥquemavɥ ñi jabocɥ yebai. Nɥvaquemavɥ caipɥcapɥɥape paimil tɥrava tãutɥratɥravare. Aru aquemavɥ, “Mɥ, ji jabocɥ, mɥ epeáɥñ cūináɥɥape paimil tɥrava tãutɥratɥravare yɥre. Diede bojedari, ñvɥ yɥ ape cūináɥɥape paimil tɥrava tãutɥratɥravare”, aquemavɥ ñ.

<sup>21</sup> Que baru ñai jabocɥ aquemavɥ úre, “Mearo ðarebu mɥ. Memecaipðescɥ meacɥbu mɥ. Ðaivɥ mɥ yóre ðaiye jaɥére. Mi mearo ðaiye boje quíjinoque, epequijivɥ mɥre pɥeno baju. Caride torojɥcɥyɥtu mɥ, yóre ji torojɥere”, aquemavɥ ñai jabocɥ. <sup>22</sup> Aru ñai jacorɥuɥ básɥ pɥcamil tɥrava tãutɥratɥravare nɥquemavɥ ñi jabocɥ yebai. Ñi jabocɥre aquemavɥ, “Mɥ, ji jabocɥ, mɥ epeáɥñ pɥcamil tɥrava tãutɥratɥravare yɥre. Diede bojedari, ñvɥ yɥ ape pɥcamil tɥrava tãutɥratɥravare”, aquemavɥ ñ.

<sup>23</sup> Que baru ñai jabocɥ aquemavɥ úre máre, “Mearo ðarebu mɥ. Memecaipðescɥ meacɥbu mɥ. Ðaivɥ mɥ yóre ðaiye jaɥére. Mi mearo ðaiye boje quíjinoque, epequijivɥ mɥre pɥeno baju. Caride torojɥcɥyɥtu mɥ, yóre ji torojɥere”, aquemavɥ ñai jabocɥ.

<sup>24</sup> Ñbenita ñai jacorɥuɥ básɥ cūináɥmil tɥrava tãutɥratɥravare nɥquemavɥ ñi jabocɥ yebai. Ñi jabocɥre aquemavɥ, “Mɥ, ji jabocɥ, jidojacɥbu mɥ. Mɥ ññɥtu apescɥ ñi epeiye báquede. Aru mɥ jéñɥtu apescɥ ñi oteiye báquede. <sup>25</sup> Que baru jidɥvɥ yɥ mɥre. Aru yavecacɥ mi tãutɥrare joborð jívɥi. Yui cɥvavɥ mi tãutɥrare”, aquemavɥ ñ.

<sup>26-27</sup> Ñbenita ñai jabocɥ aquemavɥ úre, “Mɥ, meme-

caipõescu ãmesũbu. Jũracũsũbu mũ. Yũ ãñũre apescu ãi epeiye báquede aru jẽñũre apescu ãi oteiye báquede majicũvacari, epecũnũri jaũrĩdurebu mũre ji tãutũrare tãutũra epeiñami. Mi que ðaru, coraini dayũ jacorũjebu yũ ji tãutũrare pũeno baju, diñamicavũ ne bojedaiye báque cojiórĩ”, aquemavũ ñai jabocũ. <sup>28</sup> Que baru ñai jabocũ apevũre ãcõjeni aquemavũ, “Jjara úre jocarĩ yo cũinãmil tũrava tãutũratũravare. Aru jjarã ñai caipũcarũre paimil tũrava cũvacũre. <sup>29</sup> Caivũ cũvarivũ jacorũrãjarama pũeno baju, cũvarãjivũ ũgarõ baju. Ëbenita caivũ dãpiaivũre cũvarivũre apevũ pũeno, caiyede náre ãcũyũtu yũ. <sup>30</sup> Aru ñai memecaipõescu yũre cadatebecũre jaetovajarã joai ñeminoi, ãi jũ abe boje yũre, ãi coatequiyepe aivũ yũre jarũvarĩ. Noi põeva chĩoivũ orĩ, cũrãjarama. Aru jararĩ, cõpi cũrajarama na”, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ãi bojedaino caivũre yõpe ne ðaiye báquepe  
(Mt 16.27; 19.28; 1 Co 8.12; He 13.3)*

<sup>31</sup> Yõpe arĩ, soyũrejame Jesús:

—Yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácsũ ãtũre, meacsũ baju dacũyũtu ijãravũi. Aru caivũ ina ángeleva darãjarama yũque. Edarĩburu yõboi, dobacsũyũtu jabocũi dobarõ mearora. <sup>32</sup> Ji jipocai cõjijinajarama caivũ ijãravũi joborõacavũ. Yõpe oteiãimarare cor-eipõescu ãi beoiyepe ovejavare ãni cabravare jocarĩ, nopedeca beocsũyũtu yũ ina põevare. <sup>33</sup> Yõpe ãi epeiyepe ina ovejavare ãi mearpũravũi aru ina cabravare ãi cãcorũravũi, nopedeca beorĩ epecũyũtu yũ ina põevare.

<sup>34</sup> 'Beorĩburu yõboi, acũyũtu yũ, caivũ ne jabocũ, ina põeva meara ji mearpũravũi

curivure, “Dajarã mũa. Mũjamu jipacũ mearo ðacaimara. Ji jaboteimara májara mũa. Jipacũ Jũmenijicũ ãi cuedaiye báquedata caiyede, meadacarejaquemavũ yo jaboteinore mũjare boje. <sup>35</sup> Yũre ãvúé ijiteavũ. Aru ãiyede jianũ mũa yũre. Yũre cũĩñoavũ. Aru ũcuiyede jianũ mũa yũre. Joai cucadacacũ mũje yebai. Aru yũre corũ etavũ mũa. <sup>36</sup> Cuitótecaje cãvabotecacũ yũ. Aru ji doiyeva jianũ mũa yũre. Ijimũ matecáscũ yũ. Aru ji yebai curãdavũ mũa. Jabova ne bũoimũ matecáscũ yũ ãmeina teivure jẽni jacoĩñami jívcũ. Aru yũre jãradavũ mũa noi”, acũyũtu mũjare. <sup>37</sup> Que ayũre, ina põeva meara, ji mearpũravũcavũ, yóre arãjarama yũre: “Mũ, ñũje jaboscũ, ¿aipiyede mũre ãuyaiyũre jãri, ãiyede jiarĩ ñũa? ¿Aipiyede mũre cũĩñoimũre jãri, ũcuiyede jiarĩ ñũa? <sup>38</sup> ¿Aipiyede mũre joai cucadayũre jãri, corũ etarĩ ñũa? ¿Aipiyede mũre cuitótecaje cãvabecũre jãri, mi doiyeva jiarĩ ñũa? <sup>39</sup> ¿Aipiyede mũre ijimũre aru mũre ne bũoimũre jãri, jãradarĩ ñũa?” arãjarama yũre. <sup>40</sup> Aru yũ, caivũ ne jaboscũ, acũyũtu náre: “Jãve soyũyũbu mũjare: Mũje cadateiyede cũinájicũ ina jívcacũre parabecũreca, yũre mũje cadateiyerebu”, acũyũtu yũ.

<sup>41</sup> 'Dinũmũ maquinóre ina põeva ãmenare, ji cãcorpũravũ curivure yóre acũyũtu yũ: “Nũjara mũa yũre jocarĩ. Mũjamu jipacũ ãmedaimara. Nũjara mũa toabo cũiméboi. No meadaino mácarõre abujuvai jaboscũ curõre ãi ángelevaque. <sup>42</sup> Yũre ãvúé ijiteavũ. Æbenita ãiyede jíbetavũ mũa yũre. Yũre cũĩñoavũ. Æbenita ũcuiyede jíbetavũ mũa yũre. <sup>43</sup> Joai cucadacacũ mũje

yebai. Æbenita yure copu etabeteavũ mũaja. Cuitótecaje cувabetecacu yu. Æbenita ji doiyeva jíbeteavũ mũaja yure. Ijimъ matecácu yu. Aru jabova ne buoimъ matecácu yu âmeina teivure jêni jacoifñami jívui. Æbenita yure jãradabeteavũ mũaja”, acuyumu yu. <sup>44</sup> Que ayure, ina pðeva âmena, ji cãcopũravucavu, yópe arãjarama yure: “Mъ, ñaje jabocu, çairiyede mure ãuyaiyure, o cũiñóimure, o joai cucudayure, o cuitótecaje cувabecure, o ijmure, o jabova ne buoimure jãri, ÷benita mure cađatebetearĩ ñũaja?” arãjarama na. <sup>45</sup> Aru yu acuyumu náre: “Jãve couyubu mũjare: Mũje cađatebede cũinájisъ ina jívucacure paгубecureca, yure mũje cađatebepedecabu”, acuyumu yu. <sup>46</sup> Aru nácapũravu nưajarama toabo cũiméboi, ñájinajivu cainumъa. Æbenita ina meara ecorãjarama ji jaboteinore, me cưãjivu cainumъa, arĩ couurejame Jesús.

## 26

*Jesús ãi couino ne jênjainore ãre yóboimia  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Caiye iyede Jesús couarĩ buojarĩ, yópe arejame ñũaja ãi bueimarare:

<sup>2</sup> —Majivu mũaja. Pascua âmicurijãravu aru pãure bucure ðaiye cube ãiye torojuve teinumъ pұcajãravuа jipocai barejávũ cãreja. Aru dinumъ maquinóre yure, Jъmenijicui daroimъ mácure ãmure, jêni jínajarama ji mauvare, ji yaiquíyere aivu jocucjaravena, arejame Jesús.

<sup>3</sup> Dinumъre sacerdotevare jaboteipðecu Caifás âmicurejame. Apevu sacerdotevare jaboteipðeva

aru judíova бꙋсꙋѵа сójjidejaimaðа ñai Caifás ãi cūrami. <sup>4</sup> Cójjivꙋ, ne bajumia majicarejaimaðа Jesúre jꙋjovarī jēni, boarī jarꙋvarājivꙋ yavenina. <sup>5</sup> Ne bajumia arejaimaðа:

—Torojꙋve teinꙋꙋ úre jēmenajarevꙋ maja. Ére jēnu torojꙋve teinꙋꙋ, pðevacarpūravꙋ jorojīni, majare boarī jarꙋvaiꙋjebu, arejaimaðа ina judíovai jabova.

*Cūináco nomió ði mumijꙋe yuaino Jesúre  
(Mr 14.3-9; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)*

<sup>6-7</sup> Dinꙋꙋre Jesús ãi cꙋede Betania āmicꙋrīimajinoi, Simón pojeꙋ báscꙋi cūrami tꙋoiva yebai āivꙋ barejacárã ñꙋja. Que teni cūináco nomió darejaco Jesús yebai. Ico nomió davarejaco cūinábu ũmꙋjꙋribꙋ boribꙋre, mumijꙋricoro cꙋribꙋre. Iye mumijꙋe, nardo āmicꙋe, pare mearo corajarejavã. Aru pare bojecꙋe barejávꙋya. Que ðarī ico nomió yuarejaco caiye iye mumijꙋede Jesúi jipoburã. <sup>8</sup> Æbenita ñꙋja Jesúi bueimara ði nópe ðaiyede jãri, jorojīni arejacarã:

—¿Aipe teni iye mumijꙋede jarꙋvadoba ð? <sup>9</sup> Diede bojedarī, ꙋrarō boje ĩni, jíye jaꙋjebu ðre cꙋve cꙋvabevꙋre, arejacarã ñꙋja.

<sup>10</sup> Æbenita Jesús, diede coreóvayꙋ, arejame ñꙋjare:

—¿Aipe teni ico nomióre cārijovaiꙋrã mꙋja? Õi ðaiye yꙋre mearotamu. <sup>11</sup> Cainꙋꙋa ina cꙋve cꙋvabevꙋ cꙋrãjarama mꙋjaque. Æbenita ꙋ cꙋbecꙋbu mꙋjaque cainꙋꙋa. <sup>12</sup> Õi yuaiyede dicorore yurã, meaðacaibico ji bajure, ne jarꙋvarājiyere aðo. <sup>13</sup> Que baru jāve соꙋꙋꙋbu mꙋjare: Cainoa joborðai ijãravꙋi pðeva ne

coyuyede iye yávaiye méne ji meadaiyede pðevare, iye ði yure ðacaiyede máre coyurãjarama, ne arurajiyere aivn ðre, arejame Jesús.

*Judas ãi jēni jīno Jesúre*

*(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

<sup>14</sup> No yóboi cūinácu ññjacacu, doce paivn Jesúi bueimaracacu, ãi ãmiá Judas Iscariote, nurejameða ina sacerdotevare jaboteipðeva yebai. <sup>15</sup> Ñai Judas náre jēniari jãrejameða:

—¿Ji Jesúre jēni jídu mñjare, aipino jínajivurã mñja yure? arejameða ã.

Aru treinta paiturava plataque ðaiturava tãuturatavare jídejaimaða úre. <sup>16</sup> Que baru dínãmãmata Judas jãri, coreni búrejameða yavenina, jēni jícyu Jesúre.

*Jesús ãi ãino ãi bueimaraque*

*(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>17</sup> Pãure bucure ðaiye cube ãiye torojuve teinãm mamabñjãravn barejãvã. Aru dijãravure Jesús yebai nuri, jēniari jãrejacarã ññja, ãi bueimara:

—¿ãri nuri, mre maje Pascua jãravuque ãiyede meadacarãjidica ññja? arejacarã úre.

<sup>18</sup> Aru arejame Jesús:

—Jerusalēi nuri, ñai ãm, ji aimn mácu, ãi cãmami nñjara mñja. ðre yópe ajarã mñja, “Maje bueipðecu aibi, ‘Joabejñotamu ji yaiquíno. Que baru mi cãmami ãquijivn yu Pascua jãravuquede ji bueimaraque’, aibi maje bueipðecu”, ajarã mñja, ññjare arejame Jesús.

19 Ére ja arĩ, ĩmaroi nuri, ðarejaccarã ñña yópe Jesús ñi aiye báquepedeca. Noi Pascua jãravñque ãiyede meaðarejaccarã ñña. 20 Que teni meaðarĩ bñojarĩ, nainú baji, aviá ñi dorĩburu yóboi, darĩ dobarejame Jesús tñoiwa yebai, ñña ñi bueimara doce paivñque. 21 Ññje ãiyedeca, Jesús arejame ññjare:

—Jãve coyññbu mñjare: Mñjacacñ cñinácñ yñre ji mauvare jēni jícnñme ñ, arejame Jesús.

22 Que baru chñoiwñ barejaccarã. Aru ñña coapa yópe arĩ bárejaccarã Jesúsre:

—¡Mñ, ji jabocñ, que ðabecñbu yñ! ¿Mñcarĩ? arejaccarã ñña coapa.

23 Que arĩ, Jesús arejame ññjare:

—Cñinácñ mñjacacñ jóyñ pãure jorogñmica yñque, ñ macñyñme ji mauvare yñre jēni jíyñ.

24 Yñ, Jñmenijicñi daroimñ mácn ãmñpe ijãravñi, ji yaijãravñi nñcnñmu yñ, yópe Jñmenijicñi toivaicðjeiye báquepedeca ñi yávaiyede. Æbenita ãmeno vaicñyñme ñ, ñai yñre jēni jíyñ bacñyñ. Ñai nópe ðacñyñ, ñi pðetebedu meajebu, arejame Jesús.

25 Judas, úre jēni jícnñyñ, arejame úre:

—Mñ, bueipðecñ, yñ ãnevñ mi coyñimñ nópe. ¿Mñcarĩ? arejame Judas.

Ére arejame Jesús:

—Mátamu ji coyñimñ nópe, arejame Jesús.

26 Ññje ãiyedeca, pãure ĩni, Jñmenijicñre torojñede jídejame Jesús. No yóboi, pãure cotñvarejame. Aru ññjare coapa jídejame.

—Pãure ãjara mñja. Diedecabu ji bajupe, jãðovaiye ji yaiquínore mñjare boje, arejame ññjare Jesús.

Aru ãrejacarã ñña.

<sup>27</sup> Ũcuidore máre ñni, torojuede jíni Jãmenijicure, ññjare jídejame Jesús, yópe arĩ:

—Jëni, ũcuri, veorĩ, ũcujara caivũ mña coapa.

<sup>28</sup> Diedecabu ji jivepe, jãðovaiye ji yaiquínore mñjare boje, Jãmenijicũi ãrũmetequiyepe ayũ mñje ãmeina teiyede. Jãmenijicũ “Yópe ðajarã mña, boropatebenajivũ ji jãinoi”, ñi yóboarõ coyũino mácarõre pðevare ãrũrajaramu mña, mñje ũcuiyede diede. <sup>29</sup> Соуыуыбу мñjare: Quénora vino úyaicorore ũciñũtu yũ ijãravare. Æbenita ãnijãravũ, jípacũi jabotequinũmũ maquinóre, bediõva cojedeca ũcuri jãcũyũtu yũ, arejame Jesús ñña ñi bueimarare.

Aru ũcurejacarã ñña.

*Jesús ñi coyũino Pedrose ñi “Jesúre yũ coreóvabevũ” aquínore*

*(Mt 28.16; Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Ññje ãriburu yóboi, Salmos ãmicũe yũriaiyede yũriarejacarã ñña. Yũriarĩ bñojarĩ, no cũracũ Olivocũ ãmicũricũi nũrejacarã ñña, Jesús. <sup>31</sup> Mái nũri, arejame Jesús:

—Yũre ðajocarĩ nũrajaramu mña. Yũre vaiquíyede Jãmenijicũ toivaicðjeneaquemavũ, yópe arĩ: “Ovejavare coreipðescure boarĩ jarũvacũyũtu yũ. Aru coateni nũrajarama na, ovejava”, arĩ toivaicðjeneaquemavũ. <sup>32</sup> Æbenita ji yainĩburu yóboi, Jãmenijicũ ñi nacovaiyede yũre yainore jarũvarĩ, mñje jírocãi nũcũyũtu Galileai, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Que ayũre, Pedrocapũravũ arĩdurejame ére:

—Caivũ arevũ ne ðajocarĩ nũiyedeca, yúscapũravũ mñre jocarĩ nũmescũbu yũ, arĩdurejame.



34 Aru Jesús arejame úre:

—Jãve couyũbu mure: Cari ñami cáyu ñi órejaquiye jipocai, yóbecue baju “Jesúre yũ coreóvabevũ” acũyũtu mũ, arejame Pedrore Jesús.

35 Ëbenita Pedrocapũravũ copũ ayũ barĩdurejame:

—Mũque yũre ne boarĩ jarũvaruta, “Jesúre yũ coreóvabevũ” abecũbu yũ, arĩdurejame Pedro.

Aru ñũja coapa nópe arĩdurejacaã.

*Jesús Getsemaní ñi jẽniaino Jũmenijicũque*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

36 No yóboi Jesús nũrejame ñũja ñi bueimaraque Getsemaní ãmicũrõi. Nore earĩ, arejame ñũjare:

—Yui dobarĩ corejarã mũja ji Jũmenijicũque boroteiyede ãnoi, arejame Jesús.

37 Ñũjacavũ Pedrore aru ina pũcarã Zebedeoi mårare mårẽ nũvarejame Jesús. Chĩõñũ baju ãmeno vaidéjamedã. 38 Que teni arejamedã náre:

—Yũ ãmeno chĩori dáriaivũ ji yaiquínore. Yui mauteni, jãri capũjarã mũja, arejamedã ã.

39 Jipojĩca báque nũñũ Jesús, ñũatutarĩ, mori tũrejamedã joborõita. Aru Jũmenijicũque boroteyũ barejamedã ã:

—Mũ, jipacũ, yũre cari vaiquíye vaibéjadeni. Caiyede ðaiye majicũtamu mũ. Ëbenita ji ũrõpe ðabejacũ. Quénora mi ũrõpe ðajacũ mũ, arejamedã jípacũre Jesús.

40 Ina ñi bueimara yóbecũrã ne yebai copainũri, náre cãivũre earejamedã Jesús. Aru arejamedã Pedrore:

—¿Cũinãorajĩe cãmevũva coreiye majibenarũ mũja yúque? arejamedã Pedrore.

41 Caivũ náre arejamedã:

—Coreni, Jūmenijicūque borotejarā mūja, abujvai jabocū mūjare jūjovārī, āmeina tede đabequiyepe aivū. Mūje ūme ūe parūrō mariduiū. Ūbenita mūje baju đaiye bajure parūbevū mūja, arejamedā nāre Jesús.

<sup>42</sup> Cojedeca Jūmenijicūque borotecūnarejamedā, yópe arī:

—Mū, jīpacū, yūre cari vaiquíye jaūru, mi ūrōpe đajacū mū, arejamedā Jesús.

<sup>43</sup> Ūi bueimara yóbecārā ne yebai copainūri, nāre cāivūre earejamedā Jesús cojedeca. Āmei vūo ijidejavūya nāre.

<sup>44</sup> Que baru Jūmenijicūque ūi boroteiye báquepedeca bedióva borotecūnarejamedā, yóbecūe borotecūñū.

<sup>45</sup> Boroteni būojārī, ne yebai copainūri, arejamedā nāre:

—¿Cāivūgū mūja cāreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaiū. Ijāravūi đayū bācū, Jūmenijicūi daroimū mácū ūmūpe, āmeina teivū ne jēni jīnajimūmu yū.

<sup>46</sup> Nacajajara mūja. Copū nūrajarevū. Yūre jī mauvare jēni jícūyū đaibi, arejamedā Jesús.

### *Jesúre jēni ne nūvaino*

*(Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús ūi boroteiyedeca, edarejame Judas, ñūjacacū, doce paivūcacū. Obedivū pōeva ūque darī, boaicarovea aru boaidūa đarūrī edarejaima, sacerdotevare jaboteipōeva aru judíoiva būcūva máre ne daroimara. <sup>48</sup> Judas, ñai Jesúre jēni jícūyū, ūi edaquiye jīrocāmīa nore, javeta Jesúre boarī jarūvaiyūrivūre coyūrejamedā yópe: “Jī jacyūgū jīva nuimū macūyūme mūje jēnajimū. Ūre jējara”,

arejameḁa náre Judas. <sup>49</sup> Jesús yebai nuri, cūiná Judas úre earĩ, arejame:

—Aru, bueipõecḁ, arejame Jesúre Judas.

Que arĩ, úre jiva nuri jacoyḁarejame. <sup>50</sup> Que teni Jesúcapũravḁ jēniari jãrejame Judare:

—Mḁ, jíḁ, ¿aibe teni dacurũ mḁ? arejame Jesús.

Que teiyede, Judaque edaivḁ bácavḁ Jesúre jēnejaima na. <sup>51</sup> Nópe teiyede jáinata, ñḁjacacḁ cūináḁ, Jesúque cḁrívḁcacḁ, ñi boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ñni, sacerdotevare jaboteipõecḁ ñi yebacacḁre juijórĩ, najuárejame ñi cámuca.

<sup>52</sup> Nópe ḁayḁre jãri, Jesús arejame úre:

—Mi boaicarovede meadajacḁ mḁ. Caivḁ boaicarovede ñni, põevare boarãjivḁ, yainájarama na boaicarovequedeca. <sup>53</sup> ¿Coreóvabenarḁ mḁja yḁre jipacḁ caḁateni bḁojayḁre? Ji jēniaru jipacḁre, cūiná darojebu yḁre doce paiyajuboa ángeleva obedivḁ ne yajuboare, ne caḁatenajiyere ayḁ yḁre. <sup>54</sup> ðbenita ji nópe ḁaru, vaibéjebu yópe Jḁmenijicḁi toivaicõjeiye báquepe ñi yávaiyede, arejame ñḁjare Jesús.

<sup>55</sup> Dinḁmḁre Jesús arejame ina obedivḁ põevare:

—¿Tatorĩ ñnavaipõecḁre jēivḁre yḁre boaicaroveaque aru boaidḁaque jēni jacorãdaivḁrũ mḁja? Jãravḁa coara mḁje jēneboi Jḁmenijicḁi cḁrami bueyḁ batecáḁ yḁ. Arḁrĩ mḁjaque cḁcḁre, yḁre jēni jacobeteavḁ mḁja. <sup>56</sup> ðbenita caiye iye vaivḁ yópe Jḁmenijicḁi toivaicõjeiye báquepedeca ina ñi yávaiyede coyḁcaipõeva mácavḁre, arejame náre Jesús.

Que tedurata ñḁja ñi bueimara úre jocarĩ, dupini nḁrejacarã ñḁja.

*Jesúre ne n̄vavaino judíovai jabova cójijiv̄u yebai*  
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Jesúre Caifás yebai, ñai sacerdotevare jaboteip̄õescu yebai, n̄varejaimada na, úre j̄eiv̄u b̄acav̄u. Nore ina J̄menijic̄uí yávaiye báquede bueip̄õeva aru judíova b̄uc̄uva ne baju cójijini borotenan̄rejaimada ne jabova baju. <sup>58</sup> Aru Pedroc̄ap̄urav̄u joaj̄lenata Jesús yóboi n̄re n̄ñ̄u mácu, sacerdotevare jaboteip̄õescuí t̄aib̄uí ecorejamed̄a ã. Nore ecor̄í, J̄menijic̄uí c̄aramine coreip̄õevaque dobarejamed̄a ã, j̄ac̄ūu aipe vaiquíyede Jesúre.

<sup>59</sup> Na sacerdotevare jaboteip̄õeva aru caiv̄u ne cójijinocav̄u Jesúre ãmecoror̄ajiv̄are vor̄idurejaimada, úre boar̄í jar̄uvaiyuriv̄u. <sup>60</sup> Ëbenita obediv̄u Jesúre boroc̄ar̄í, ãmecoror̄iduīv̄ureca, eabedejaimada na. No yóboi, p̄ncar̄ã dar̄í, boroc̄ar̄í ãmecororejaimada Jesúre:

<sup>61</sup> —Ñai p̄õescu yópe ar̄í soȳūȳre járiacar̄ã ñ̄ja: “Iñami J̄menijic̄uí c̄aramine jar̄uvar̄í majiv̄u yu. Yóbesc̄ur̄ij̄arav̄ua jar̄uvar̄íburu yóboi aped̄ami ðac̄ūȳmu”, áme Jesús, arejaimada na.

<sup>62</sup> Que teni ñai sacerdotevare jaboteip̄õescu nacajari, arejamed̄a Jesúre:

—¿Soȳar̄í majibesc̄ur̄ã mu? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe ayur̄ã mu? arejamed̄a Jesúre.

<sup>63</sup> Ëbenita Jesúsap̄urav̄u bi arejamed̄a. Din̄mu arejamed̄a Jesúre sacerdotevare jaboteip̄õescu:

—Ȳu soȳic̄õjeiv̄u m̄re J̄menijic̄u ar̄ucu c̄ue boje. ¿M̄r̄u ñai Cristo, J̄menijic̄uí mácu? Soȳjasc̄u ñ̄jare, arejamed̄a ã.

64 Aru Jesús j<sub>u</sub> ay<sub>u</sub> arejameda úre:

—Quédeca mi aimatamu y<sub>u</sub>. Ūbenita yúcapūrav<sub>u</sub> soy<sub>u</sub>y<sub>u</sub>bu m<sub>u</sub>jare: Jūmenijic<sub>u</sub>i daroim<sub>u</sub> mácsure ūm<sub>u</sub>pe, y<sub>u</sub>re, jārajaramu m<sub>u</sub>ja, Jūmenijic<sub>u</sub> par<sub>u</sub>cs<sub>u</sub>i mearpūrav<sub>u</sub>i dobacsure. Aru ji ocopeñiboai jōdari ēmeiyede máre jārajaramu m<sub>u</sub>ja, arejameda náre Jesús.

65 Que ay<sub>u</sub>re, ñai sacerdotevare jaboteipōesc<sub>u</sub> jorojīni, ūi baju doiyede tatorī, jađevarī, arejameda:

—Ñai ūm<sub>u</sub> Jūmenijic<sub>u</sub>re cop<sub>u</sub> āmeina yávaibi. Quéhora ūi āmeina teiyede soy<sub>u</sub>jarā m<sub>u</sub>ja. Apev<sub>u</sub> ne soy<sub>u</sub>iye jaubev<sub>u</sub>. Javeta m<sub>u</sub>ja járiadav<sub>u</sub>. Jūmenijic<sub>u</sub> ūbebi ñai yópe yávay<sub>u</sub>re. 66 ¿Aipe adarā<sub>u</sub> m<sub>u</sub>ja? arejameda ū.

Aru arejaimada na:

—Boarī jar<sub>u</sub>vaim<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>yáme ū, arejaimada na caiv<sub>u</sub>, úre boarī jar<sub>u</sub>vaičōjeiv<sub>u</sub>.

67 Que arī, ūi jivarā jēcututurejaimada na. Úre jara popedejaimada. Aru pēvavarejaimada máre úre. 68 Aru arejaimada:

—M<sub>u</sub>, Cristo, soy<sub>u</sub>jac<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>jare. ¿Ñame matedí pēvañ<sub>u</sub> m<sub>u</sub>re? úre pēvavai<sub>u</sub> arejaimada na.

Ūbenita Jesúsapūrav<sub>u</sub> ye soy<sub>u</sub>bedejameda.

*“Jesúre y<sub>u</sub> coreóvabev<sub>u</sub>” arī, Pedro ūi soy<sub>u</sub>ino  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

69 Pedro sacerdotevare jaboteipōesc<sub>u</sub>i tāib<sub>u</sub>i dobacs<sub>u</sub> barejameda. Ūi noi dobaedeca, yebacā<sub>u</sub>mivacaco cūináco ūi yebai earejacođa. Aru arejacođa:

—Mɛ máre ñai Jesús Galileacacɛque cúteɓɛ mɛ, arejacoda úre.

<sup>70</sup> Ʋbenita caivɛ ne jápiaiyede, Pedrocápũravɛ jɛ abedejamedá ðre:

—¡Nácacɛ ãmeɓɛ! Jesúre yɛ coreóvabevɛ. ¿Aipe arĩ, mɛ que adorũ? arejamedá.

<sup>71</sup> Que arĩ, tãibɛi etarĩ, jedevai nɛitenevei nɛrejamedá Pedro. Aru apenco yebacarðmivacaco úre jári, arejacoda náre, nore cɛrivɛre soyɛyo:

—Ñai cútebi Jesús Nazarecacɛque, arejacoda.

<sup>72</sup> Aru bediova cojedeca Pedrocápũravɛ jɛ abedejamedá:

—¡Nácacɛ ãmeɓɛ! Jesúre yɛ coreóvabevɛ. Jũmenijicɛ majibi jáve soyɛyɛre, arejamedá.

<sup>73</sup> No yójĩboi ina nore cɛrivɛ Pedro yebai nɛri, arejaimada úre:

—Jãve mɛ máre nácacɛbu mɛ. Mi yávaiyeque majivɛ Galileacacɛre mɛre, arejaimada na.

<sup>74</sup> Dinɛmɛma jáve ayɛre, náre pare baju arĩ, soyɛrejamedá Pedro:

—¡Jãveneca Jũmenijicɛi jáinoi yɛ mɛjare soyɛyɛtamɛ! ¡Jãve ji soyɛbedu, Jũmenijicɛ ãmedajacɛrĩ yɛre! Jesúre yɛ coreóvabevɛ, arejamedá.

Ʋi que aiye bajure, órejarejamedá cáyu. <sup>75</sup> Ʋi órejaiyede, ãɛrejamedá Pedro Jesús ùi soyɛiye báquede: “Cáyu ùi órejaquiye jírocái, yóbecɛe baju ‘Jesúre yɛ coreóvabevɛ’, acɛyɛmɛ mɛ”, arĩ soyɛiye báquede ãɛrejamedá. Aru ãɛɛɛ, cũiná etarĩ, pare chĩori orejamedá ù.

## 27

### *Jesúre ne n̄vaino Pilato yebai*

*(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

<sup>1</sup> Aviá ñi tuc̄m̄iyede, caiv̄na ina sacerdotevare jaboteip̄õeva aru judíova b̄uc̄va cójijidejaimada na, ne bajumia boroteni majicarãjiv̄na aipe ne boarĩ jar̄varãjiyede Jesúre. <sup>2</sup> Boroteni b̄ojarĩ, Jesúre b̄oĩ, n̄vari, jaboc̄na ñi ãmiá Pilato yebai jacorãn̄rejaimada na.

### *Jesúre j̄eni jíȳna b̄ac̄na ñi yaino*

*(Hch 1.18-19)*

<sup>3</sup> Judas, Jesúre j̄eni jíȳna b̄ac̄na ñi mauvare, coreóvaȳna ne boarĩ jar̄varãjiyede Jesúre, ch̄ioñ̄na marejámada ñ. Ch̄iori dápiarĩ, oat̄vaȳur̄idurejameda ñi ðaiye báquede. Que baru iye t̄aut̄ararava treinta pait̄arava plataque ðait̄aravare n̄varejameda ina sacerdotevare jaboteip̄õeva aru ina judíova b̄uc̄va ne yebai. Diede náre n̄vari jacopaiyovac̄n̄ridurejameda Judas. <sup>4</sup> Ne yebai earĩ, arejameda:

—Ȳrecabu ãmeina teȳna b̄ac̄na. J̄eni jíȳna m̄jare p̄õec̄na meac̄re, ãmeina ðabec̄re. Que baru m̄je t̄aut̄arare, m̄je jíye báquede ȳre j̄eni jíye bojede, jacopaiyovaquijiv̄na m̄jare caride, arejameda Judas.

Ûbenita nácap̄urav̄na arejaimada úre:

—Ye baquiyé ãmev̄na; míyetamura die, arejaimada na.

<sup>5</sup> Que aiv̄re, Judacap̄urav̄na iye t̄aut̄arare d̄varĩ jar̄varejameda J̄amenijic̄na c̄rami jív̄na. Aru etarĩ, n̄ri, ñi ñamemure b̄oĩ, joc̄c̄na cavab̄na yuyurĩ boarĩ jar̄varejameda ñi baju. <sup>6</sup> Die

tāuturare ĩni, ina sacerdotevare jaboteipõeva arejaimada ne bajumia:

—Maje ðaicõjeiyepē iye tāuturare epeicõjememaramu maja Jūmenijicure jícaiyeque. Diedecabu bojedarĩ jíye báque põecure ũi boarĩ jaruvare ðaiyede apesũ põecure. Que baru diede jíye jaubevũ majare Jūmenijicure, arejaimada na.

<sup>7</sup> Que arĩ, ne baju boroteni majicarejaimada. Boroteni buojarĩ, iye tāuturaque jíni, jiore bojedarejaimada. No jio jorodaipõesũ jio bácarõ marejavũya. “Apenocavũ yaivũ bácvure yore, ne yuarĩ jarũvarãjinomu” arĩ, no jiore bojedarejaimada. <sup>8</sup> No jiore bojedarejaimada tāuturaque, põesũ ũi jíye báque, apesũ põecure boarĩ jarũvaicõjesũyũ. Que baru aivũbu maja “Jivesũrõ” no jiore, pũ caride máre. <sup>9</sup> Nópe vaidéjavũya cūináturũ Jūmenijicũi coyũicõjeiye báquepedeca ñai Jeremías ãmicũũ ũi yávaiyede coyũcaipõesũ bácvure. Yópe arĩ, toivaicõjeneaquemavũ ũi mácvure Jūmenijicũ:

Ĩñama iye tāuturatũrava treinta paitũrava plataque ðaitũravare. Apevũ Israecavũ bojedaicõjeneaquemavũ nópe paiye bojede ũre boje. <sup>10</sup> Iye tāuturaque jíni bojedadama no jiore, jorodaipõesũ jio bácarõre. Que teni yópe Jūmenijicũi ðaicõjeino mácarõpedeca yure, ðadama na, arĩ toivaicõjeneaquemavũ Jūmenijicũ.

*Pilato ũi jēniari jāino Jesúre  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*



11 Jesús ñi eaiyede ñai jabocũ Pilato yebai, núrejamedã ñi jipocai. Ñai jabocũ jēniari jãrejamedã úre:

—¿Múru judíovai jabocũ? arejamedã.

Jesúcapũravũ arejamedã:

—Quédeca mi aimũrecabu yũ, arejamedã.

12 ðbenita ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bũcũva ne ãmecoroyede úre, náre coyũbedejamedã Jesús. 13 Dinũmũre Pilatocapũravũ arejamedã úre:

—¿Jápiabecurũ caiye ne ãmecoroyede mũre? arejamedã.

14 ðbenita bi arejamedã Jesús. Caiye ne ãmecoroyede ye coyũbedejamedã ñ. Aru ñi que yávabede cuecumañũ urarõ dápiarejamedã Pilato.

*Põeva ne boarĩ jarũvaicõjeino Jesúre  
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)*

15 No torojũve teinũmũre, ñai jabocũ Pilatocapũravũ ujá coapa etavavarejamedã cũinácu jacoimũ mácũre, põeva ne etavaicõjeimũre.

16 Dinũmũre, cũinácu ñi bũoimaracacũ, caivũ ne coreóvaimũ marejamedã, Barrabás ãmicũ. 17 Que baru põeva obedivũ ne cójijiyede Pilato yebai, náre yópe arĩ, jēniari jãrejamedã Pilato:

—¿Ñamene etavaji yũ? ¿Barrabáre urivurũ mũja? ¿O Jesúre, Cristo ne aimũre, urivurũ mũja? arejamedã ñ.

18 Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivũ põeva ne ñe boje úre, nópe náre jēniari jãrejamedã Pilato. 19 Pilato dobarejamedã nore, coyũcũyũ ina põevare ñamene

ũi etavaquimure. Coymbecu cãreja, ũi dobaedeca, jímarepaco úre yópe arĩ, boro jarorejacoda: “Ñai ũmu Jesúre ãmedabejacu mu. Êrecabe meacu baju. Cari ñami marede decoboavu yu úre. Aru pare urarõ cãrijivu yu, iye decoboaiye báque boje. Que baru me ðajacu mu” arĩ, boro jarorĩ majicarejacoda jímarepaco Pilatore.

<sup>20</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bucava máre ina obedivu põevare jêniaicõjenezaimada Pilatore, ũi etavaquiyepa aivu Barrabáre aru ũi boarĩ jaruvaquiyepa aivu Jesúre. <sup>21</sup> Bedióva cojedeca ñai jabocu Pilato jêniari jãrejameda ina põevare:

—¿Ñamene ina pũcarã bnoimaracacure jaetovaji? arejameda.

Aru arejaimada:

—Barrabáre jaetovajacu mu, arejaimada na.

<sup>22</sup> Ne que coymĩburu, arejameda náre Pilato:

—¿Dinumu ñai Jesús, Cristo ne aimure, aipe ðaji yu? arejameda.

Caivu ina põeva arejaimada:

—¿Úre jocucujaravena pẽvari boarĩ jaruvaicõjeyacu mu! arejaimada ñai jabocure.

<sup>23</sup> —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jêniari jãrejameda náre Pilato.

Ëbenita pũeno baju codoboborĩ, arejaimada na:

—¿Úre jocucujaravena pẽvari boarĩ jaruvaicõjeyacu mu! arĩ, codoboborejaimada na.

<sup>24</sup> Ne que aiyede, Pilato coreóvarejameda úre ju abevure. Quédata pũeno cãrijovari búrejaimada na. Que baru ocoque joarejameda ũi pũuáre,

yópe judíova ne ðaiyepé, ne jáðovarajiyepé ayu boropatebevare. Ɛi joaiyedeca arejameða:

—Yúvacari boropatebecubu, muje boarĩ jaruvaru ñai Jesúre, umu meacure ji jáinoi. Mujemu die, arejameða Pilato.

<sup>25</sup> Aru caivu ina pøeva arejaimaða:

—Ja, ñujavacari aru ñujemara máre boropate-najivubu ñai umu ui yaiye boje, arejaimaða na.

<sup>26</sup> Ne que arĩburu yóboi, Barrabáre etavarĩ darorejameða Pilato. Aru Jesúre jara popeicõjenejameða. No yóboi, ina churaravare Jesúre jocucjaravena pøvaicõjenejameða Pilato.

<sup>27</sup> Que teni ina churarava Jesúre ñni, nuvari, ecovarejaimaða ñai jabocu Pilatoĩ cõrami. Nore covarĩ, avenu churarava caivare cõjijovarejaimaða Jesús jipocai. <sup>28</sup> Ɛi cuitótecajeare úre duarejaimaða. Jesúre puenocacaje, jabocui doicajepé paicaje ñemijuaricajede doarejaimaða na. <sup>29</sup> Doarĩ bujarĩ, miumua cãteni, cainitarabu ðarĩ, ui jipoburã ditarabure tuorejaimaða na. Aru jocuyo, jabocui cõjeiyopé paiyore, durure ðarejaimaða Jesúre ui mearpũravucapuci, yópe jabocui jëiyepé. Ne que teimure yuriv, jacourejaimaða na:

—Ména cucacu mu, judíovai jabocu, arejaimaða churarava Jesúre, ubenita úre yuriv.

<sup>30</sup> Éra jëcututuivu barejáimada. Aru úre jipoburã iyo jocuyoque jáðovaivu barejáimada na. <sup>31</sup> Que teni úre yurini bujarĩ, úre ne doicaje ñemijuaricaje bácarõre, no jabocui doicajepé paicajede ñni, duarĩ, ui doicaje bácarõre bediõva úre doarejaimaða cojedeca. Que teni, bujarĩ, úre nuvari,

jocucujaravena úre pēvari jēoranūrejaimađa na, churarava.

*Jesúre ne pēvari yuyaino jocucujaravena*

*(Mt 26.61; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27)*

<sup>32</sup> Ina churarava Jesúque nuivũ, jocucujaravede ture nuñũ maridurejame Jesús. Nari, copurejaima cūinácũ ãmũre, Cirene ãmicũriĩmarocacũre, ãi ãmiá Simón. Úre Jesús ãi jocucujaravede tuino mácarõre tuicõjenejaima na, churarava.

<sup>33</sup> Ina churarava nuvarejaima Jesúre cãracũ Gólgota ãmicũricũi. Põe jipobucũ aiyũrõmu no.

<sup>34</sup> Noi ùcuiye upiáteiye báque cãrijorogũ cãrejavũ vino úyaicoro mirra ãmicũe jocucũ cuidóque, churarava ne nuvaiye báquede. Die ùcuiyede jínidurejaima Jesúre, úre ijibequiyere aivũ. Úbenita ã ùcuri jãri, ãbecũ, ùcumenejame. <sup>35</sup> Que teni úre jocucujaravena pēvari jēorejaima. Aru ne yajuiyede ðuvarejaima. Cainijidũa etaiyede jãri, Jesús ãi doiyede náre coapa ñnejaima na, úre pēvaivũ bácvũ.

<sup>36</sup> Que teniburu yóboi, dobarejaima, jãri capũrãjivũ úre. <sup>37</sup> Jocucujaravena ãi jipobũ pũenoĩ toivaino jēnejavũ, arevũ ne majinajiyere aino Jesúre boarĩ jarũvaivũ ne dápiainore, “¿Aipe teni úre boarĩ jarũvarãma na?” ne aino. Yópe aiyũrejavũ no toivaino: “Ñaime Jesús, judíovai jabocũ”.

<sup>38</sup> Úque máre pēvari boarĩ jarũvarejaima pũcarã tatorĩ ñnavaipõevare, ape pũcarõa jocucujaravearã. Cūinácũ Jesús ãi meapũravũ aru apescũ ãi cãcopũravũ cãrejaima. <sup>39-40</sup> Ina vainánũraivũ

jāri, ne jipobuare cújiovarĩ, ãmeina yávarejaima úre, yópe arĩ:

—M̄, Jūmenijic̄i cāramine jar̄v̄aiyv̄ac̄ac̄u aru yóbec̄ur̄ij̄ar̄av̄na yóboi diñamine mead̄aiyv̄ac̄ac̄u, mi bajure mead̄ajac̄u m̄. M̄ Jūmenijic̄i m̄ac̄u baru, caride joc̄uc̄jar̄avede dajocarĩ, ēmeni, dajac̄u m̄, arejaima Jesúre ina vainán̄raiv̄u.

<sup>41</sup> Nopedeca ina sacerdotevare jaboteip̄ōeva, ina Jūmenijic̄i yávaiye báquede bueip̄ōevaque, aru ina judíova b̄uc̄v̄a que máre, ne baju ȳr̄iv̄u Jesúre, yópe arejaima:

<sup>42</sup> —Arev̄re mead̄avac̄ac̄v̄acari, ūbenita ūi bajure meadarĩ majibebi ũ. Cristo, maja Israec̄av̄u maje jaboc̄u baru, joc̄uc̄jar̄avede dajocarĩ ēmeni dajac̄ur̄ĩ ũ. Que đaru, maja j̄ ar̄ãjaramu úre. <sup>43</sup> Ū “Yúbu Jūmenijic̄i m̄ac̄u”, aȳu bateáme. Ūrec̄abe j̄ aȳu Jūmenijic̄ure aru “Jūmenijic̄u ȳre cadatec̄uȳme”, arĩ dáriaȳu. Que baru Jūmenijic̄u, úre uc̄u baru, cadatejac̄ur̄ĩ caride, arejaima na.

<sup>44</sup> Aru ina p̄ucar̄ã tatorĩ ñavaip̄ōeva p̄ev̄aimara m̄ac̄av̄u máre úque, nopedeca ãmeina yávarejaima úre.

### *Jesús ũi yaino*

*(Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

<sup>45</sup> Jārav̄u corica baji ñemié t̄ur̄ĩ darejav̄u caino jobor̄oi. P̄u yóbec̄ur̄iora yóboita vaidéjav̄u. <sup>46</sup> Aru yóbec̄ur̄iora bajita, iye ñemié t̄uiyede dajoc̄aiyede pare b̄uj̄ié codoboborĩ, yávarĩ darorejame Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? Nópe aino: “M̄, ji mearore jím̄, m̄, J̄menijic̄, ¿aipe teni ȳre dajocarĩ, n̄ñ̄m̄ m̄?” aiȳrõ marejáv̄.

<sup>47</sup> Que aȳre, arev̄m̄ nore núrív̄cav̄m̄ úre jápiarĩ, ùbenita jápiarĩ eabeni, arejaima:

—Jápiarã. Elíare órejaibi ù, arejaima na.

<sup>48</sup> Din̄m̄re maumena nácac̄m̄ cúyarĩ, jaubore ïni, uyovarejame vino úyaicoro upiáricoroque. Aru dijaúbore abodorã buorĩ, j̄ori, jar̄m̄rejame Jesús ùi ũcuquiyere aȳm̄. <sup>49</sup> Ùbenita arev̄m̄ arejaima:

—Corejarã. J̄rajarev̄m̄ Elías j̄ðavac̄daȳre úre, arejaima na.

<sup>50</sup> Cojedeca Jesús pare b̄jié codoboborĩ, yaidéjame ù. <sup>51</sup> Din̄m̄ ùi yaitávabomica

J̄menijic̄i c̄ramicacaje ùracaje coricõpavaicaje bácarõ quéda corica baji jaðeni n̄rejav̄ya, p̄enocat̄m̄vai b̄rĩ p̄m̄ c̄chinocat̄m̄vaita. Joborõ cújidejav̄. Aru c̄raboja ùraboja p̄arejav̄ máre.

<sup>52</sup> Yaiñ̄m̄ bácv̄m̄ ne jar̄v̄ainoa voarejav̄ya. Obediv̄m̄ J̄menijic̄i p̄eva yaiñ̄m̄ bácv̄m̄ nacovaimara marejáimada na, ar̄m̄jiv̄m̄ bedióva cojedeca. <sup>53</sup> Aru ina nacovaimara mácv̄m̄ ne jar̄v̄ainoare jocarĩ etarejaimada, Jesús ùi nacajariburu yóboi. Etarĩ bujarĩ, Jerusalén ãmicurĩmaroi ecorejaimada. Obediv̄m̄ p̄eva j̄arejaimada náre, yaiñ̄m̄ bácv̄m̄ nacovaimara mácv̄re. <sup>54</sup> Nore Jesús bácv̄re cocorĩ núrív̄m̄ barejáima arev̄m̄ churarava ne jaboc̄m̄que. No joborõ cújinore j̄ari, aru caiye iye vaiye jidojaede máre, pare dáriaiv̄m̄ cuicumarejaima. Aru arejaima:

—Jãveneca Jãmenijicui mácu baju batecúbe ñai, arejaima na.

<sup>55-56</sup> Obediṽu nomiva máre cocorĩ núriṽu joajĩemia c̃urejaima. Ne jẽneboi c̃urejaima c̃uináco nomió, Magdala ãmicurĩmarocaco, õi ãmiá María, aru apeco nomió, õi ãmiá María máre, ico Santiago aru José népaco, aru apeco máre, Zebedeoi márai paco. Jesús ñi c̃uede Galilea ãmicurõi cadateiṽu barejáima úre. Aru apeṽu nomiva, ina daiṽu bácṽu úque Jerusalén ãmicurĩmaroi, c̃urejaima nore.

*Jesús bácu jar̃vaim̃u ne p̃õe jar̃vainoi*  
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Dijãraṽu bácarõ, nainú, aviá ñi dorĩburu yóboi, c̃uinácu ñm̃u ñurejameða Pilato yebai. Ƨ marejámeða c̃uve c̃uvacu, Arimatea ãmicurĩmarocacu, ñi ãmiá José. Ƨ máre Jesús bácu bueimaracacu barejámeða ñ. <sup>58</sup> Pilato yebai ñari, Jesús bácu baju bácarõre j̃eniacuñurejameða ñ. Ƨi j̃eniaiyede Pilato churaravacaṽure jícõjenejameða Jesús bácu baju bácarõre úre. <sup>59</sup> Aru Jesús bácṽu joc̃c̃ujaravede jõðavari, ñni, meacaje doc̃c̃ubecaje lino ãmicuricajeque ñ mácṽu c̃umarejaimaða Joséjá. <sup>60</sup> Ƨ mácṽu ñavari, c̃uracobe mamacobe, José jicobei, Jesús bácṽu jar̃varejaimaða Joséjá. Nore jar̃varĩburu yóboi, apet̃urava c̃arat̃uravare ñni, jãturuvari, dicobede bidejaimaða. Aru bieniburu yóboi, ñurejaimaða na. <sup>61</sup> Ne Jesús bácṽu jar̃vaiyede c̃urejaimaða nore María Magdalacaco aru apeco María máre, dobariṽu dicobe jipocai.

*Churarava ne jãri coreniduino Jesús bácsi baju bácarõre ne jaruvainore*

(Mt 16.21; 17.23; 20.19; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; Lc 9.22; 18.31-33)

<sup>62</sup> Dijãravu yóbocajãravui, maja judíova maje jabuóvãijãravu sábadoi, ina sacerdotevare jaboteipõeva aru fariseovacavu cójijidejaimada Pilato yebai. <sup>63</sup> Aru úre arejaimada:

—Mn, ñnje jabocu, ãrurivubu ñnja ñai jujovayu bácu ñi aiyede arucu cãreja, yópe arĩ: “Yóbecurijãravua ji yainíburu yóboi nacajacuyumu yu yainore jaruvarĩ”, ayu bateáme. <sup>64</sup> Que baru churaravare me jãri coreicõjeyacu mu Jesús bácsi baju bácarõre ne jaruvainore yóbecurijãravua vaiyeta. Nópe ðajacu, ñi bueimara ne ñavamenajiyere ayu ñ mácsi baju bácarõre ñamine. U mácsi baju bácarõre ñavaivu baru, “Jesús nacajaimi yainore jaruvarĩ”, arĩ coyurãjarama põevare. Nópe ðaivu baru, ãmei jujovajebu põevare ne mamarumu jujovaiye báque rueno. U mácsi “Nacajacuyumu” ñi aiyebáqueque põevare jujovarĩduame. Ubenita “Nacajaimi” ne ájuroeque, põevare jãve jujovajebu, arejaimada na Pilatore.

<sup>65</sup> Pilatocapũravu arejamedã náre:

—Churaravare cuvavu mija. Náre jarorĩ me coreicõjeyara Jesús bácsi baju bácarõre ne jaruvainore, arejamedã Pilato.

<sup>66</sup> Que baru churaravare jarorĩ, cūratarava uratarava Jesús bácsre jaruvaicobede bieitaravare me jãjare ðaicõjenejaimada na. Aru ditaravare jãjare ðarĩburu yóboi, no ne jaruvainore me jãri coreicõjenidurejaimada churaravare.



## 28

*Jesús ñi nacajaino yainore jarɯvarĩ*  
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> No judíovai jabuóvaujāravu sábadu yóbocajāravu, sumana buijāravu, domingo, miadáe tɯquiye jipocai, María Magdalacaco apoco Maríamaque jāranɯrejaimada Jesús bácui baju bācarōre ne jarɯvainore. <sup>2</sup> Aru ɯrarō baju joborō cújidejavūya, ángele ñi ēmeni daiye boje cavarō mearo Jūmenijicui cɯrōre jocarĩ. Ñai ángele, Jūmenijicui daroimɯ, ēmeni, darĩ jāturuvarejameda diva cūrava ɯravare, no cūracobede bieitɯrava bācarōre. Ditɯravare ñi jāturubariburu yóboi, dobarejameda ditɯrava pɯenora. <sup>3</sup> Ñai ángele pēoñɯpe páyu ārojacu barejameda, yópe yaroinope. Ɛĩ cuitótecaje boricaje baju barejávūya. <sup>4</sup> Ɛre jāivɯ, ina churarava dicobede jāri coreniduivɯ jidɯrivɯ bididejaimada, ne jidué boje. Bidini, tɯrejaimada joborōi, yópe yaiivɯ bācavɯpe. <sup>5</sup> Aru ñai ángele arejameda ina nomivare:

—Jidubejarā mɯja. Coreóvavivɯ yɯ voivɯre Jesúre, ne jocɯɯjaravena pēvaimɯ mácvare. <sup>6</sup> Yore cubebi ñ. Javeta nacajami, yópe ñi aiye báquepedeca. Dajarā. Jārijide apa. Ɛĩ baju bācarōre ne jarɯvaino mácarōre jājara mɯja. <sup>7</sup> Maumena nɯjara mɯja. Yópe arĩ, coyɯjarā ñi bueimarare: “Jesús nacajaimi yainore jarɯvarĩ. Nɯcɯyɯme mɯje jipocai Galilea āmicɯrijoborōi. Noi jārajaramu mɯja úre”, coyɯjarā. Jede, quénoramu ji coyɯino mɯjare, arejameda náre.

<sup>8</sup> Que arĩburu yóboi, maumejiena dicobede etarĩ, nɯrejaimada ina nomiva, jidɯrivɯ ɯbenita pare

torojurivꝯ. Cúyarĩ coyurãñurejaimada iye borore ãi bueimarare. <sup>9</sup> Ne ñuayedede, Jesúvacari náre copurejamedá. Aru náre jacyurejamedá. Ɛi yebai ñuri, mori turejaimada joborõĩ ãi jipocai. Aru ãi cabobare jëni, mearore jídejaimada úre, yópe judíova ne darĩ cõmajiyere. <sup>10</sup> Que teni Jesús arejamedá náre:

—Jidubejarã mꝯja. Jívure yópe arĩ, coyurãñujara mꝯja, “Galileai ñuri, noi yure járanujara mꝯja, aibi Jesús”, náre ajarã mꝯja, arejamedá dinomivare Jesús.

*Churarava Jesús bácuĩ baju bácarõre jári coreniduivꝯ bácanꝯ ne coyũino borocũrõ*

<sup>11</sup> Ina nomiva ne ñuayedeca, apevꝯ ina churarava, Jesús bácuĩ baju bácarõre jári coreniduivꝯ bácanꝯ, Jerusalén ãmicũĩĩmaroi ñurejaimada. Coyurãñurejaimada ina sacerdotevare jaboteipõevare caiye iye vaiye báquede náre. <sup>12</sup> Ina churarava ne coyũiyede jápiaivꝯ bácanꝯ, ina sacerdotevare jaboteipõeva ina judíova bꝯcũvaque cójjidejaimada, majicarãjivꝯ ne bajumia. Cójjini bꝯjarĩ, urarõ tãuturare jídejaimada ina churaravare. <sup>13</sup> Aru yópe arĩ, borocũicõjenejaimada náre:

—Yópe ajarã mꝯja põevare, “Jesús bácuĩ bueimara ñamine darĩ, ñũje cãiyede, ñavarama ã mácuĩ baju bácarõre”, ajarã mꝯja. <sup>14</sup> Aru ñai jabocũ ãi járiaru diede, “Ina churarava boropateivꝯbu ne jári corebe boje” arĩ dáriaru, ñujavacari meadarãjaramu caiyede úque, ãi ñájine ñabequiyere aivꝯ mꝯjare, arejaimada ina judíovai jabova.

15 Que baru iye tãuturare ñni, borocurĩ coyrejaimada ina churarava, yópe ina sacerdotevare jaboteipõeva ne coyicõjeiye báquepe. Aru no coyino borocurõre coyvaivũbu judíova ne bajumia pu caride máre.

*Jesús ñi coyicõjeino ñi yávaiye méne  
(Mt 26.32; Mr 14.28; 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)*

16 Ñña onca paivũ Jesúi bueimara Galilea ãmicurijoborõi nurejacaã. Yópe Jesús ñi nuicõjeiye báquepe, cãracũi nurejacaã ñña. 17 Noi ñre jãri, mearore jídejacaã. Ubenita arevũ ññjacaã, “Jesús ãmemi” arĩ, ju abedejaima. 18 Aru Jesús arejame ññjare:

—Caiye parũede cuvavũ yũ. Jipacũ Jũmenijicũ parũre ñaibi yũre, ji cõjequiyepe ayũ caivũ cavarõ mearocavũre aru caivũ ijãravũcavũre máre. 19 Que baru jaroivũ yũ mñjare. Buenanñjara caivũ ijãravũcavũre ji yávaiye méne, ne ju arãjijyepe aivũ diede, aru ne ñarãjijyepe aivũ ji urõre. Ocoque jãðovajara ina ju aivũre jipacũ Jũmenijicũre; aru yũre, Jũmenijicũi mácũre; aru ñai Espiritu Santore máre. 20 Buejarã náre, ne ñarãjijyepe aivũ caiyede yópe ji ñaicõjeiye báquepe mñjare. Aru yúvacari cãcũyũtu mñjaque cainũtua, pu ijãravũ bũojaiyeta, arejame ññjare Jesús.

Quénoramu.

## **Majepacá jūmenijicui yávaiye mamaene coyñitucubo**

### **New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Cubeo

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

clxv

please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885